ئیہے ٹپھے سآئی زندگی

لکھاری

دلیپ کور ٹوانا

ترجمہ کار گوپی

یئے چھپے سائے زندگی

لکھاری

دلیپ کور ٹوانا

ترجمہ کار گوپی رینہ

ناؤ:۔ ایہے چھپے سائیں زندگی

لکھاری:۔ دلیپ کور ٹوانا

ترجمہ کار:۔ گوپی رینہ

کتابت:۔ شریف دین

ناشر:۔ گوپی رینہ

وری:۔ ۱۹۸۹ء

تعداد:۔ پانشرہ ہتھ

چھاپ خانہ:۔ خواجہ پریس دلی

مول:۔ پندرہ روپیئے (Rs 15)

تقسیم کار

گوپی پبلیکیشنز HM 132

ہوسنگ بورڈ اربن اسٹیٹ،

پھیز ۲، پٹیالا (پنجاب)

یہ ناوٕل چھےٚ اصلی پنجابی زبانی منٛز لیکھنہٕ آمٕژ۔
سنہٕ ۱۹۷۱ء عیسوی منٛز چھُ اَتھ ساہتیہ اکادمی نٔو دلی
ینام تہٕ دِژمُت۔ یتھ چھےٚ یہ قبیلہٕ کِنہٕ سنہٕ ۱۹۷۳ء
بھوٗلِس منٛز چھاپ سپٕز مٕژ۔
پروفیسر پورن سنگھ جیشوٗ ہمِن لکھاری پنجابُک
شٔیمِہ یاد وٕونت چھُ، چھےٚ یہ ناوٕل
سمرپت کرنہٕ آمٕژ۔

۱

"دٔیمے ہیمہ! بہٕ ہما چانہِ چارپایہ پیٹھ؟"

"اَکِس شٔرِس پیٹھ رٔنِہ بیٚنہ یوٚوٗنے شونگتھ۔ ہمانہِ چارپایہ زَن چھُ چانہِ خاطرِ جادو۔ یِتھے یوان چھکھ تیتھے چھکھ شونگان۔

"تَرے نِش تیتھ چھُ سۄے اَصلی کھوٗژن ژلان؟"

"کھوٗژان لَتہ چھکھ۔ ژٕ چھکھا وۄنہِ شُرٕ؟"

"بہٕ تَہ چھس بہٕ سوچان زِ ہ کیاز چھس کھوٗژان۔ بہٕ چھا وۄنہ شُرٕ؟"

خام نہ پوختہ مکانن ہند اکھ لوکٹ موٹ گام۔ اتھی منز
اکھ بنیڈ یوت سہ کنہ جایہ آدر نہ کنہ جایہ ہوچھ چھے امہ بنیجہ ہندس
اکس اندس بیٹھ چھ نرین اہیم گھوڑ سند مکانہ

بانو چھے پنہ نس گرس ڈون پھش دوان۔

دبالو آپہ نزھ لوکچس بیٹھ ہیچھ تہ سنتی دید منڈس دروازس
بیٹھ کھڑا گژھتھ وون سنتی دید! سنتی دیدی! ژے بوز نا؟ نرین
اہیم گھوڑ اوس گنگا بہ گومت تہ لورچھن اکھ وڈ بر زنانہ آگی منز
واتل کتس بسی پھران ووٹس سنتی دیدہ آہانہ گوڈی
گنگا ماتا چھے تا ساری بنیہ منو کامنا پورہ کران" سنتو کول نوزنہ
خاطرِ پنہ نس نیچوس تیار کران تہ کنگو دوان وژھکنہ بچنی نیہ تہ نتہ
کیاگو۔ واتہ کارے چھے بدد بدہ زنانہ۔ نہ چھا نہ تمی سند گرایہ
دجایہ گومتھ"

دولہ اچھی ہرن دوان دوان ووننکھ دبالو ہن" میے ہی دزایہ دوہ
پچھی نظرہ۔ تیالہ لدنی آس پانہ۔ گلوان گلوان کام کران۔ زن چھس
اتہ آلی رتیہ گومت!"

نیچوس چیر چوژ کران کران ووننکھ بچنی نیہ تہ رلو تمہا۔ تمن
زنانن گئیہ گئیہ شوب تیرم بہہ دوہ ہے رنی بدلان آسن۔"

بچو وُدنس وَدان، "ہتے لگنا دم میے"
"کینہہ پروا چھے نہ۔ ژ چھکھ زبادے نوزکھ۔ وُنی اسکھ بیہ
مس پرین ان تراوتھ"

جانورن تراونہ خاطرٕ مکا پہ ژوچہ منز اتھس پیٹھ ژن کران
کران وُدنس سنتی دپان، "ہتے گورِی! اسہ کیا گناہ چھے ژ اسہ
کوناہ سنگٹھ اسہ تلمت۔ نتہ کس چھہ دِل گران ننن تر تراونس"۔

ژرسنج ممتہ یلہ لتہ تل ماندان دونس دیالو ہن، "دیدی! اگر ژ ھو
ازکل چھے نہ عقل راونس تار لگان۔ ژنہ تہ اتم کور ہنزے کتھ۔
مول موج تھون نہ کینہہ لاگتھ"۔

بانو چھکھ کڈ ژھ ہیتھ لوان نہ سارے لجی اچھ کڈ کڈ
وُچھتہ۔ دانس کن نظر تراوتھ پر ژھس بانو ہن۔ "دیدی تیس لگل چھوا؟
سنتی دپہ تراو تمی بندس موسوم تجھس کن نظر کرِ ژنہ وُدنس تہ
وُدنی، "اہنہ دپدر دہ۔" دیالو ہن تراوس دولہ نظرا تہ دراپہ لژھ
ترج تماونہ۔

بجنی ہیتھ بچوس جوڈ کرتھ زود وُچھنہ۔

بانو دراپہ ننگل ہیتھ والس۔

بجنی دیت کنگوس پھیو کھاتہ ووٹن ستی دپان،

کیٛاہ دیدی! اَمہ شریفہٕ زنانہٕ چھہ پرٛانۍ پَلَو ژھٕنی متی؟"

"ہتے کوٗرۍ! بگوانَس نِش چھہ جواب دِین۔ یِتھ پاٹھۍ چھے یہ
گاوٕ ماج ہِنش باسان"۔

"دیدی! ترٛے چھے نہ پناہ۔ تیٚلہِ انسان چھہ وار باہ وَرَن لگان
بدلاونی۔ اگر یہ گاوٕ ماج ہِنش آسہِ ہے تیٚلہِ ییہِ ہے یہ اَتھی کھوہ رَس
یتو ژٕلتھ؟ تمِس کن چھہ نہ نوہ ترٛے لوان وُچھنس۔ سہ اَتھ ہیا اکہ چھہ۔"

"کوٗرۍ! وَنِتھے زانہ بگوانے لوٗز کیاہ چھہ۔ مگر اتھ وآنِتہ ہنٛز چھے
نہ ژلان زنانہٕ ہنگِنہِ منگہِ۔ نادان آسن گو الگ۔ لوکچہ واآنس
ہنٛز چھہ کھوہ ڈلان۔ مگر سٔتے چھے یہ جان وآلسِتھ لگان۔ میانہِ
اَنداز آسہِ یہ اَکھ ووُدہ ترٛہ ورِش"

"دیدی! کتھہ تہٕ اسمہ تن۔ نرین اَتھ کھوہ رس کھٔلبود قسمتھ
دہ نوٚنیہ وکھتن غاسِس زوٗٹ ہیوان بناونی۔ دہ نی میلیس بنی
بنأیی۔ دیان چھہ جوأنی ہنٛز تہِ اوس اَمی کمِس نام پانژھ ہتھ روپیہ
دِتھ خانہ دَر گوڈ منت۔"

"زاہانہ۔ مگر سہ اوس اَمِس بچارِس دوکھہ لوٗگمُت۔ سہ زنان روٗز نہ
اَمِس ستی دوتن رتھن تہِ۔ دیان سُہ اَمِس بدچلن پالہ ہیتھ اَمِس گانسہ ستی خانہ دار گرای تہ
رتی دوہہ پتی آس ژٕلتھ لوان۔ یِتھے پاٹھۍ آسِس پالنہ کماوان یہ اوس تمیند
کمار بارسے۔

کینژن نِکسلدن چھہ آسان موٗل موٗج تہٕ دُشمنے۔ ڈبدی ژٕ
کیا وَنٕنے بہٕ۔ اَکہٕ دوہ اَسۍ بہٕ مالِنہٕ گیٛس زاران تہٕ تمہ گامک نابد
دراو تیارٕ۔ بیہرس بیٹھ اُدنرِش چینہٕ یمۍ ناتھ اَسۍ ننٕزم
یارٕ ژٕ کرنہٕ ٹٕتے کُن دُچھنکھ لوٗگ ڈیمیس ژٕلس کُن وننہٕ یِکھتوریا!
یُمِس ہنہٕ کورِ دِت لوٗکھ زٕ ساس روپیہ تہٕ مگر تمِس دِن بہٕ پانژھ
تِتھ علاوٕ اکھ یاف تہٕ۔ میانۍ ماج اَس کِتہٕ نام لوزان۔ بیہنے بیٹھ
نیٖش بیٛس تبھ تہٕ وُڈن تٔس سانہٕ کورِ منٛز مسال جیرو۔ توٗ ہہ چھو
بناہ زٕ اَسہٕ چھے سختی منٛز نہٕ کورِ شوٗ دزی پاٹھۍ تِکھ واجبٕ۔ ونکین
چھے نہٕ کتھے۔" نہٕ بی ماجی توٗ ہہ کیا چھو وَنِن۔ مےٚ گرٕ بہٕ تیٛرٕ سٔری کتھ"
دوہ نٔس تمۍ "کورِ! اَتہٕ چھے پٕتہٕ لوان خانداُنی تہٕ بے خانداُنی پرکھاونہٕ"
سننی نٔش نٔس زٕھوٗ کھہ اوٗس ہیوٗ مت سۍ کھینہٕ خاطرٕ آسہٕ واریاہ
زرٕ جماہ گٔمتۍ۔
گلچھ بیاڈی ٹھیکہ گران دراہ بچھنی بدشاہنہٕ سان۔ امہ کوٗمہ ترٕین
ہٲتش۔ ژرٕ زچہ نہٕ بچھہ دوہ سہٕ بیٹھہ۔
تمۍ سند نیرنہٕ پتہٕ آیہ ژرٕ جیبہ تہٕ ہیوٗتکھ ژھوٗ کھیون کام
دام کرتھ دژٕ سنتی ڈبکہ دیوار پیٹھی بانوٗ سِندس گرس کُن نظرٕ تمہ
پتہٕ گیہ ژرٕ ژان زرٕ نہٕ زان توٗت۔

بانوٗ آس بانہٕ مانجان۔

"کوٗرِ ترٚ بچھ اوٚلہٕ لوٚہہ دِنؠ کامہٕ۔ اَکِس دوٚن دوہن کمرٕ ترٚہے

آرام —" "دیدی کیٛنہہ پرواے چھےٚ نہٕ۔ گرادس سیٹھاہ گنٛدٕ گومت"

بانوٗہن ووٚدٕ لُسی۔

"ماٚنۍ کوٗرۍ گژھ چھےٚ آسان زنانَن ہُنٛد سنٛیے۔ زنیٚس بچارِس گٔس اوٚس گرٕ شیٖرن سَنبالن وَول۔ آج اَسی بچارِس لوٚکٹیٚ ہمٛتہٕ۔ اکھ بیٚنہ چھےٚس تمِس چھ ناد کمہٕ نارک سوٚ چھےٚ اتھ پرد لٔٹِس ہمٛزٕ کتہٕ تام روزان پتھٕلی ہم بیہ چھ آسان۔ بیہ دوہ بیٹھ موٚل ہوٚو دسُن ہم پیٚاو زوٚدٕ شاہ نہٕ کیٛنہہ نہٕ گو سنگھ ہمزٕ پتہٕ گھٔرِس ترٚضی لادک۔ گانٛی زمین ڈرن واہ وارہٕ لوکُن تہٕ کھوٚت گِردی۔ یہ اوٚسُس قسمتھ زٕ فٹس پٔرلو بادٕ تہٕ اَمِس ہوٚل جان پانہٕ لوٚکٕ پچھ کیٛنہہ آمی ہم زمین قدٕرک زٕ زٕ ر معہ کلادی۔ نہٕ کیٛنہہ پر حالتھ۔ ترٚے چھےٚ پانس تباہ زٕ اَز کل چھ رِشتہٕ تہٕ تمی سیے ہیلان مبیٛر دوٗرؠ زدر آسن تہٕ اکیم کھوٚرن ہوٚن اِنسانن ہُنٛد چھےٚ نہٕ کیٛنھے۔

چوٚکی پلہٕ نوان ووٚدنِس بانوٗہن "دیدی پتہٕ"

"نالہٕ ووٚنی نیر۔ سارے کام چھم بیٹھے کٔنی۔ وُنہٕ چھم گژھن

بنتہٕ ہیتھ۔ میٚے دوپ بہٕ ہمہٕ وُچھتھ زِ ننہٕ ننی ممارٕ ینی کیاہ چھے
کران۔ بگوان تھوٚی نے اُدر زُد۔ مالنی گٔتے چھے راما آسان؟
"مالنی.... مالنِہ ہے چھم ملیار کوٹلا آسان" بانوٚ ہَن دوٚپُس
سور اکھ چھلان چھلان۔
"تسلےٚ چھکھ زِ اکہِ بدٕ شہرچ۔ میٚے ثریا وٚچھے پھکر بیلہٕ
زِ نارٕ تنگلس آیہٕ یتھ زِ زِ چھکھ نہٕ لوکہٕ موکعہٕ گانچ؟"
"دیدی شہرٕ کیاہ کرٕ میٚے۔ اکےٚ بوٚے اوس میٚے تتہٕ سٕتہٕ تہٕ روٗدنہٕ
اٗسی ٹارٕ یٔرتھ نفہٕ نُس بانوٚ ہَن۔
"بہٕ ہیٚی چھے زٕ سے کانی ظلم گومت۔ تمِس کیاہ سَپُد؟"
سپدُن کیاہ گوٚ ژھس۔ ننی بدٕ قسمتی۔ خبر کیہٕ گمس میالس
بیٹھ زٕ لمبیہ یارٕ دوس تہٕ چوکھ شرابہٕ۔ یہٕ شرابہٕ اُدس گرِ کے
دٕ وُنہٕ ادیس گمیے۔ اُمیے زوٗل اُندرِ ے۔ وارٕ وارٕ کھوٚتُس
پٕھیُس ترِن ورین روٗدس تہٕ ہمہٕ ستہٕ بستَرسے لارلو۔
"توبہٕ ہنہ ووڈن نالدِیانہٕ۔ دیان تتہٕ چھہ اکھ ولایتی ڈاکٹر۔
سُہٕ چھہ فیس جان ہیوان مگر بیمارس چھہ نوٚدٕ نوٚٹ ہیوٚ کران"۔
"دیدی ہادہٕ لو۔ مگر قسمتس گس دبہ داٗتھ۔ زینہٕ آکھ
تہٕ پنیہٕ نرادنی۔ ژٕ ے چھے پتہٕ ہے زِ پھکس بیٹھ زمین دِتھ

کیاہ چھ حاصِل یوان۔ یأنِس لوٗنکاہے اوس سہ لوگ تِمی سٟتۍ
بیمار تِتھۍ دوہ مِتہٕ ہاوِتھ تِن بگوان دشمنس تہٕ۔"

"اہانہٕ بینہ کیاہ کرٕ ہیو سنٟنی وزکُس کس چھ لگار
یوان؟"

دیدی اَمِیے چھ دِیان مقدمہ تہٕ ہمارِی ہِنہ بینہ تِن گاٹُس
اَمِس زَٹکہ سٟتۍ ہمار یاوِک اسی تِتھر۔ گوٚڈ کِنی مانتھ۔ بینہ
دانِد۔ یمہ دوہ بِتا جین زُمبِنہ کِس کاکرِ ہیِ پنچاس بَروٗنہہ گیۆ
نیٹھ کوٚز سہ نیوٚکھ آندرٕ گِنِتھ ذم نہ شرم کرِتھ۔ نہ کھیون کینہہ تہٕ
نہ چیوٚن کینہہ۔"

"اہا تہٕ بانو اَتھ کس کرِ انکار۔ زُمبِنے چھے گرٕ ہسی سٟنِد زِداسان
تِلہ توٚگل ہاکھ زاران زاران دوٗنس بانو ہین۔" دیدی ہنہ دوٚن ہِمی نام
زٕٹکہ نیوٚن دِلہ۔ یأنِس اوس پز کاتھہ۔ اَتھ تادِن اوس بَرونٹھے
تیر چھنہ ہوتمت۔ مجبور گژھِتھ کوٚرسے مالی کھانِدرٕ تہٕ زٕٹکہ بچاوِنے
کرِن پوٚر کوٚرشِش۔ مگر سہ کیا بچہ ہے سہ اوس آخری شاہ پوٗر
کران۔"

سُنٟتی ویٚدتہٕ تِل تیہ گوٚگل ہاکہ لوٚدا تہٕ یہ زاران برژھنس
"پتہٕ کتھکاہے یانِس ذراو نزیتھ؟"

"گتۍ؟ یہِ ہے چھسے یہِ مولن ہنز گتھ کران بیٹھتہ یہ باگنی اسس آشر۔"

"اچھا؟"

"تمِس اوس نا وسردن ترِے کیاہ ونیۍ یہ تمِس ہیو دوہ تھ نہ کانہہ ودیم۔"

یانو ہیٚن ترود زیٹھ دہٕ شِ یہِ دونن

"کورٔی دیہ ہندِس گمرنس کیاہ کرِ ژ؟ یہ اسس ہونتھے ونان زیہ چھے نہ نیرتھ ترِدہ زنان۔ نیرتھن زنانن پیٹھ نظرے چھے الگے آسان" دیدی تم اسی باندھ بارٕنی۔ ستیہ گاٹھ اوس یہ سگنے زون۔ پیٹھ وکھنہ آسی تم سیٚ اپھی کڈی وچھان۔

"شرابہ۔ شرابہ۔ امے چھ ونان زنانہ ہندِ زیٹھ چھ ناکاریہ تہ خبر کم شافتھ تتھ چھے زمنس لوان۔ جان چھے یہ زنانہ گژھنہ حال بیہ ژھن۔ ہمسی پیٹھ ژھو سن چھے دیکھی آسان" ستی دید وونس سدبیاول ہوتی تہ تمی سندی بچہ کدتھ ژھنان ژھنان۔

"میے ہیے دون یہ سورے سرونس ژھ دراو یہ لوڑی تھے۔ بیون۔ اکس ورلیس روزی آسی خوش خوشحال پیٹھ نس گرس منز۔

تِم آسۍ سیٹھا تنگ کران مگر یِمے ڈٔنڈِی نہ تَل تَنِس تہٕ"
بانوہَن وۄنُس ہا کہ کیوٚم تٔلان تُلان۔
"اَکہ دۄہ گیہ اَمِس سٕگس بیٹھ بارِن ستی لرِ آئے۔ خبر چھا تِمَن
کیاہ اوس دِلس منز۔ کینہہ تام نوزکھ چابہ ڈیتھس ٹاس۔ بگوان زانہ
کتھ تِس لوگس۔ پَتہ لۄرِس ڈیشِکھ تلاج۔ تِم نہ بِھیری سیٹھاہ
حکیمن تہٕ فقیرن فقرٲتن پتہ پتہ مگر آرام آس نہ کینہہ۔ آخر
آس ڈیمہ دۄہ شامن گٔژھ تہٕ ٹیمے دۄہ راتھ کیٛت گُزریو۔
یہ وتان ونان دۄتھ بانوہس کھسرابہ اوس۔
یوری دۄہ یمہ تمس تُس کنٛد زور چھ چھلان پٔژۍ کیاہ
دِنے یہ؟ مے تہٕ اوس ہاوُن تہٕ باوُن لاگِتھ خوان پتھ بڑونٛتھ
کینہہ۔ کنیہ دِہ ڈیہرا اوس۔ کماوُن کُل اوس تیار گوڈنٹ۔ صرف زِ دوس
نیوٗن دوہن تیتھ تہٕ گُزرلوو۔ یان جان موٗرم۔ ورداز بیٹھ ڈٔلی
دانتھ والِس بِھرنی چھیے نہ شغل۔ مگر یہ سوٗرے سپد تھ تہٕ چھ
وِنتھ تھے پاٹھی کاربار کران بیتھ پاٹھی کران اَتھی پتہ زوٗس
چھا یہان تہٕ اوُن کینہہ۔ یمے تران چھ تمنے چھ کینہ لاران۔"
سٔنی ڈید ووٗلس سارِ ستی اوش دۄہ گھراوان دۄہ تھراوان۔
بینہ ہلا تہٕ بردلو ونیو وتمے اَتھی سندس کانہ پالِس ستی

خانٛدر کرِتھ باپتھ گٔمتٕ توگ نہٕ کیٚنہ پوٚزن زِ اتہٕ روزتھ کیاہ کرٕ یہٕ.
مےٚ آسیہے نہٕ ساریے دوہس شہٕ عجوکٕے ڈلان۔ ڈیٛڈی زِ
کیاہ ونہے بہٕ سٕرِدن اوس نہٕ منشہِ ادن لایکھ۔ تِمی سٕند خاطرٕ آسِن
وٕڈونِ جانورتہٕ وٕدان۔ وارِیاہ لٕکہٕ آم دِلس ہٕنز جہ میانِہ بد
قسمتی ماموٗرسٕہ۔ اگر نہٕ بہٕ آسہٕ یا باپن تہٕ ماگرٕتھے لرکٕے نہٕ ز
گرٕتھے سٕے زونٛشہٕ۔" بانو ہُن وٕونس سو اُنگج دٕبادان دٕبادان
تِتھ نِلہٕ گوگُل باتھ زاران ژاران لوٚگمُت اوس۔

"دٕوت وٕنہٕ تھیا؟" بہٕ آسٕہنز"

"ہوت تیز چُھ نہٕ۔ مگر کیتھ تام یاتھی توگُس"

"بانو! ژٕ مےٚ آسِ دُکھی گرٕتھان۔ تٕمِس بہٕ قسمتس آسان چُھ تمس
چُھجھ نہٕ داتاں۔ تِس بہٕ لیکھتھ آسہٕ تس تہٕ کُس میٹاو۔ بگوان چُھ نہٕ
پانس پیٹھ کینٛہہ ہیٛوان۔ آسیے ہیوٚن اِنسانن چُھ ژٕیتہٕ برم گرٕتھان۔"
"مگر مےٚ ہی سوٗچ ماجی بِیلہٕ ہنہٕ سے ژٕرِ مٕیتے کُس چُھ ییٚن
تیتھ شہرس منٛز۔ تِمی سٕندلو بابو سو چودرٕ تم تھون بہٕ یاز
رازسہٕ تہٕ تیمبر کھولٕن نہٕ کینہ تہٕ حالتس منٛز۔ میانہٕ خیالہٕ آسہ
نرینہ یکان۔ اچھا بہٕ نیرے دوفی۔ اگر وکھتن ناو کھتن کانہہ چیز
فرزدٕ اتھ ہیٚے تہٕ دُنیان آسی زیادٕ ہیٚتھی آسی ز آلو گران" بہٕ

دُنان دُنان ڈرایہ سِنٹی وِیڈ تہٕ آتہٕ سمکھوس ترینہٕ۔

پرٛن ہیوس تہٕ ژھنس ڈرایکھا؟

ماٛ خیا یُہ غریب زنٛ یَڑ بگون تھد تھ تہٕ بڈتھ تھوٗن۔ میٚہ ہا ووٗپیہ بیمہ نینی مبارک دِتھم"

"آیہ بہٕ پسند؟"

"جان چھہ بچار۔"

"جان چھہ یا ناکار۔ دوہ نی چھیہ گنگا ماتا یہ ورٹھہ"

"تموگاو ہتھ روپے ہاوژ تہٕ چھیتھ تہٕ کانہہ یا نہٕ دیت مت؟

"گاو ہتھ روپے ہے چھےٚ پوز ونان زیہ دِتھ گنگا ماتا یہ"۔

"اوہا تیلہ گوو جان۔ مگر دوہ نی تھوو ژ خیال۔ تیتھنہ گووس ہنس ہاتس گژھے۔ مےٚ گوو روپے گرِ آباد" سِنٹی وِیڈی اسوناہ اَس ہسپانس تہٕ پڑھہ پسند تِیہ اَسیہ چھس نہٕ پرچلنیتِ مت نِتہٕ پیتا جی روپے ژ ووت چھیہ گمتھ"

"سِنٹی ویڈی! تُہیہ چھےٚ پیتا جی روپے گاو چھانڈِنہٕ کس گنڈِتھ دوزان؟"

"ونیہ انسانس تہٕ کیا دنہٕ۔ لیپ چھہ ہاتی یہ زنان جان، باسان" تمے اکھ۔ نتہٕ اوس دوہ نی میون دکھنہ گژھیو مت"۔

"بگوان تو ژ راد نیہ تہٕ بھولا دونےٚ۔ دکھنہ تہٕ بے دکھنہ کیا چھُ؟"

"اَز چھے کیہہ چلان؟" ترٛیش ژٕ برٕ ژھس کتھ بدٕ لٲگتھ۔

"نہ اَز چھہ ژٕ ۆر دِنہ گٲمتی۔"



ژونگ ہیوٗن ژھینہٕ گژھُن
سیٹھا زیٹھ، کنز ہنی کٕنہٕ کال ونٛدِچ راتھ
سُن سان ہجرُک زنہٕ کھینہٕ اوس پوان۔
اَنہٕ گنیچ بانہٕ ٹھاسہٕ بوٚسہٕ گگرن ہُنٛد اَدٕ پور ترٕنہٕ سِنٛزی گژھان
عس اکہٕ گنڈتھ ماشہٕ ہنزٕ تمکوٚنہٕ اُچھ۔
بالوٗہنس باسیوو زنہٕ تٕکانگ پیٹھ پیٹھہ بیوان۔ تمہِ دٕر
زمینس زیرٕ لس نزدیکے چار پایہ پیٹھ اوس تہٕ وٕتھنس۔
"وٕنی تمی ہسا، شتونگھا؟"
"تٕ ییا دلیل چھیہ؟"
"کھینہٕ نہٕ سا۔ بٕ چھس اَنہٕ گٹس کھوٚران۔"
"گرسی مٔنز کھوٚران کیا؟ شتونگ۔"

"گوڈ گوڈ آسس نہ بہ تہ کھوژان۔ مگر یہ زیوٗ بنیہ..."
بانو، رکیہ کنہ کران کران۔

"بانے اکھ کتھ پرژھے؟" نرگس وولس رضا یہ منز کلہ نیبر کرِتھ۔

"تہ آس مے بانو وَنان"

"کیاژ؟"

"بس بنیہے۔" بانوہن ووٗنس اَدرِ لہر رضائے ژیلان ژیلان۔

"سیٚدن ادیبا ژ یہ بان وَنان؟"

"آ"

"یہ آسے ناونان؟"

"مرتیں ہنز کتھ گژھن مرتی نین ستے تراوِنہِ۔ وکنہ کنہ چھکھ بانو ژ تہ مے بہتھے ہنش لگان۔ وتش کرمژ بوٗتھ۔ بوسہ ہیاٗنی ساری کام کار کران چھیہ۔ مگر بیلہ بہ چھسے ژتے۔ نالہ توٗن کرانٗ ژ چھکھ بتھے خالی خالی زن باسان۔ ژ چھکھ بہ دِلی ہیٚہ نش آسان۔ زنیہ چھکھ کُنہِ غارَ جایہ آسان" بانوہن ووٗنسی نہ کانہہ جواب۔

"بانو! یم تمہ یہ کنتی نوی بلو تھ اکھ منی میہے اسی ژ ژھنان

ہندٕ دقس منٛز کمی سٕنٛدِ خاطرٕ چھِنہٕ تھٲوی متھی؟"

"ہٕم میٚہ ژھٕنِمٕژ چھِ، ژٕم تہٕ چھِنہٕ ژھٕنِی متھی"

"بانو؟"

"گیا سا"

"ژٕ چھکھا ہیٚتہ خوش؟"

"اگر وُچھو نہٕ دوکھ تہٕ ٹھیک چھُ میٚہ ہیٚتہ؟"

"میٚہ وُچھکھ ژٕ دار باہیہ لٕنہٕ رٲتی رٲتس ہشارے۔ میٚہ دوٚپ خبر ژٕ یا چھکھ سوچان کینہہ۔"

"پنٛدرہ چھیہ میٚہ ہیٚبی بوان۔ گوڈٕ گوڈٕ اسیم سیٹھا بوان۔ تمن دوہن اوس میٚہ سٕہ وُزناوان، وُزناوان تھکان۔"

"کُس؟ سٕہ وُنا؟"

"سٕہ اوس میٚہ وُزناوان۔ بہٕ اوسس ڈیپان اچھا۔ مگر پتہٕ اوس میٚہ شونگان پتہٕ اوس سٕہ پانٕے چھے لاگان۔"

"بانو؟"

"گیا"

"اگر کُنہٕ دہ بیرون میلے ژٕ گرٕ ھکھا میٚہ تراوتھ؟"

"ہنٛہ سا۔ مۆڈی ہیٚچ چھا ژانہہ واپس آمٕتی؟ وون فیرٕ ژٕس

نوٚنے گرتھ زِ مے خاطرِ اَنیتھا فاندر کرِتھ۔"

"تُہۍ کیا تِنہٕ آسیا تٔہۍ اِنتظارس بہتھ؟ خبر کٔس زٕنم آسہ تمی
ہیوٚ تمت۔"

"یہ کتھ لوٚ زِتھ گو بانوٚ ہَس اَنہ گٔس مَنز تہٕ انہ گوٚ تُمے۔"

"گینٹرس کالس زٕھوپہ کرِتھ پٕرٕزِھ تمی نرینس" "دوٚ پھمے ہما یہ یما
جانہٕ جارِ بایہ بیھ؟"

"اٰکس نٹرطس پیٹھ زِ لوٚ دُنے شوہ نگلہٕ یہ۔ میٚنی جار پاے زَن چھے
زٕ یہ جوٚ وگران۔ یتھے بوٚان چھکھ نٔبارٕ چھے۔ ہوان"

"زٕ یہ نٕش بیتھ چھ ہنیہ اصلی کھوٗژن ژران۔"

"کھوژان کیا زٕ چھکھ؟ زٕ چھکھا دینہ لوٚ کٔیے؟"

"یہ چھس بہٕ تہٕ سوچان زِ یہ کیا زٕ چھس کھوژان۔ یہ چھما دینہ
لوٚ ہٕیتے۔"

"بانوٚ! ننا ہمن گوٚت اَسکھ زِ تِنتِس کالس گٔمُت؟ مُیہ اٰس جایے
چھینی بہٕ پرار ہیوٚس وار پاہس وگھتس۔"

"یہ ہسس نیبرنام دراہِژ۔"

"تِنتِس کالس اَسکھا نیبر؟"

"تِمہٕ سمکھیم گوٚ نیکین ہانز شاموٚ۔ سوٚ ترِچھنا موراٰ لچھے۔"

”اگر زٕ مورا اٰہک لوٗتا موٗجنہ چھےٚ نیٚلہ گرٛھ تہٕ توٗنٛسے۔“
نٔزنین ڈیٛت لِہ کھیٚبرن تہٕ وۄنُنس۔

شہ نزنین مٲس بانو، دٔلی بیٚرتٕھان آسن زِ بہ بماجانہٕ چارپایہ
پٹھ، بابٮ۪و بانوٗ ہس یکدم اکھ وہفیٚر انسان۔ تمِس بیٚو زنتہ چھیٚنہ
شوٗ گاشہ ووہ بیٚر مرٛدس نِش شنوٗ نگھ۔ بانوٗ وٕزھ، زانگس ٹرُودن
نیٚل تہٕ تھوٗوُن نارس پیٹھ۔ زانگی گاش اٰیس ماچھنی بانہٕ شٹلفس
پتہ بوزنہٕ۔ بٔرِ ونہ کنہ ادس ھوندکس نِشی بندرِ بنچھ کُن سیوٗ زیبر تام وچھان
روذ۔ نِکنہ پیٹھ آٮ۪ہ۔ آش گنڈِ ٹھ۔ ڈوٗلنی نِش آسی تمہِ شِنزِ چینی
زانگی گاٹسی اوسُس بہ گرٕ نین باسان۔ تمہٕ نزروہ نالہٕ ہٲلس منٛز
گاہہ۔ ہاشہ ڈُنین کھش تہٕ وٕزھس نزدوٗن پلہٕ پیٹھ۔

”بنیہ زدلیھے ژوناگ؟“ نزنین پٕرژھس تراہِ سان۔

”ڈوہمے ہتہ مبہ زن چھیہ منٛز منٛز بے آرامی گژھان۔“

بانوٗ منٛز ووہنس بچھ تل بوٗتھ تراوان تراوان۔

”اکھے گیام وانہ وزنادن تراوُن تہٕ مشتیےٚ“ بانوٗہن ووٚنس
ڈلسہ منز وانہ ہراوان تراوان۔

”زٕ چھیس کھنہ یاد تہٕ روزاں کنہ سوٗر سے چھے مشتے گژھان“
نزنین ووٚنس شوٗنگی چھے بھنبتہ کنگوستی مستس بھشادوان

دوان۔

"تمہٕ اوس یاداشتس کُن سۄ تُھر ہیتھ۔"

"یاداشت اگر ژٕ یہِ آسہٕ ہے، تہٕ لوٗش آسس کتھا!"

"یاداشتس سٟتؠ چھ شٕتھ تہٕ تیلہٕ کیا کرٕ ہس ہمتھ جہا آسان۔"

"تہٕ رٕٹتھ گیۓ میہ تہٕ ژھانگ وُن بیٚی پیٚا چھُ تہٕ کیٚنہ انسان"

"دوٚبٕ ہیٚکہ سینہ پیٚا چھنی۔ تمہٕ اتھ لٹس کھاسٲتھ۔ اکھ؟"

"بروٚنٹھ کیا چھ؟ تہٕ پیٚچھ تمی سینس پانہٕ ووٚتھ تہٕ یاداشت"

"پیٚاچ چھ نہ ولیہ کینٛہ خراب۔ دوٚیم گوٚو ہیٚنہٕ دوگم موٚو تیٚزن

چھ تہٕ تھٕن ہیٚے۔ ییٚتہٕ کینہٕ تان گُچھتہٕ ژھکہ گرٲن"

"تہٕ یہ آسہٕ دکھ تہٕ کیٚنژھ تیار کران ہیٚنہٕ چھکھ وٚکان

تہٕ تم چھ نہ ولیہ کینہہ خراب۔"

"تمہٕ آسہ سۄ جان زٕ تکوان رٕچھ اگر میہ کینہٕ گٔنژھ آسہٕ تہٕ

اُمیس کیاہ تہٕ۔ نشر یکہ تس چھ سارٕ دراتھ۔ موٗرہ تٕہ تکٲسی

وٕتان تہٕ امیس کرٕ دِلی چھس سٟتۍ خاندر۔ اگر نہ کرٕ پُس تہٕ اسی

مشون پانے۔"

"تِمے آسہ جانٛی پالی سۄ چُھت زٕ دکھتھ ییٚر تہٕ ہدٕ تھۓ دوس

پانہٕ۔"

"اوہو۔ تَمہِ کیا چھےَ پتاہ زِ اَسہِ کتیاہ دوٗکھ چھ تُلی متی۔ بہٕ اُسس نہٕ خوفہٕ ستی سُلہِ تِہیٖ نِنبرَ تہٕ حیران۔ سوچان اُسس زِ موٗل چھُم مرِتھ ویدادم یہ کیا ہیکہ کٔرتھ۔ اگر کانہہ ٹاس زِ تہٕ اوسس پاہٹس تھپھ رٹھنس۔ کانسہِ ہنز گُس دِلکار چھ آسان غار واقفس۔"

"زِ چھکھ پاگل۔ اگر نہٕ کانسہ زَمانہٕ پنٕنہِ مرضی آسہِ تمس کُن ہیکہ نہٕ زِ دُچھتھ تہٕ کانہہ"

"نہٕ ... نہٕ تَمہِ چھےَ نہٕ پتاہ کیتہِ انسان گنیاہ خراب چھ آسان۔ ہم نہٕ ہنس سکہو پانس دِچھن ..."

"زِ بلا کتھا ونی کتھ بیٹھکھ بہنڈے داستانا چھہ؟"

"کیا کرِ ہٕبہ زِن چھ ہم کتھ اَدِ جن کھنتہٕ آمژ۔ بہٕ چھس پانس کافی سمجھاوان زِ سَہ دِچھ ہبہ نہٕ ہیہ۔"

"بگوان شند شکر زِ کیتہِ گاٹھس لجہکھ۔ تمس اُسن اور زوٗ یمی زِ بہٕ بہٕ رچھتہ دراے دروازٕ کھولئے۔ اچھا دوگنی شوٗ ننگ"

"دوٗ یمے ہمسہ بوہسہ کتھ زِ بہٕ کھیکھ لگے تہ شو گرتھِ دِنی ہیہ زَن چھ نہٕ ہیے پانسا اَتھ۔"

"پانوٗ؟"

"کیا سہ"

"کِنہٕ کِنہٕ ہاے چھُس بہٕ شرابہٕ گوٚلا چیوان تمہٕ کنہٕ چھِ میٚہ کانٛہہ کانٛہہ دال چھِتیوٚمُت۔ نتہٕ چھیٚہ نہٕ میٚہ وانٛس زیادٕ ژٕ آسِتھ سوچان" "نہٕ ہیٚمہٕ بایہٕ جانٛہٕ دٔرے آبہٕ۔ نہٕ میٚہ یہ کُتھ زانٛہہ تہٕ دِماغس منٛز۔ وُلیپہٕ چھُہ ازکل مَس جلدٕ سفید گژھان۔ لوٚکچن کوٗرین تام چھِ گژھان۔"

"بانو؟"

"کیا سٕہ"

"آدی شامس آسہٕ اکھ ہشر ہندی تماشہٕ کنان"

"آہن سٕہ"

"ژٕ بہٕ آسیاہا نہٕ؟"

"ہیٚنہٕ تُس چھُہ تِس تماشن گنڈ؟"

"چھُہ نہٕ، مگر ہیٚیہٕ۔"

بانو ہٕتی ووٚنس نہٕ کہنہٕ۔

"بانو؟"

"کیا سٕہ"

"ژٕ بہٕ چھےٚ نادِل کران زِ ژٕ بہٕ تہٕ گوٚژھے کانٛہہ۔ شر آسن؟"

ییلہ..... بیٚلہ شہ گزر بوو میٚہ گوٚ سکھ دِلس زِ تسند
نِشانے آسہے میٚیہ کانہہ رُودمُت یمِس کُن وُچھتھ بہٕ دوہ
گزارہا۔ مگر تمہِ پتہٕ..... تمہ پتہٕ......"

"بانو بہٕ چھُس نہٕ تمہ دُنیچ کُنھ کران بہٕ چھُس اَزچ کتھ کران"
"بگوان کرِن جانی میٚنہ کامنا گژھن پوٗرٕ۔ مگر بیٚنہٕ شُہ گُزر بود
بہٕ زان چھُس اَندرٕ نے بگجتھ۔ ووٚنی کیاہ نیٚہ تتہ"۔

"بگوان کرِ رٕٹے مگر پتھ نہٕ ژ دوکھ دِکھ۔"
"دوکھ دِتھ کتھ کھوٚہس چھُہ میٚیہ گژھن۔ نہٕ چھُم پیتہٕ۔ کانہہ
نیٚہ نہٕ بردٕ نیٚھ۔"

"زنانن کیاہ چھُ۔ بیٚلہ یمس کانہہ نیٚن چھُ بناوان آسن
تہٕ بناوان چھیہٕ۔ نہٕ ریتھ برو نہہ زانہہ کھاژ میٚیہ"؟ بانو ہس
آبوو خیال زِ بہٕ دنس تمہٕ زنانہ چھیہٕ بدل آسان مگر پتہٕ پاسوس
خبر تم زنانہ تہٕ اچھ منیٚے ہنہ آسان۔ تمے کرِن زھعہ بہٕ

"بانو؟"

"کیاہ سہ"

"ژ بیٚہ کھنتر یا شرارتھ؟"

"شرارتھ کمہٕ ہنتر کھم؟"

"مہانٔی"

ووڈیے مسہ تمٕلی واتجہ منجیہ گیوو شا۔ ڈیان اُس نچو چھم
بیمار تہٕ وداہِس سپتی چھم ژالان۔"

"ژ ونہٕ یتھ"

"میہ وویٹ پرژھتھ مس"

"بانو دوہٕی چھہ یہ گرِ پکان۔ یہ خوش ییہ تہٕ گرہ"

"مردن تہٕ اَتھ نہ میہ کنہ کیتھ رُکاوٹھ تہٕ مگر چاٹی
ماچھ میٹھہ ڈینہ کینہ بیناہ۔ میہ وویٹ خبر۔۔۔"

"بانو؟" ژنین ووتھس شرارتہ سان۔"

"کیا شہ" بانو ہن ڈینٹس کھوتران جواب۔

"ژ مہ اُس مردن نادمہ پڑو تمہ کنہ بیوان"

"اچھا" یہ دنتھ دیت بانو ہن زانگس چھوکھ تہٕ ساران
ساران آیہ نیتہ چار پایہ پیٹھہ تہٕ ژاڈن لر۔ بیٕتہ پیوٹس
یاد ز بیکہ یہ نوکیٹ اُسیس ماج اُس ونان ز ژونگس
گرژہ نہ چھوکھ دِکہ ژھتہ کرن۔



پوٗژھ دوٗدھ کرٕ بٕنِتھ صاف تہٕ شفاف ییٚتھ انسان اَتہٕ

کُنہٕ تہٕ جانہٕ گژھن میٚٹھ بٔنِتھ کھانِتھ چیٚتھ بیٚکہٕ۔

جیٚر کمس کارِ یِیہِ شندو اَتھو بٔنِتھ نقشہٕ نِگار گوٗرِتھ

چھُکھ تہٕ چکہٕ بِتھ آنچِتھ چِکا چمک گوٗدُن پانہٕ۔

وونہٕ چھِہ دان تہٕ داکیہ بٔتھ گر کوٗشن نِہ گوٗگ

ہا کرنہٕ نمیک بیٚا

ہا آو عیش پنٕ تھے بنِتھ ہا کیہٕ خاطرٕ مون دٔلان بٔزرِتھ

اوس ہا چیٚلی میٚتھ لوٗ گاتھ حلم حیوان۔ اوٗتہٕ آیہٕ سنتی دِیِہ بٔرِگوٚلہ

کرُن نادِنہٕ خاطرٕ تہٕ دوٗدُن ترینس۔

"چانی زمان ہبا چھیہ بڈ شوبدار"۔
"تعریف کری کرتھ نہ خراب کرہن"
"ہنا گژھ۔ بگڑیومت اگر کانہہ چھ نہ سہ چھکھ ژ۔ ہرتھ وکھنہ
چھے کانہہ نہ کانہہ ژنہ کورمت آسان۔ وچھ اتھ شرہرس کس حال
چھے گدرومت۔ چانچہ نام چھے ہوہ چھمبر۔ دوہ ژژھ گبور ژدہ گر
تھسا کہ ونہ لگہ ہے"۔

"ہنتہ بی۔ یہ آسیم متانہسے ووفی متیہ ہم ژنہ۔ بہ کس دینہ داد
ذی یاد ینین۔ نہ چھم مول تہ نہ چھم ماج"
"متانہ تھسے جان چھے کران۔ ژہ چھکھ اتھی لایکھ۔ ٹشن
منز کیا چھ؟ صرف چھ توان خوشکھ کران۔ کنہ سانہ چھکھ کھیوان
تہ کنہ سانہ چھکھ چیوان کانہہ نہ نہ کانہہ ژنہ چھکھ کران روزان"۔
"شکایتھ کران ووان بانوہن" ماماجی ژنہ کیا ونیے بہ
کاٹش دوہ آو۔ گرودار شراب نہ چنگ قسم کرتھ۔ مگر دوان دنہہن
نہ روود نہ امیہ بگار بلکہ بنیوو وودنی بگوانس ٹش تہ اپرزہ لور"۔
"بگوان آسیہ نا پانہ چیوان؟ مہنہ چھ باسان سہ آسیہ دوہس
نہ چیوان۔ ترے آسیہ دنیاہس اینہ گوٹ گژھان" چلمہ زلوتھ
دام دوان ووت ترتین۔

"ژھوپہ کر۔ زیادٕ بکواس مہ کر۔ بگوانَس اَزی ژٕ پزٕتھ وَچھتہٕ کھوژانی۔ تِہندِین زَنگَن کُس دوست۔" شیٖرن پلہٕ ناداں ووٗنُس بانوٗہن

"رَٹ۔ کونڈٕ ہیے دراوُے دیدی۔"

"زِندٕ روز۔ تۄہۍ چھوٗل۔ بگوان دِیہٕ نَے سنتان۔ تِتھ گرس منز لگِن جانٕی تھرمر۔ بٔنہٕ بٕ آمِس نخوتِس بیہہ تہٕ نہٕ گرِتن"

"ژٕ یہٕ نامے چھے بناہ دِیدی۔ اَمِس چھیے نشہٕ بٲسان۔ ژٕ یہ وُچھتھ نا اَمی سُند اَکڑ۔ منز چھِم وَنان چھلی منٛز ملوٗژھن۔ منز چھِم وَنان چھِنی مہ گنڈٕ بٕتین۔ منز چھِم وَنان سودٕ اَنُن۔ دوٗن چھسم کھودٕ تیل ژٔنٛنہٕ خاطرٕ۔ "ژِٕ نِش کھوٗ حِلِم نتہٕ چھرٕ تہٕ ہیوتُن تیل ژٕنُن۔

"ہنا گژھ۔ بٔنہٕ بہ آیہٕ ژٕ ہنود پنٕچھ انسان۔"

"ہتہٕ بی۔ بٕہ ونیتھ اَدُس نا بہ انسان؟"

"ژٕ بُڈِے کماگنٕے چھیے۔ مخولہٕ کوٗرن تہٕ دوٗنی کیا گو"

بانوٗہن ووٗنُس سنتی دیدِ کُن نظر ادھ تہٕ تامہٕ گیہ کھولو گرانٕ گرانٕ۔

"بگ ژٕ یہٕ ونے بہ اَکہٕ کتھ نر بنہٕ۔ ژٕ مانتہٕ کٔصِکھ یا ترِ اَمِن کھورٕ اَمِن کھوٗرٕ گرٕ اَنتِ چُھہ نہٕ جان۔ دوٗنی چھے ژٕ یہ وارکار لَبہٕ دُن الہٕ دِن گر۔ ٹونڈٕ رِک ژِٕنہٕ نڈٕ رِک سُند گرِ چھہ تہٕ۔ دوٗن نچیتٕ پٔزٕ ژٕ یہٕ تیبلہٕ دانِمن ہنڈک پاکھُر روزُن۔"

"بہٕ چھُس گاشہٕ گنجرُس نادُس گرٕ ھان۔ پانٕے چھِ بولان۔"
"چون گرٕ چھیکھ وُنی تہٕ اگر توٚہہ چون چھو شیٚترٕ چیٚنیو۔
ندٕشی گورِبن ہندِس گرِس منٛز چون چھُ نہٕ شیکھ۔"
"ہیٚتہٕ دوٚ نچھ والیا میہ پھیرٕ انٛزٕ نام ویدک نگر پوزٕ راچ چھا۔ کانہہ
پانٕ چھُ تہٕ تیمہٕ گو چیوان تہٕ پیوان۔ یہ پوقیہ چھُ سایٕ بے توچ
کنٛڈٕ کنڈی وُچھان آسان۔ باقو ہن نیوٚنزیس گاگوٚٹھ تہٕ ہووٚمن
پانٕے تیل چل چل تریش۔
"ہیٚتہٕ بی۔ تم چھِ امِچی ہو بیرک گن وُچھان آسان۔
"شنگہٕ تہٕ منٛگسی پیٹھ چھُنہٕ بِکان۔"
"ہتا نریٚنٛدرا! چھیہ چھا گاشہٕ تہٕ شاہ بوزان؟"
"ہنتہ جی! اچھن کیا چھُ گمٕ شراپان۔"
"ہتا چاچیا! یہ چھیا پنٕ گرِ لوزرہاو آمدٕ کرُن؟"
"اچھا ہے تہٕ وُنی تمیش۔ گمہ سنتی ویدی یہ تہٕ شیمپاون زٕ
اگہ کنہٕ گرِس پاٹھ آسیہ تہٕ گیا چھُ سا ایسے دوہہ ہس توزوری
بہن گرٕ چھِ پانہٕ آسان ماجان تہٕ گرٕ اوٚچھ صاف کران۔

تھوچھ یہ ونان سیوا چھے۔ مگر نا قے رودن،
"ہنا تمِس اتھ منز کیا ناکامی چھیہ؟ کینژھا گژھ پونزِ
زِنہ خاطرِ تہ وَدُن چھ۔ تمہ زِنہ استنھ گینہ بتی کرم کرِ متی تہ
ییرِ چھے شوپدار تہ سرمدار توشن کورین چھ لوکھ پوزا کران۔
"ہا پنہ میہ چھیہ پتاہ زِ تمہ کیہ آسی سندے پاس۔"
"یہ ہا چھس بگوانس سند طرفہ کتھ کران۔ تمہ میہ کیا چھ آمس
نش تمن تہ زِنہ لِس چھم نہ۔"
"ویدی! تمے یہ پتی (آگہ تمک ووڈ) گیا ٹھیکھ؟"
بانو ہش ووڈن سنتی دیدی۔
سیکھے منز چھا اتھ منز نژھا کھیتھ ووڈن سنتی
دیدی بانو ہس۔
"سنتی دیدی..."
"گوا ہڈتے یہ وچھ سنتی دیدی کس چھ گرن؟"
"تمہ ہے کیا زِ چھیہ دیالو ترکہ دوان... پیکہ ہے
آیس..." سنتی ژھنی پی آسیس ترکھ دیتھس تہ درایہ۔
"زِ گوتس اکھ گمتر... ہے اسہ تھ ژھانڈان"
پرانچھ دن دیالو ہن سنتی"

ژ نۆنی تہ بھولنی۔ بگوان تھوی نَے ڈیکہ پڈ۔ بہ
اَسِس بالو ہس نِش کونڈ گرِنہ خاطر گیمژ۔ میہ ووپ اَپارِ
دِنہ نَر ینس تہ زہورِ گی یورِ گی گرٹھن نہ یور اَنِج تِکیا ز ییتہ
چھ پرٕتھ کانہہ۔ نوشہ کورِ وول۔"

"ہنیے ڈیکی ژ چھکھ سینز۔ تِم چھا نَنیہ خاطرے یوان۔
تِم بندے خاطرِ یوان چھِ تہ تِہندے خاطرِ"

"ناے دیالو، یہ تاے چھیہ تہ ژٕہ باسان"

"یاسہ کیتھ ہاٹھی۔ تُس چھا اَسان کہنیہ تِھنگ لاگتھ۔ یوسہ
مالین تہ دارلو تراوتھ آیہ تہ ورِمہ گادیش بھیران چھیہ سو
چھیا ژیہ باسان سینزے؟"

"کوری بیس کیا پتاہ چھیہ آسان نِر کانہہ کمہِ خاطر
چھ کنڈلو ہیٹھی پکان۔"

"ناے ڈیکی ژیہ چھے باسان سورے دنیا پانس ہیو۔
میہ چھ نہ آمی سندی لکھن ٹھیکھ باسان۔ تیتھاے اَسی تن کاتہ
ہندِ گرِ یاٹھ یہ چھیہ بر دنہہ برونہہ پکان۔ زِنتہ چھیہ پڈ یار
سادو۔ اَتھی چھیہ دنان، نوسہ چوہے کھاکر بلی جگو جلی۔"

"کوری! تیز پرزانہ بگوان۔ اَسہ گژھ پیتھ چھ نیتھ پان

پیٚن منٛز لبہٕ ڈٕ نادِن۔ کوٗرِ یِس یہِ پتہٕ لٕگ چھےٚ اَز ژھنٛتھ یہِ پُچھ
سینٛٹھا جان۔ یہِ چھُنہٕ تُہٕ زٕ دوٚ بناو وقت؟"

"نائے دیدی! یہٕ ہےٚ چھُ پیشہ میٚہ نہچوٗ زالو ویہ آمُت مینہ مالِنو
بیٚنہِ بہِ یتھ گرِس منٛز آئس، اَمہ جبڑو نہٕ گٕنہِ کٕلِس شُمب تہٕ"

"کوٗرِ! اَزکل چھُ عیال بارن ہنٛد لٕگہِ ہے حال۔"

"عیال بارٕ چھِیہ مہانے خاطرٕ۔ اگر مینہ بیِس وٕتی وائن
دُکانہِ بیٹھ لوی تُلو!"

"نیٚتہِ چھُ پیوان کرُن۔ نیٚتہ وٕنہ بہ یاکھ مالِنو ورٕس نہٕ زٕٹ
تہٕ آنتھ۔"

بیٚنہ کیٚہنے حال چھُ چانہ مالِنو سنٛد؟" دیالو ہٕن پریژھُس زار
نِس گٕیوا تیتھ وٕدہ تھراوان وٕدہ تھراوان۔

"ٹھیک ہے چھیٚنہ بیچار۔"

"دیدی! یہ نالے چھیٚنہٕ بیچار وچار کینہہ۔ ساسہٕ گامہٕ تہٕ آس
ژٕرھے اَکھا۔ دٕیان وٕدھے آمین گرد وار یاتھ لوزٕنہ گژھان۔
بیٚنہ لوگ تمےٚ وٕدہ تیاہ نیلہ گرِتھس سیٚتی زٕنج نہٕ مینٛتس ماجِس
ماجہ لُٹٕن زبٕ۔ مگر تمِس دٕرایہ گرگی یتے تہٕ گرٹھ نیشتِس بیٚٹھ
گر ژھیٚتی گرُز گژھ۔ موکالہ، یادار مال ژھنٕہہ مالی نا خوش بیٹھ

سیٹھنو وُکھ تہٕ گامَس کوٗرِ گِژھ آیۍ آیۍ۔ سوٗ شکِس لِدٕنۍ گرِکھ مالِس
حوالہٕ تہٕ دوٗنہَس وونُن زِ یہ کھوٚہس تہٕ ھفتن یا ییٚمہ کینٛہہ کرِتس
اَسہِ لاگِکھ ژھیٚنہِ نہٕ یہِ۔"

"یہے جاے ہے لاگِو۔"

"ناٚلی بہ ہے اَسِسی اَکِہ کامہ باپتھ آمٕتۍ"

"وان اگر گرِ آسِم تہٕ انکار کرِے نہٕ؟"

"ییٚنہِ ہے گژھہ شرابہ زٕرھا۔ نکَس چھم لوٗگمُت تمہ ہے
اوسم بنٛدِ ج گنٛڈان۔"

"اَسہِ گیٚیے گوٚو شرابہ یادِ۔ اَسہِ چھُنہٕ کانٛہہ اَسِس لگان
ترَتَلِس ما آسہِ ہے۔"

"یمہ ہے دوٚپ تو ییٚمہ اوسو سیٚتھو شُند بَرتھا آمُت۔ کُنہ بوتلہ
منز ما آسہ ہو قطرٕ تھُند روٗدمُت۔"

"اوٚسمُت ہے اوس۔ تموٚ چھوٚنٛڈ ہیٚس مکانس منز تہٕ خالی
بوتل ییٚمہ مودِ وانِہ سٕتۍ کوٚر ژاٚنِس بوٚتو جیبس مُنٛگِتھ۔ تہٕ نیٚم
چھے تیٚنہِ زٕنٛسہِ چھہٕ تہٕ کانٛہہ انکارٕ ہیکان کرِتھ۔ دوٚنہِس
بانٛوجۍ آسہِ تھہ ہیٚتر نیل آنِ نہٕ۔ وزٕنِس۔ میہ دٕ نٛہال گمہ میہ
بکار۔ وٚیلیے چھِیہ یہ ترِن آنِ کیٚنٛتہ تہٕ لاق نمر ژرٕدہ بانٛوتِس۔"

"میٚہ چھُہ نہٕ دِل کران تٔمِس سٟتؠ کینٛہہ کرُن۔ میٚہ گژھِ راتھ جاگرُن سٟتؠ تہٕ تراے نہٕ دوہَس زِ کیاہ گژھِ تہٕ چھکھ تُہؠ گژھُن گژھان۔"

"گوٚڈٕ کِ اَز گژھان یِس جاگرُن، دوٚشوٚنی کھاُہ، دوٚشوٚنی گژھِن کالس کھیٚنہٕ بہٕ چانیہِ اَتھہ۔"

"دیدی! جان بہن رِشتہٕ چھہ سے نہٕ تَوٕ اَس کتھا۔ تتھ تیتھ گرٕچ چھُسَن نہٕ بہٕ اَتھ گژھان تہٕ تہٕ یوٚدوے بٹون نیٖرٕ۔ تُہٕ گژھ آسَن ڈیبان لاگِتھ پانٛژھ چھیٚہ نہٕ ڈرٕ لیس کھانٛدرٕ گژھان مگر وُنیٚشِن نِشِ چھم جواب دِنُن میٚہ دوٚن وازیاہ بہٕ بیٚسرٕ جاۓنِس تِچھوٚیِس رژ گٔژھ نہٕ کرُن ہیٚیئ لوکھ آسَن پتَے بدنام کران۔"

"کانٛہہ سے بہٕ سے تُہٕ تہٕ کرہے اَتھ رووٹ گژھِس گٔمہٕ چلاوُن چھُ سٟدھا مُشکل آسان۔"

"تیٚہ کینٛہہ اَتھ بنٛٹ کرٕ۔ دوٚشوٚنی گو گربَس۔"

"زٲہر کیاہ چھہ جاگہ لکان اوٚر" دوٚنے پژھا نِتھ تہٕ اَتھ کلس دِتھ دوٚن سٟنی دیتہٕ۔

"آہا نہٕ سے تیاله لژھ۔ اَمی بانہٕ قبر مٔنز گرے آسہِ گژھان رٲتھے کوٚرِن میٚہ نِش قسم زِ بہٕ گژھہ نہٕ اوٚر۔" زیٚتِس کالس دوٚت جاگرٕ دِیکھ۔

"جاگرا! کاڑا تھود کرِتھ کوٚت پیٹھ ڈراکھ؟" دیالوہَن دوٚنِنس ژرارتہٕ سان۔

"بہٕ ہے آسہٕ تہٕ ژٕ بے نظرِ یِنِس دوت داریا وُکھنِتھ وَدان۔ ژٕ آیکھہٕ نہٕ وُنیکھ تام"

"شراب قطرٕ کُنہٕ بنہٕ ہیم نہٕ یمہٕ ہا۔"

"بہٕ آنہٕ زنِنس نش۔"

"اہانو، زنینہ گرِ مغار میلیا ژٕ بہٕ کُنہٕ"

"پکھ ژٕ۔ بہٕ آس۔" یہٕ ڈنِتھ ڈراو سُہٕ تیز تیز بانوٚسند گرٕ کُن۔

"دیدی! دُچھتھا ژٕ یہٕ اَمِس زنانہٕ ہُند کارنامہ۔ جاگر گیتہٕ ژرکہ وعظی۔ واتِن گرٕ پازار دیاد ناوِس۔"

"ووٚپ مے ہے ہنگنہٕ منگہٕ گژھہٕ نہٕ گیتھ اہمارِنس دہارِس کھارنی۔ زنِنس تہٕ جاگرس چھُ پانہٕ داتی جرقہ تھن نیہون داریا ہو ڈرلو پیٹھ۔"

"دیدی! ژٕ یہٕ چھۓ نہٕ اَمِس زنانہٕ ہُنز پتاہ۔ زنینہ چھُ ولیسے ہی غرٕ۔ یہٕ چھیٔ پکان اَچھوٚتے گیتھ کران۔ بیہٕ ڈوٚن کاتنہٕ کانسہ بپلہٕ یہٕ تبرنیران چھیٔ یہٕ چھیٔ عام طور سیٹھا نیپے کھیرس کُن

گژھان۔ ژٕ وچھ بہٕ کھنٕزن شکس لَدنہٕ مَس۔"

"کوٗرکۍ! اَچھ وُچھنے گژھ نہٕ گاشِس الزام کھارُن۔

اَز کل چھہٕ نار دِنہٕ ڈاٰلۍ سیٹھا آسان!"

"بابی ژٕ گیکھ نے دُنہٕ گرٕ۔ تِکیٚ وَدان آسہٕ۔ تَمہِ میٚہ اوٚن شرابہٕ"۔ شرابہٕ کوٚلی ہادٕتھ دراو جاگر گرٕ کُن دیا لُو تہٕ ژٕٹا یہٕ تمیسے سٕتی "جاگرا! میٚہ ناوٕ چھہٕ نہٕ جوٗن بہٕ طریقہٕ پسند"۔ کوچہ منٕزٕ لِکان لِکان ووٚن دیالوہن جاگرس نہٕ منٕنہٕ ڈولہٕ اَچھۍ سیٚتی گژٕلنس نظر۔

"ژبہٕ ہے چھیٚ ہنگنہٕ منگس ہیٚتھ شراز تھ کھسان۔ یہٕ چھا چانہٕ کھوتہٕ جان؟" مخولہٕ کرِتھ وَولُس جاگرن۔

"اہا! میٚہ چھہٕ شاہ ژٕ آسِکھ وَنان زیابی گیہٕ ووٚدنی پرانۍ دونی کیا چھہٕ اَرِس۔" تُمنٕ ضِہ ہن دِوان دِوان ووٚلُس دیالوہن۔

"نالے میٚہ نالے چِکھ ژٕ پاسان پرآلی گمیٚرٕ۔ صرف پچھے ژٕ یہٕ اَکھ نوٚگس ژٕ چھکھ لڑآے کران۔"

"لڑآے کرینہٕ تہٕ اَدٕ دمیا ژٕ یہٕ ہیٚتھے کِنۍ پھیرنہٕ؟ یہٕ زمانہٕ چھہٕ نہٕ جان۔ خبر کمۍ سنٕزٕ کمہٕ سنٕزٕ ژھیٚٹ چھیٚہ ژٕ یہٕ کیا داتے یہٕ؟ نبرمہ آسں گژھان۔"

"نالے بابی بانوٗ نالے چھُیہ نہٕ امیہ قسمیح۔"

"اہا نوٗ، میٚہ ہا چھُیہ پتاہ۔ آکھ نٔوٗٹی زٕ اَمی سٕند ہمسایی۔ یمسِنٕ انسانٕن چھ داریاو زیٚف لگان باآدمی۔ ییتیٚ یہ سکھ لوٚبتھ آسیہ۔ اَتہٕ ناما آسن امیہ خبرٕ عة کینہٕ... گرٕ یٕ تہٕ خبرٕ کنتہٕ تراوِکھ میتی نیکھ وات زٕ گر از ونیٚ یہ زٕ با بابس۔"

"کیا ونہس" جاگرن برو زرِھس ترارتہٕ سان۔

"زِ نینِہ باپتھ چھُنہٕ گرِسے ازان۔"

"یہ تہٕ ونس زباٗنی کنتھ پیٚٹھ چھیٚ شرارتھ کھسان۔"

"شرارتھ چھم کھسان جا نہٕ تٕ گنتہٕ منگنہٕ ودِخ۔ ترٕے زِن پھیٚ نہٕ سیٚ چھ گرٕ ہیٚزتک خیال تراٹھ تھکھ منبوعت۔ لوٚکہٕ گئے آسہٕ کھ بازار دِتھ بہیہ ناو تھ۔ شام گنٕ ھونے جاگر نرِنن گرِن نبراوٕ تیز تیز قدم تراوان تہٕ اندرٕ نیہ سوچان، "بابی ما آسِس وَنان تھکھے......ٔ نیٚ نیٚ زِبنے چھِ میٚ ہیٚنی یار......

بانوٗ......ٔ آبانوٗ......ٔ نہٕ سعہ چھیٚ ہیٚ بابی۔"

جاگرن کوٗر دروازس ٹھکھ تہٕ گوڈن آکو۔ بانوٗ اس زوٚٹ بناداں۔ سو وٕژھ تہٕ کھوٗلن دروازٕ۔ جاگرن ادس نہٕ وُنہِ کہنے وَوٗنمُت تہٕ سعہ وٕژھِس۔

"جاگرا ژٕ بے چھے ناگرہ؟"

"اچھا بہ یمہ چھتس بیٹھ۔ یتھے بیہ تیتھے سوزِ زین"
بہ وناں وناں کھوت جاگرہ ہیوٗر
رزہ کھنڈ گرزھی کھٔے دونھ سہ بیٹہ لوٗن۔

"بالی! نٕلے بال گرٕ و یتھ درم گلاسہ تہ۔"

"ژٕ بے بیلہ تین بوے آسے پوان تیلے آسی زبوان" یہ
ونتھ کوٗر بالوٗ ہتن دروازہ بند۔

تیتھ تیتھ اوہ بوٗر نظر دِتھ کھولُن تمی دروازٕ تہ گو امس نش۔

"بالی! ژٕ بے چھکھ میے ظاہر دوہ پر مانان۔ زمین چھ
میے اصلی بیٹر مگر گوڑ بیتھے چھے اسہ دوستی روزمرٕ تہ تمہ
باپتھ چھس یئر امس بوے ونان۔ سہ اوس میے لوہ گجارس منز
کھٕہ نہ کھوہ پھیرنا دان۔"

"نہ ہیون مطلب اوس اصلی زچون بوے نٕ گہ چھ تہ۔"

یہے وناں وناں تھٕو بالوٗ ہتن تمس برونہہ کنہ بال گرٕ
تہ خالی گلاسہ۔ جاگرن کر رزٕ کھنڈ زھوبہ تہ بالوٗ ہتن
کن اوس نتھ باکھی وچھان زننہ اوسس تمس کنہ ون
بنتہ نلس بان گرٕ تہ گلاسہ تہ کھوت ہیور۔ اتہ بیوٗتھ کنے

زٕوٚن چھێنہٕ ۔ چِنتھ ووتھ جاگہٕ لۄن تہٕ بتہٕ بیس ژالُس عمس بانوٗمن
ژوٚٹ موہ کلاو مِش گرٕ تھ ۔ وونی آسن سوہ ژٕ وچھن بہا گرٕ تہٕ خاطرٕ
چھلیہ منٛز وہراوان ۔ اکس اکس تلان تہٕ گیو اتھ ڈالان ۔
جاگرٕن گرٕ ژاس ہِش ناگہِ بانوٗ دِیہ نظر ۔ مگر بانوٗ آسن پنٕنہٕ
کامہِ منٛز مست ۔

"وونی ہے بابی ! ژٕ چھکھا میے ستی کینہٕ ناراضگی !"
جاگرٕن ووٚنُس چوکس منٛز بیٹھ بہان بہان ۔

شٲد اکھ منٹ گوٚژھ بانوٗہن کنۍ ۔ تمۍ وچھ اکہٕ
لٹہِ جاگرس کُن تہٕ لۄن کُن کلہٕ ژھنتھ لٕج ۔ بنٛنی کام ترٲوِتھ

"وونی ہے بابی ! کُنہِ ساتہٕ گژھ بنیس لۄکٹُس دراس
ستی تہٕ اسان اسان گنتھ کرنی ۔ لۄکن ہنٛز بنیہِ کاگز چھے
پنٕنین ورین ستی اسان تہٕ گنڈان ۔"

"بانوٗہن گنڈِس بیپہِ مُدے ہِشی تہٕ وونُس ۔" جاگرا گژھ
نیٚبر بیہہ ۔"

"لۄتام [illegible] ہاتھ لۄتام نیٚرے تہٕ بہٕ کینہ ۔" جاگرن دِراز
زنگہٕ تہٕ وودن نس ۔

"جاگرا ! یہ گژھے نہ جان ۔" بانوٗہن وونُس درانٛ درانٛ !

"بانوٗ! اگر ژٕ ہیٚیہ بازار نہٕ دکھ بہٕ چھُس تمہ خاطرٕ تیار مگر دولہٕ ہنتہٕ وُچھنہٕ میٚیہ۔" بانوٗ بیٚٹھ ژوٚپہٕ ژٕ رِتھ۔

"سائٕرِ ہیٚیہ دوٗہس چھُس سوچان زِ گرٕ ژوسیہ دوہ یِیہٕ چون بُتھ وُچھ" بہٕ تِنم وُچھنہٕ خاطرٕ چھُس ہمیشہ ترسان!"

"میانِس تِھس تھاکینہ چُھ نہٕ خبر تھ!" ژوٚٹ دَجہ منٛز وُلتھ، لوٗکرِ منٛز تِہٕندٕ نہٕ ہوٚندوٚکس منٛز تھوان تھوان وَونُس بانوہن۔

"مے ندٕ چھ نہٕ میٚیہ نہٕ سمجھ یوان۔ گرٕ نہٕ چھم ہونی سندی باگھی بازار یوان نہٕ ژٕ نہٕ چھکھ ورٕ درٕ کران۔ تہٕ تو تہٕ چھ نہٕ بہٕ جندٕ ال مَن گینہٕ بانان۔"

بانوہن تروٚو آنچہ پہر آژ پانی نہٕ ہوتنس زلُن۔

"بانو! امرٕون نہٕ اوس میون یار۔ اکہ دوہ چھے تمہٕ میٚیہ سپنی حبرٕ گیکی متہٕ ہس بیٚٹھ گشتی نہٕ کرمژٕ!"

بانوٗ ہس زنج نراز کھ۔ دوٗنَنا ترٛوون۔ وَدان وَدان لُگ جاگرس کُن وُچھنہٕ۔ بیاری گرِس جاگرن نہٕ تھیچھ

"ناجاگر!" بانوہن وَونُس فرلمان لمان۔

"ژٕ پیٚیہ ہتہٕ تھوان گوٗژتھ خون ژنگ۔ نہٕ چھ میٚیہ دوٗہس

کرار تہٕ نہٕ راتس ۔ زٕ ژھنٛہ واتی ہیٚے چکر ماران ۔ نرینہٕ تہٕ چھا کانٛہہ انسان ہمیٚ بنہٕ ۔ خاطرٕ ژٕ یوٚت تھکھ کران ؟" جاگرن وۄن تمس تھنٛزٕ اپہ سان تہٕ نالہٕ موٚت کران ۔

" نا ... نا ... بہٕ ہاکرٕے کیٛہہ ناد ۔ بگوانہٕ شند خاطرٕ نیر نیٚبر ۔ "

" کوٚت گژھہ ؟ "

مآشنہٕ گلہٕ نوو کلہٕ ۔ امی سندس گدامس گیہٕ آواز ۔ جاگرس باوجود نرینہٕ آو ۔ تمی ترٛاو بالوٗ بیٚلہٕ نہٕ ڈراد ہورکن ۔ بالوٗ ڈرایہٕ ناری دزٕے نیٚبرٕ ۔ گامہٕ ہمیٚنٛز تہٕ گرٕ تھے باٹھی ترٛاوتھ گیہٕ سۄ ستی دیٛارٕ ہندٕ گرٕ ۔

" بالو گورٕی ! زٕ رٕے تھکھے ؟ زٕ ٹے لباز ہیٛیے تھر ہش ؟ "

ستی دیدٕ پرٛژھس دروازٕس نیٚبر کنہٕ زوچہٕ گکرٕ ترٛادان ترٛاوان ۔

" اہانٕہ دیدٕی بے تھس ۔ " بہٕ ونیٚتھ گیہٕ بالوٗ تمس برونٛہہ کُن تہٕ ہیوٚتُن وَدُن ۔

" زٕ ٹے کیتھے گوٚو دے ؟ اہانٕہ وَن ۔ نرینٕ وۄ نیا کینٛہہ ؟ " ستی دیدٕ پرٛژھس کلس تھٕس دِوان دِوان ۔

" نالے دیدٕی سٕہ نے چھہٕ نہٕ گرٕ جاگرٕ جاگرٕ ... " تہٕ پیٛتہٕ لگی تمس وَدُن ہکی نہٕ تمی ستنٛزٕ کتھے زٕ ژھکرٕ ۔

"اچھا یہ چھا تمی سند مجال۔ بے تمس ہرام زادس ونی دار گھنر
ہے دنان تل سنتی دید دروازہ نئے نشکر ک ڈنڈ
"ویدی! شور سے کر۔ لوکہ کیہ ونن؟" بانوہن ووئنس زار
بار کران۔ "نے بوزی تن۔ لوکنے چھا ووچھ کھوژن پیئے ہلہ۔ بجوان
مہ کرن بے بیبہ کانسہ بز کنہ لوٹہ۔ نیتہ ونتم آمس کوہ
کام چھے دنی کینہ سانس آنگنس منز؟" سنتی دید اس پکان پکان
ونان۔ سنتی دید ہند دانہ بڑ نہیے اوس جاگر ننہ ڈرامت۔ مگر
تمس نیس تہ کانہہ ونہ سمکھ وتمس اس ونان، "توبہ، لوزوا؟
یہ دبانو سند اڈہ زوٹ جاگر زاو تام وکھتس انہ گیہ تہ ابہ چینتھ
ترنبن گیہ۔"
"ہائے دیدی! زٹے کیا چھے پناہ۔ کنہ ساتہ چھے تزھ زمانہ
گوڈ ہانے ییتہ بینہ پکان۔ تہ اگر کانہہ اور بیکھ تہ چھے شور
کران تہ منی صفائی دریغ کوشش کران۔" بچینی ووڈن سنتی دیدن
"کوری! اسمہ نلے چھے کنھ۔ بانہ ہس گیہ ووھی بیتی رتھ
آمتہ نہ زانہہ تزوون تہ اوش بس چھے نہ تمہ قسمچ۔"
"نے دبانے جاگرن دنتس اکہ دوہ تہ بلیٹھ اکہ سوکھ
انیجہ ادبی سوکھ ہاچھ تہ منگہ لوان۔"

"نالے کوَرد! یہ کنتھ تہ چھے مٹے برونٹھہ کُنہ سَیدیمثر، سُہ اُدسَس تمَس نرَنِنَ اَنِتھ دُتمت تہ تمَس اُوسُن وڈمنت گُرنزاوُنہ خاطرِ۔ پانہ اوسُس کوٚنت نام کامہ گرُھن۔"

"وَنڈی! اَڑدِ ننہ مٹے تڑے بزنغہ کُنہ کیا ونہیں؟ بیے ووڈنس زِ بہ دُتنے نرنِن۔"

"مٹے زانہ یوَزکیا چھ۔" یہ دَنان ونالا دُپت سَنتی دیلہ ڈبہار ہونز بجیہ دَروازس بُڑونہ کنہ اَس، ڈنڈوب تہ سُنو زج ٹانٹرائے کران تربَنی زنگن پیٹھ۔



"ازگژ دوکھیر کس کو کھس پیٹھ۔" ننین تھپاو بوتل کھیٹھ
ولنہ کنہ ھس منز تہ دونن ننین دیہ نوٹے یارن۔
"از کیاز گژھو نہ گر؟" ننین پرژھس۔
"گر چھے نا بانو ژوان۔ دپان چھے جوان کیاز چھکھ؟"
ننس اوس آفیسہ پنہ لنشہ ننجہ کھوتمت زیہ اوس پان
لبھوان تھوان رکان تہ اکھ ہالتھ منز پرژھ آمی ننس، "ریہ
ہیندتھ پایے کتو نیتھ چھینن۔ آنی ہژ تیہ زان کھنس چنس پیٹھ
نہ پچھے ژوان۔"
"ننا ادلیے ہا چھے بانو گاژ" لالن ہنزِ پیدرن ودن
ننس گن نظر اکرتھ۔
ننتہ ودتھس، "رتھ سا۔ تیہ کھنس چنس نہ رکاوتھ

کَرِ۔ یِمَن سُنٛد سَنٛتھ۔ اِنسانَن یارَن ہُنٛد یار تہٕ روزٕنہٕ سوٗ کٕژھ کالٕج
آسِنہٕ میٚتہٕ وَنِتہٕ یارَن بٔخار تہٕ چھا کانٛہہ نٕشانگی۔ یِتھ دُنیاہَس منٛز
چھہٕ آسنہٕ کٔشرَن تام دَہِن ہُنٛد خاطرٕ۔ کھٕنہٕ چھنہٕ بٔخار وَنِتھ
یِمہٕ دُنیاہَس منٛز کیاہ چھہٕ نٔہٕ اِنسانی؟"

"یِتھ تُہنٛدِس جٔہَرس پیٚٹھ آسو بیہان۔ اَسہِ چھا اَکِس دِہن
پہرَن بہوٕنہٕ آسان کٕہبیٚہ کیٚتھہ کرُن؟" زٕنیٚک وَونُس۔ "یہ
اَبَس تہٕ کُرناوٕتہٕ ژٕ میٚتہٕ گرِ۔ ژے چھُتھ نا زاگنہٕ ساس
بُٹھ سُنٛد روہگ وُچھمُت؟"

"یہ کیاہ ساہ وُنُتھس جان۔ نٕرِتا! یارَن ہُنٛد یار کیٛاہ سا
آو پَرِ کھاوُتہٕ" لالَن ہُنٛدی بِنٛدرَن وَونُس۔

"میہانہٕ یار! ژٕ ہوٚ نٕتھ آزی کر پیٚٹھے بانوٚہس کھوٚرن۔"
بَن ڈاج کٕنُھہ تہٕ دوٚنن نٕرِ نیٚس۔

"یِتھ کٕنی ہاچھے سوٗ کھٕٹکھ وَنان۔ اَکھ گوٚ پٔئنسہٕ ناشس
بیٚیہ گوٚو زوٗ ناشس۔" نٕرِ ینہٕ ہیوسوچِس تہٕ وَوٚنُنس۔

لالَن ہُنٛدی بِنٛدرَن سمجھوو نٕرِ ینہٕ تہٕ دوٚپُس، "ژٕ اوٚ یار
یِہ بادرَ کَٹامِہ۔ اَسہِ کمونکِی نکی چھہ بیٚتہٕ وٕدان یِہنٛد خاطرٕ
سٔتہ عُمرَ آدھ چھہ تھون۔ بانٕسے گوٚ شِترِیہ۔ اَکھ کیاہ گژھ دوہ نی

اَتھ پیٹھ گرٛزھن اوس نہٕ چھُس گوٚمت۔ وۄنی چھُ گینٛٹرن دون ہُندٕ
موج میلہٕ۔"

"مگر بانوٗ...... بانوٗ، چھےٚ نہٕ دینہٕ یِوان۔" خبر یہ کُنہ کُس کُن
دنی نزٕ نیٚن۔

ییٚنس کالس وٲتی ہم کٔھیرِس پیٹھ۔

تزلنشوٗ لو کوٗر کٔھیر منٛز پوٗرِ تہٕ بیٚٹھی اسیٚہ چیٚنِہ۔ حیوان رودُک
تہٕ تٔنس منٛز بیٚٹھی ادرِچ پورِچ کتھ کرِنہٕ

تزٕنس پیٚنہٕ کوٗرِ تمام کُنہ بادِ تہٕ ٹوگ پوزناوِنہٕ" اکِس
جاے آسہ اَفیم کھوٗرُتم تہٕ بیٚٹھی سانیہ ہاکھی اکِس کٔھیرِس پیٹھ
بیہاں بیہاں دوٚپنکھ نافہ تہٕ لگی وٚنِنہٕ تاٹھ دوپت۔"
مٔتھو تلوٗن شہلس کُن۔" اکی افیم کھوٗرن دوٚپنکھ
مشورہ

ادٕکیا۔ ٹھیکے چھُ نیٚ پانسہ دونس۔ مینی کِنی زٕرٛ زٕ گژھن تہٕ
چھُ لمان اَتھ تہٕ تامتھ سیٚر پیٚہ لوس۔

دونی دوٚپکھ اکھ افیم کھوٗرن تہٕ دوٚپنکھ "بس کرِ دِس۔ یہ ہا
دوٚپت شہلس۔"

سارے افیم کھوٗرُ دٔئیر اَتہٕ شہل ووتھ تم گیہ خوش۔

نٕرنٕن موٗکلاوٕ کٕنہٕ وٗنتھ تہٕ نٕرنٕوٕ یاروٕ دیتٕ شراکٕ تِم دام اکِس
وارِتھ تہٕ بیٚٹھو اسِنہٕ۔

کَس تام اوس گَھرس کُن یِوان۔

نٕرنٕوٕ لٔگی تورٕ کُن دُچھنہٕ۔

یہ نفر یِیہ نزدیکھ وُوٗت تہٕ نٕرنٕن پٕرٕژھس، "کُسو چھکھ
بابا؟"

"بہٕ ہا چھس جاگر۔ توٗہی چھوا ہٕنیٖسے۔ بہٕ ہا آسو گرٕ ژھارٕتھ"۔

"ژٕلا آکھ زٕریٚر۔ اَسیہ موٗکلاوٕ چیٚنتھ۔" نٕرنٕن وۆنُس۔

"چینس تیٚر باڈھ۔ بہٕ آسے ژٕ رے اٚکھ کُنتھ وَنِنہٕ"۔

"وٕنیٚ تہٕ وَن"

"اگر ہٕسے زِنُس چھُم وَنِنٕ"

"بانو ما ننہٕ گاٚنسہٕ؟ بیٚنہٕ گوٚسہٕ کُنتھ چھے کٕنی ہٕسے زِنُس
لایکھ؟" ستتی گورس نخوالہٕ۔

"اَسی ہموٗ وُنی" یہ وٗنتھ دٕرادٕ نٕرنٕنہٕ جاگرس ستی گام کُن۔

کُنہٕ وٕ گھنٹس روٗزٕک دٕرٕ شُوے ژھوپہٕ گرِتھ پکان۔

"کٕنہو کُنتھ کیاہ چھے جاگرا؟" نٕرنٕن پٕرٕژھُس۔

"نٕرنٕن بابا! ژٕ رے کیا ونے بہٕ۔ یہ چاگٕنی زنانہٕ چھے نہٕ کُنہٕ

کارٕچ"۔ نٔنِس ژٕنج کھوٚر دۄتھ ہُشر ہیٛرٕ ژھ۔
"کیازِ لیل گیہِ؟" اوٚڈُج زبانی ہیرٕ ژھنس۔
"گَنٕتھ کیاہ گژھ آسنہٕ مشی سوٗچ زٕ ہٕز آسکھ گیٚسے تہ تیٚتے ہیٚتھ
چیمو دام جوہا۔ بوتل آسیم اَزی اَڈ منز۔ گوہ ونجِہ لیٚہ ژٕنٕم۔"
"جاگرا! باوٕ آسیم ژُوان زٕ لوکھ چھِ ناکھ گرٕ آنان۔ اَمِسے دوٚبِکھ
اَز گژھو کھیٚس پیٚٹھ۔"
"باہہ! اَز ژٕ کیاہ ونیہے بہٕ۔ ژاو سکھ نہٕ گرٕ۔ ونہٕ ژُے جاگرا
ژودٕ کھیٚنٕتھ گژھ مِیے دوٚلیس بانی! بٔرادر بابن تہٕ بیٚتہٕ کھیمہٕ"
"جاگرا! بالو ہیٚس چھ سوٗ بادوٕ تیٚتھ کیٚنہٕ سیٚٹھا جان۔"
"کُنہو جان چھُس۔ ژٕ چھکھ سیٚٹھو۔ بہٕ نا اوٚسُس ترٕ ہان ونِن
بیٚتہ دوٚپیہ مِے خبر۔ بہٕ منا چھکہٕ گنیا ونہے ژٔے۔ خبر اَسیہ بیٚے
بارٕنِن ماثرٕ بانہٕ واگی۔ تہٕ ژھٕن زٕ بانن سیٚٹھ چھا بہٕ وسہٕ۔" جاگرن
ووٚن ہٕ نِس نہٕ نِنیہ یکیٚنج جاآل آس دوٚدی بہٕ ہیٚز تہٕ گنیٚنژھا
جاگرونان اوٚس تہٕ زٕنیٚتہٕ اوس نہٕ سیہ بوزانیے۔
"ژٔے چھا کیٚنہہ شرابہٕ؟" نٔیی ہیرٕ ژھ جاگرس۔
جاگرن گژھٕ ژھ ہیٚز بوتل نہٕ بلہٕ بادن نٔنِس
بابی ہیٚز شامچہ گنٕتھ کوٚر سوٗرٕ سے نشہٕ خراب۔ بییہٕ دمیا

اَنِتھ کالُس نِشہِ؟"

نیرنٔہ جینٛیہ اَکی سِنٛے شیاہس منٛز سارِے بوٗتل ڈٔرِن ہاوُت دارِتھ زوٗنٛتس بیٛٹھ سمجھوو جاگرن تہ وونٛنس، "وٗدی ناگرٛی زِ کالَس نِشس کیتھ۔ ترٛہاگز ھکھ بدنام۔" بیٛیہِ وَنِتھ دراو جاگو گرٛکن۔

بدٔیرتھ جینتھ تراو تمہِ بیرگرٛیہ اکھ وٗنی سپدِن کنٛڈ غمن "ناسرٛائے بانوٗ اُمس ووٗ ونشاوان۔ اَتہٕ وٗنی تیٚج تمس نیچہ لشہ کنٛڈی دارِ لوٗز۔ نہ وُچھن بیتھ تہٕ نہ برٛونٛٹھ تہٕ لوگ بانوٗ ہس مارنٕہ۔ بانوٗ ہس روٗدی بیٛٹھ ہُٹھ وسان۔ حاراکی تہٕ بیرٛبانٛی شینٛدس عالمس منٛز لوگ تہٕ اُمس کنٛشے سوچن۔ خبر ہا چھو گژھ زنٛگارس نیمس تہٕ کیتھ باکی آیہ بیتھو زورٛ۔ اُمہِ کنٛڈی لورِ ہیٛتر ناسو سینٛی کھنٛزِ بانوٗ ہس لانیشہ۔

شریٛیہِ ادُھس ٹاساٹاسانہ والان تہٕ سنٛتی سنٛتی اُوسس ناسرٛانہ بوٗژناوان۔

بیکلہ تہٕ تھفے تجُنس تہٕ بانوٗ ہن کوٗس لور تھیچہ تہٕ اکے لِہ نیٚہ لُسں نیرٛنیس گھچِو نجھ نمی ہاکنٛزر اور لورِ بیٛیہ لور تھیچہ دِنہٕ۔ بانوٗ ہن نیٛہ کٔنٛے تُکھ تہٕ مٔنٛز رودٔن آندرم گنٛڈ نیٛبرم آیہ گوژھ ناسو دٔمس بیہاں تہٕ کھوژون۔

سوُر کیسہ نیران نیران۔

''ڈوپِ ٹِسے گرڑھ نمرا ٹسے لِتش۔'' لوِرستیِ بیِبہ نسہ رُدو والاں والاں سی نیرتیِں

''اہو نیبنا نمرے پُھکھا؟'' بچنی وۂ ٹ گینے ڈِکہ نبرڈ نہ کن پتہ ٹیبہ نموُکوُنن۔

نبرٹ سے کیا چھے گوُمٹ ز بانوُہس ہیٹ چھے اُنھ نلمت مئے تہ ٹوپ بہ نیُگھ کیا نِ چھے وز ہمِٹ مئے بلسے یوُور ز ماشہ آسِو نیز دو نِ کملوُمٹ نمسے اسِکھ لایاں''

''ادِا گیتھا۔ زسے نامسے چھے پتاہ آمس نبد زاآز یتر۔'' نِربیٗ وونس دران ووان۔

''اکاہ! تلا ماسوُن پورکیہ ...'' بچنی کوُرہ پرسوا نبرنمسں کیا چھ آز گومت۔ وُچھ کھوُمت کِہ تیمسں نِبچار چھ و ستی چھِس کاُ کوُرمیتؐ!''

''کوُری! کیھسے گژھ ووِ؟'' ''ستی تہ آیہ شوُر پیِٹھ نمنیر بازہسں گِی اِشارکان ڈون بچنی نِ امس بلہ بیتھ، نِچھینۂ پوُ میِدی لِلہ گیہ ہوُت گوُرُن۔ لوُ تہ پُھکھا کیُبہ شُر تیمس تہ چھے وآر چھِٹ''

"مٲنۍ ہے ڈِزایہ آدے آنماہن گرٕکے زاز چھہ تیز تیز لیکان۔ آز چھہٕ ستہنزر۔" ہاسُنی ڈُون بانوٕ ہس ژھوپہ کرناوان کرنادان۔

"زٕ ہا چھکھ باور گژھمت زینا!" لوٗر کھوڈ ٹلان ووٗن بگتن ژرنبس۔

"زِ ے کیہو چھے بابا ینہاہ آمی ستہنزر۔ یہ ہا چھس تتہ وکھتس دوان یمہ دکھنہ یہ گژھراٲنم۔" (زینن کٔر چینہٕ ہوٚرکن دارِتھ دوان) ووٚنس۔

بانوٕ ہس نکھہ گژھان ووٚنس ستی "ہتو زینا! زنانہٕ تہٕ زمینہ ہم نہٕ والیٚس اتھ تلکس۔ ماٰرن چھا جان؟"

بگنوٗہن کِنژر نرمیہ سمجادِتھ کھنڈ نہ ستی کٔربانو بانوٕ ژھوپہ لوٗکن ہنڈ گژھنہ بہتہ ہتژ زینن بانے ژوٚٹ تہ ہیٚژن کھنجو وارٕ کھینی۔

بانوٕ بیٹھ والیٚس لٔس۔ سعہ آس پنٕنین زخمن چھمبہ دِنہٕ دوان تہٕ آچھو کنی اوٗس اوٚس وسان۔

زینن کھیہ ژوٚٹ۔ ژوٚٹ کی کھین چینہٕ واجن نکھہ۔ یہ گٔرتھ گو تہٕ چارپایہ پیٹھ دیتن پان دارتھ۔ وارہ یاہس ہمانس

رود ہیور کُن وُچھان تہٕ کرٕ گنزراوان۔ پتہٕ خبر کیا خیال آس۔ تس
دود تہ تھوٚو تہٕ رود پھٹھ۔ بانوہس کُن ٹوگ ژھپتہٕ۔ پتہٕ
دودتھ تہٕ ہیوٚکھ تمس پننس دانس پٹھ وُہنہ کنہٕ۔
بانوٚہن ڈرٕ نہ تمس کُن نظر۔
دوٚپ نَوٚن بانوٚہس اتھ منز۔ پھمب وَتھ تہٕ ہیوٚکھس
پانٕنی دِنہٕ پتہٕ تٔھری۔
"بانٕنے اَسے ہے ادس یہ ہیہر سُندٕ گھوٚتن۔ اَتھی
گژھ پیٹھ لانتھ"۔ بانوٚہس ڈوٚنھ تھسرا یہ اوٚش مگر وَدن نس
نہ کنہہ۔
بانٕز ننگ چارپایہ بیٹھ نہ یہ دِمے تتی تتی ژھمبونی۔
بانوٚ۔۔۔۔۔ پتھ لوٚگ سنوٚر گوٚمت ہیوٚن وار وار نہ
تُردوٚن چارپایہ پیٹھ زینتَ دِنی تمس تتی تتی ژھمبو نِنی
پٔرستی سنتی ونِنس کانس پھٹھ تہٕ۔
مگر بانوٚہن ڈرٕ نہ تمس کُن نظر تہٕ۔
بانٕنے اَسٕ اَرتھ لگہ تہٕ گھارٕنی۔ گُران مَنہ ژھیٹہ
گنیز سید انٕہے۔۔۔۔۔۔ خبر یہ کنجر آسہے نی ونان۔
زینتَ ونی اَدٕ کنتھ بانوہس بانٕنے ووٚن پانس سیتی"

"تس شونگ تر" بانو کھیرا گمہ طرفہ تہ ووننس
نہ بیشہ وۅدتھ تہ شونگ پننہ چارپایہ پلیتھ۔ مگر زیرتام
آسس نہ نیندر۔ بیاڑک تھیچ بانو تر پھیرن آسس زوان وۅتہ
ہاپ ملنے آسس کران۔ ہارتھ فطرتس بہ نھود۔ کیہ گاہ زۅلن
نہ وشنووتھ دۅرہ۔ اکھ نیر ووان گیوتہ دۅہن بانو ہتس چیننہ خاطرہ
نہ میے تھہ پنہ دل کران۔ "بانو ہتن ووتسی نظر دِشہ لگاریے
"دل یچھے نہ کران مگر بہ چھسے ونان" نرین آوازس گالیہ
برونتھم کُن تہ ووننس۔
بانو ہن نہ رووتس گلاسے تہ تہ دِتنس کانہہ جواب
"بانو! اگر پور چھسے رٹان۔ ووپچھسے" نرین ووننس
کھوورن اتھ لاگان لاگان۔
بانو گوز رھ۔ گلاسہ رووتن تہ اکھ دِگ چین مگر اندراد سنس
نہ وسان۔ تمہ ہوت بیہہ ودن
نرین گیہ متروتھ تھیچھ تہ ووننس، "تاپے باری تالے"۔
گشرتہ دوہن، درائیہ تہ بانو تر نیہر۔ تانیہ گن وچھنس آسس
تمہ شرم لوان)۔ یعنی آسس اکہ دوہ بہ لگیہ۔ اکہ دِتہ ووننس
رنگس سوال تہ نجوو اکہ دوہ بہ ملے ستی نہ بیے کرنہ۔ تمن

دوہِن آس ساٚنۍ بڈٕ زِندٕ ے ۔ سوٗ آسِس کٔنۍ ہرأن تہٕ پہٕ اوسس ڈنڈٕ ہیتھ وۄنہٕ کھاش ۔ بہٕ بیٹھہٕ تنگ آلِسی تہٕ متے وۄڈن باین ۔ تمۍ آپہٕ ترٛنوۍ تہٕ دۄ پھس ساٚنہٕ ہینہٕ کیٚ گۄبسو رۄچھ تہٕ ستٕ گۍ ہیتھ کٕ ڈرِ ہس شینتھ مدارٕ ہیتھ زٕن ترٛاہہٕ ترٛاہہٕ کۄرِن ۔ تمہِ ہینہٕ تہٕ تُلُن ہٕ ترٛاہہٕ اُٹھ ۔

بانۄ ہیٚن لوٗزٕ بہٕ نگہٕ وۄدنِس تہٕ کھنہٕ

سُنٛتی ڈیٚد آس ؤ دہے کام کارگرِتھ امی نِش لوان تہٕ بیہان ۔ یہٕ وۄنٕنے ترٛے بانۄ اساٚنہٕ سنہنو شُدبر کھانہٕ اوس گوۄ تمِس لُشۍ شُدی باگھی لایان ۔ اَو یِنہٕ اون متے کوٚلہٕ گٔیِس ہیرِس نِش تادیرٕ ہٕ سے دیتمِس ۔ تِنہٕ ہیتھ چھپی تہٕ وٚنان زانہہٕ نہٕ کینہہ ۔ چوٚلٕے گوٗرہ گورس ہیترٕ ژھن ۔ خبر کانہہ گرِ ہا اَسے خراب ۔ " سُنٛتی آس وٚنان ۔ بانۄ آس کُنہٕ کُنہٕ ساٚنہٕ اِلہٕ اِل کران تہٕ کُنہٕ ژھوپہٕ ۔

اَکہٕ دۄہہٕ آیہٕ بجٕنی ہینہٕ دِتھ وٲپس ہٕ وَتہٕ سَمکھیس دیانۄ ۔ "ترٛے کیاہ دٕنے ہینی ! تمہٕ دۄہہٕ اوس ترٛیشِس لوٗتھ زٕن سوالہٕ مکایہٕ ہٕشِکہ باگھی چھو میون بانۄ " ۔ یِنہٕ گرار ہِیو بہان کھاران دۄن بجٕنی ۔

"نِسے تہٕ جان کوٗرنَس۔ پٔرٕھن سیٚتی گٔژھ ییٚتھے سوٗ لوکھ کرُن"
"مگر تِمہٕ ماجہِ ہنٛز کورِ نٔلے وُنٕس گٔژھِ۔"
"پیٚلہٕ ہیٚی تُمن ٲخوٗشُور آسہٕ تٔلہٕ چھہٕ ہُوان دٔمے کرُن۔"
"تٔر چھُے بِگٲنِس پَناہ۔ ٲسی گٔژھ پٔنٕنہِ کھاروٗ پانٕس میٹھ بار۔"
"تِھوی انسانو چھُہ بِگٲن چٕنٛدس آسان تھوٗ ومَت لٔڈکھ۔ بہٕ
اَسی سی ناوُنان زٔبے زٕ آمِس زنانہٕ ہنٛدی لکھن نالے چھہٕ نٕہ بیٚکھ
ہنگہ تہٕ منگےٚ نالے چھُہ نہٕ کانٛسہِ زوٗن لابنہٕ دوٗ نہان۔"
"ہکہِ سینٛتی دِیدٕ آمِس وَنان زٕ تہنٛد جاگراوس یہنٛد گرزامت۔
ہے آؤ کیا! سینٛتی دِیدٕ ہنٛد بکواس۔ مانو الٕرِشہٕ ترامت نہٕ
آسہٕ۔ کانٛسہِ ہنٛد ونہٕ بگاڑ ما انٛزے۔ بینہٕ ژاوُ کانٛسہِ نٕش ہپٕرٕھن
زنانن چھُے بِگٲن جان ہانٛز ڈانگہ لاگن۔ آجبیے ونہٕ سیٚتی بینہٕ
سوٗ جان۔ خبر لیتہٕ چھُے بہٕ جاداکی پرٕتھ آہٕژ۔"
"اَسہٕ کیا پَناہ چھِہ اَنٛدرہٕ کِتھ ہانٛز۔"
"میٚنٛے ہے چھُہ دوٗن باپَن ہنٛد قسم۔ سون جاگر نالے چھُے نہٕ امہٕ
قسمک۔"
ہٕتے دیالو! اگرژھ۔ اَنہٕ کل نٔلے چھُے نہٕ کانٛسہٕ ہنٛد دٕیح کانٛسہٕ
پناہ آسان۔ جان گوٚ قسم گٔژھ نہِ سنٛنانہٕ سٕنٛد ہاوُن۔ قسم گٔژھ

پَننہِ پانٕنگ ہاوُن۔"

"بچنی! بوز۔ یُس چھُہ جاگہِ مشتھ گومُت۔ تُس تہ چھُہ ونٕنی
نیندرِ ورٕنی۔ اَدِ زانِہ چھُن یہِ بچارۍ اَچھ تُلتھ مِسے کُن نظر
دِژِمُتر۔"

"ہتہ بی! اگر زانہِ تہ تہٕ حاصل کیا یِیہِ۔" بچنی دِتِنس اَسان
اَسان کوہِ کھٕس بیٹھ ٹاسا یہ ووندِنس۔

کنہِ سمجھنہِ بغارے اوس دبالوہین تہِ۔

دروازس اَندر وُچھکھ مرد بہتھ یہ دوشوے دیتکھ نور
یہ دراپہ ژھوپہ کرِتھ۔

"دوہمے ہا سوہن سنگا! اَز چھ واہرِ اتھ گمہ خوشکھی نبرتھ
بارٕتھ بیٹہ یہِ۔" دروازس بیٹھ بہتھ زنہ ونہان اَکھ بُڈن
ونِتھ خوشنک آسمانس کُن نظراہ تراوِتھ سوہن سنگس لیس
چلم چوان اوس۔

"رود کیتھو الس لبنبا! دُنیا ہَس منز ہا چھ پاپہ سٹھا
گامتی۔

"گلہ یوگ ہا چھ سوہن سنگا گلہ یوگ۔ پرانین ہنز کنہ تا چھے
نہ غلتھ۔ وچھنہ تولہ سیر ودنت روپیہ ووہ نی۔"

"روپیہ ہیر سٕنٛز نیب چھے ازکل کاگزٕچ۔"

"دپان چھ ہر دٕنٛہہ اَسی انگریز کاگزٕ نہ وِلایتہٕ انان۔

یتہٕ اَسی نہ بناوان۔ سوٗچان اَسی خبر یم تہٕ ہاچھن۔"

"ہلاے گژھو ناگُن یمن انگریزن ہٕنٛزِ عقلہٕ۔ دپان چھِ بجلی

تہٕ چھے یموے ایجاد کٔرمٕژ۔"

"دپان چھ مہاراجن ٹکس دِتھی مٕنٛز نہ اوس ارزن دِیون تہٕ

تمو سندو سٕا تھوٚ بجلی اَگِنہٕ بان بناونہٕ خاطرٕ اوبر بلیتھ آمٕژ۔ یتہٕ

ییلہٕ نہٕ تہوٚت طاقتھ ولِے بنٛتہٕ کانٛہہ زُود۔ سو پھیر وٲلِس

بجلی اَتہٕ کٔمہ چھے نینہٕ گوٚو ہوان بنٛتہٕ ماہہ بنٛنھِ یکہٕ وُنہٕ اَسِن

یکبارٕ کٔرشتنی مامٕن اَس نابہ کٔنہ چھاوٚمٕژ۔" اِنھابِن مٕنٛز

چھ یہ دِشواس عام زِ تنٛتھ ماہہ بنٛھِنھ یکہٕ وٕنہٕ آسِن نینہٕ چھے

بجلی بانےٚ تٔرِتھ ہوان ینٛنِ چھ کٔنہہ نہٕ تہٕ کٔنہ وجہ کنٛی بانہٕ

وٲنی زٕبردستس ٹھکہ سیدان)

"بگوانہٕ سٕنٛز کٔتھ ژانہٕ بگوانسے۔ بانٛسے چھے یمہ کتھ آمٕژ بناونہٕ"

یہ دٕنٛہہ موربٔنی چلمہ زِبوٚٹھ زِبوٚٹھ سوٗ کھانہٕ تمہ بنٛتہٕ ڈٔرن سمٕن بٔنِس۔

[۵]

وٕکھ ندٕرِ نہرٕ۔

تیٚنٛزٕ نیٚنٛزٕ سوٗن تاپھ۔

ٻانو اٿي تاليس ٻنهي ڪورين سان پنهنجون گنڍان ۽ ٽپائي ڏي ورايه
سنتي ديد.

”ٻانو“ ڪوري! تُڙي ڪيابي ڇهي عقلي راؤ ڦٽ. ڏيھ لئو ڪجهه
لوڪي ڪورين سنتي ڪيا ڇڪي پنهنجي ٽُنڍن. ٻنهه مٿي. ٻيهر ڪونا ۽
ٻيهر ڏيهجاڻ ڏوهه منڍ سنهي ٻڪاڻ وڏي سنتي ديدي.

”ٽليه مافي هيمي. دوهه ٻيهه تاليس!“ ٻانوهن وڏي چڙيائي
ترادان ترادان.

”تڙ ڪينڙي جهڪي ڪوري؟“ سنتي ديد ٻڙٻڙ ڪيه ڪڇيون ڪڍيون
واڄ ڪورين منڙ آئيس ٻچه ڪوره.

”ٻهه ڇهيس جنٿو، اندو سنڙ ڪوڙ هنڙ ڪوڙ. ٻنيان وڏي
سمجهه آئيس ٻچه ٽُٽي“ شبنتر جبه سلبه ٻه سنيڙ ڏهنج
انهن ڪينجهه ٽرناڏان ترناوان وڏي سي آمه ڪوره.

سنتي ديد ٻلنهه چاريا ٻه ٻنهه ٻيهر ڏهنج دلنه. ٻانوهن
ڏيٽ جنبو هيس گوڏاهيه ۽ ٻنهيس ڏاڍيا هيس ڪاليس ٻنيان
وڏو ننڪ طرايفه سمجهاڻه. پلٽي ڏهه لوئي ڪور ورايه سنتي ديد
ڪن نظر دوان ٻنه نه گرن.

”ٻانو“ ڪوري! تُڙ سوڙ زهيه ڪانه. اکه ٻنه نس تاليس

تیلیٚتھ ژٕ زبان آسہٕ نۄ کیٚو۔"

"وُچھتہٕ بٲ۔ ژٕ زبان کیا آسہٕ۔ سۄ چھٕ ہمیٚت آسیہٕن زٕ سہ آسہٕ
دۄہٕ نی ہوہ کٲشیٚر۔" بانوہَن ووٚنُس ژُہ تُچھہٕ شیٚر نہٕ ہیٚنہٕ ترسہ رِنٛچ
پہلوان یُس تمس نوٚ جینہٕ سٕنٛزٕ کٔھژِ ہیٚنٛ ادس۔

"نیٚ ژٕ سے وٚنتھے ناکینہ تمِس؟"

"وُنہٕ ہاس کیا تمی سٕند کتھ۔ یِہند مے بیتا لوگ زٕ اوٚرٕ کہ لوٚرِ
نوکھہ چھہٕ میانس ہالس سٕنٛزِ پتہٕ گُسیر کران۔ یہ کیا وٕنے مے
گۄ ندن اندر نیسر نار۔ سۄ چھٕ یِم جبر بیٚنہٕ ژور دۄہ کرِا نہٕ
کڈِ یا۔ جبر یہ کیا زٕ چھہٕ بیٚمہٕ گُرِ سٕلٕے دیلمٕ وٕنٛتِھی بیٚرِ دان۔ تمن
دۄہٕ ادُسمس بوٚسے بیمار نہٕ گزارِ اوس یُتھ نتھ کران۔ مگر
دۄہ نی کوہ سہ مجبوری آسیمٕ ژُ دہ"

"خبر ہے چاہنہٕ جانہٕ خاطرے یا آسہے سو چان؟"

"یہ زانہٕ دۄہ نی نگوانہٕ۔ مگر مے یِہند پتاہ لوگ زٕ اَمی
چھے تمن نام سٕنٛزِ گنتھ بکہ گرِ زٕ مِتے رُوٚدٕ دُہک ڈار نہ نہ رازک نہ۔
سۄ چھُم زٕ ہوٚ پاپا ژرٕ رۄدٕ گھا دۄہ نی اکھ لاکھ۔ تمنی دۄہَن آو
گنگا نیر نتھ۔ نیر تھس اوس بَتَن نہٕ گرٕ ژھُن۔ مے نہٕ وٚنُسی بیا بہٕ
نہٕ گرٕ ژھا؟"

گنڈ وونہم بہ تہ ییمیہ سیتی۔ یتہ خبر کراہ باپتھ کنہ بہ
گنہ بانخ دوونہم بیٹین شنیے گرٕژھ نہ تھنیے ہنٕزی گرٕژھ ردزان۔ تیٚھنہ
کنہ رادکھ معلنس منٕز۔"

"بیٹن وونس نہ ژے کینہ۔ مگر تیٚھے نیبرٕی ہٲتشرنس میے
گابرپود یوہے دِل ہیو۔ سوژہم خبر میے چھا یہ گام وُبارٕ ژھپن
نہ کینہ نہٕ۔"

وُدبدی! میے ادس سوژمت زِ گنگا یہ گرٕژھ تہ کھانادِ پان
دیان چھہ لٕس گنگا یہ گرٕژھنہ تہ شُبہ یہ کینٕژھا آخری وکھتس
بیٹھ منگہ تمس چھہ تہ دوییمس زنمس منٕز بیلان۔"

"تہٕ کیا اوسیے گنگا ماتا یہ آخری وکھتس پیٹھ منگن؟"
سنتی بابہ وونس ڈینجہ پیٹھ اچہ ہند نودین جوران جوران۔

"میے اوس تمس وَنُن زِ آکہ لٹہ گوٕژھم تہ دِن تیٚجہ پیوٚمُت"
زمہ آسُن تسہ وہوٕفی یوٚنت یاد کرانہ۔ سوہ رد چھُ نہ کانٕسہ
ہندِ ہنہ شکارک آسان۔ میانہ مالہ آس کرمہ شنٕدِ گرہ لوہ کینے
ہوندہ شجی آسی اتہ گٕیے زِنی سنزہ داہ سنسکار چہ جایہ
گرٕژھان۔ دیان چھے یتہ آسن تسٕمن نرٕژھ نہ تحمتر۔ بس تہ یتہ
اوسکھ گرٕ یوتہ نتیجہ تراوُت۔ گوڈ میٚکھ تالہ ہٕس پیٹھے ماٗشس

پنہ گوکھ بجہ اچھن منْد گاش ختم۔ اتھ آو تمس نہ سہ دوہ ین تہ کونن
منز بوزنہ۔ ہارتھ ودن دانتس منْدن گرج شدی گمیہ خاطرٕ۔ پھووا
گژھتھ آیہ شندک کرناوتھ۔ اَدٕ ہوتکھ تمی کہنی نام ابتھ۔ تیسے ہیے
چھسے دیان بانہٕ زٕ موگمک تس پرٛیم کرن نہ کینْہہ چھ حاجہ۔ تمن
بچارین تہٕ مانچھ بانس نام روزان۔ رتم چھ ہواہس منز بچاری ادبور
دربدرٕ پھیرن آسان"

"دیدی! جاہے سرٛدن پوتھ نی تھپے نظر گژھہ ہے مگر نظر
گوژھم گژھن کنہ طرفہ"

"بتہ گیکھا ترٕ گنگا یہ؟" ستی دید بتہ گنتھ بتہ پتھ کن۔
"آ گنگا یہ پتھ دانتھ گیس بہ زانتھ مانتھ باقین تہ
الگ الگ ژھنتھ کھنبہ سے گوڈ بہ برتھ پوزی تہ گراہ (گراہ
چھ سہ ملو آسان یس گوڈوار سیتھ لوید چہ شکلہ منز میلان چھ)
دیان چھ آخری ژکھتس ییتھ پمہ حرکت۔ انسانس خیال ریلہ دیمس
تمس منز چھ سہ تمی لوٗلی منز باد پیدان۔ گرتھ تمانس منز چھ
دنہ نامت ترٛاے تس اگر آخری ژکھتس دکھ خیال روز۔ سہ
چھ سریہ پوٗنی منز نیکہ ہوان گراہ تہ پوزی آس مسافی تاج بناوان
ییژ سوژ سوژ گواس گنیر آس تمہ اوسم تہ گراہ تہ پوزی کھیمتی تہ

چھُسے بنا (اکھ قسمک سوڈا) بناوان یُس اَکھ دوہ سرولس ستی میلس
منز چھُہ میٚت۔"

"تِمہ دوہ ژھنی میٚ تُر پلو ڈبلک۔ بیٚیہ سروان اوس گوُمت تنہ
اوس نہ میٚ کانٛہہ نوو پلو ژھنمت۔"

"بیٚتر گیس دزر گنگاہ بیٹھ بھی اکس جایہ۔ تتھ جایہ منٛز
نہ کینٛہہ اوس اَتھ لگاوُن۔ دوہ کُنگاہ۔ خبر چھُس ژوَن دزِ
گنہ اوس وچھان، آمیس گنہ ہیٚیہ نزٕ۔"

"کُس ٹربا؟" ستنی ڈیڈ بور ژھس

"آ۔ اجھ تِل شور۔ دوہ بو لڑکو تمارس پہ ٹُکیہ وکھ۔"

بلیہ والی کیاری بیٚیہ۔ داشمہ کسے زکھنہ۔ پہ گھوڑن
سنجھنہ۔ ترٕ گیاوٕ گیٚیہ یکمرتہ ٹکھ تھالس پیٹھ۔"

"گھوڑن پیٚیہ گھڑر نشی گنیی۔ صرف تیم تھر ژھر۔"

خبر آمیس گنہ آو خیال۔ بلیہ والیس چرن روٚپیہ ڈولہ
دوہ ہیہ چوراتہ نیٚرنس۔ حوالدار صاب! یہ حساب چھے پیٚیہ سے
آمیس ڈول پائے خبر۔"

بیٚیہ رحمہ بیٚیر پتھ بلہ والی خدا ہتہ پہ لوگ میٚ
پتہ ھنہ نیپے گانجی! اَزشکی تمبر وکھ زرن۔ اَز بھنکہ؟

"بێنتہٕ زَن ژاوِتھ پانَس نہٕ خوُف۔ سوٗچم اگر یہ پیٚزی پاکھ
پھٹیا؟"

وُنِتھ پھوٗر تہٕ ہیٚنٛیہِ کتھ۔ بَس حرف دوٗنٛوٗم۔"
"ناپھہِ ونہ بیہ انسانَس وَدنے تہٕ بیٚہ کیاہ ہیٚیس"۔ سَنتی دوٗنس
اُٹھ نِلان تُلان۔

"اگر گرکھِ پناہ لگنے تَم کیاہ وَننے۔" لوگم یہ وَننہٕ۔
"میٚتے کُس چھُ گرِ۔ اگر اَسہِ ہم کانہہ تہٕ نیٚالہ دانہیے اوٚت
بیٚٹھم نوٗبتھہ۔"

"اُدہ ہیٚرِ شنزی زِیٚتے چھکھ مَت ہیٚش۔ اَچھا پکھ یتے یتھ۔
پیٚنٹھ یہ زہٕ پٹریہ کھیمہ نتیٚن کھیٚہ تیہٕ زیہ تہٕ
اَیتے ووٚپ ڈیڈی! گنگا مانا یہ دیتم تہٕ دوٗنی کیاہ چھم
سوٗچن۔ حرف بڑزِ چھَس دویمے ہِسا توٗہی چھوا جاچھے؟"

"آ۔ اَد زِیٚتے کیاہ داٗتل باسیو سیا؟ نیٚرِ دوٗنٛم۔
"لوٗزیھے ڈیڈی! پتھے کَرِ چھَس۔ یہ چایس شہرس
ہنز آمتز۔ مگر وودنی چھم منز منز خیال یوان زِ ہیمہ کھوتہٕ آسہا تھ
پھٹمتز نہ روزِ ہے جان۔"

بالوٗمیٚش وودنس نوٗس کھیٚشمس دوشوے اَندٕ وچہ اَوان

بچرادان۔

ناے کوری پھٹہ ہاکھ کباز۔ خبر بگوانس کیا چھ منظور سپنتی ہتہ انسانس پیتی شاہ ہینی چھ تم چھ گوڑ بنگی" سپنتی زید ووٹس ساڈ کلس پتھ ٹھوان۔

"دیدی! ہمو شا ہو منز کیا نبر۔ یٔمن درم تہ ٹہرووم تہ پیرووم کی؟"

"انسانس تام کیا چھ۔ یمہ جایہ ہندی آن زل نصیب سپنتس تم چھ تمس کینہ نتہ کینہ حالہ تلنی بیوان۔ بالو! اگانہ ما آسہ زنس بن۔ کیا پناہ چھے گنڈ خاطر بچیکی

"ہتہ بی! وہ تی کتہ دپتھ چھ تہ تگوڑ یکان اتھ تہ تیوں اتھم گھوڈ تہ یے چھ ٹھیکھ لگ گیاہ چھے بگوان سپنز لیلا یہ ہنز۔ خبر چھا جانہ خانہ انکس گلس ما آسہ اگن یتھ گامس منز۔ خون نگر زمین رتہ کھنڈ خیال تھون۔

"دیدی! ترکب لی چھکھ یادو۔ ہوکھ متی کلی چھا زانہ سبز گمتی؟ آمس چھے صرف زنگہ زنگہ نشہ کرنی۔"

"گانہ ساوس سنتس کرتہ زار پار۔ یمے چھ لوز مت زہ برانس زمانس منز اگر نہ گانہ زناتہ ترتہ اوس زلوان تمس آسی اتان گانہ ساوس سنتس نش۔"

"دیدی! اکھ کتھ پرزھیا؟"

"اہانہ پرزھ۔"

"روح چھا نزی پاٹھ آسان؟"

"آدی کی چھ وچھنے۔ مگر گاہن ہنز دنہ منز کتھ ما آسن اپز"

"مےٚ چھےٚ وارِیاہ لَبِتھ صبحٕ سُلہِ یکبِنٛج آواز کنٔن گژھان۔ خبر
نٕنیِس کانٛہہ زٕتھوٚ سَنٛد زٕح ما آسہِ بھیران۔"

"تُہۍ کَر یِنِہ کینٛہ۔ چُون گژھِہ اُزی چیہ یِتہِ غوروٚز شرٛاد ہادن
اَخرِ چھےٚ زٕٹھن زٕٹھن آش اَسلٕنےٚ۔"

سَنتی دیٖد دوٚپُس۔ بانوٚ ہَن دِتُس نہٕ جواب۔

"جے سیتارام...... جے سیتارام" دٕز۔ اَکی سادن بانوٚ
سٕنٛدِس دَروازٕ بن نٔش دٕ اَتھ کٔنی کٔرِکھ۔ یہِ ساد اوس گِبری
وستِر لاگِتھ، اَتھس منٛز چمِٹا۔ مٔس یِلہِ نیاؤکھ تہٕ کھوٚر زٕ
ننٛگے وور۔

"تراوسی کوٚرِ خارا تھ۔ بٕنیِہ گرٕ منٛز نالے چھہٕ نہٕ سوالی ژانٛہہ
خالی نیران۔" سَنتی دیٖدِ دوپُس تِیٚھے کٔنی اَچھِ بَن تٔلان تٔلان۔
اَڈٕ اَتراوان ترادان رُکیہِ ہٕنٛس بانوٚ۔ "یہِ ساناسوس موزن
ہِنٛد تہٕ لوان" وَنان بیٚہ۔ مگر سادن وَٹ نہٕ اَمِس کُن کانٛہہ
دیان۔ اَڈٕ زٔڈن ٹھسلی منٛز تہٕ جے سیتارام... جے سیتارام
دٕنیِتھ دراد سٔدہِ بیٚنِس گرٕس کُن۔

"دوپِیے دیٖدی یہِ جار پاے اَتہ برہِ ہندِ بہن تا پیس کُن۔
اوتِن نہٕ وتنے تشہلی۔" اَتی اُتھ دِتان یوان دوپُس
بانوٚ ہَن۔

"بس یہِ نیٖر دوٚپنی۔ گرٕ نہٕ تمہِ ہاخبر گژھنہٕ۔ زوٚٹ دِتھ اَسِس
آمتیٚر۔ دیگلِس منٛز چھم ٹھوٚمٕژ ڈال لاگِتھ۔ دِنہٕ چھس نون مُزدا لگن

ترٛاوٕنۍ میٚتۍ دوپ یہِ چھُ دریدر۔ ڈینچے بناوِس تُہ تہٕ اژِ یتھ
لیٚہ آدِنہٕ کٔنٛنۍ کینہ۔ خبر یِٛتۍ کھنڈ تبر ساتہٕ۔ سایِٕ نۍ باژن
چھ بلو ژھنی یتۍ"

"ستر آسۍ تو ہلوان گیت کیٚر"

بلی ستی منس کیٚرن چھ نہ ژور دوہ نہ نیران۔ تتھ
چھے صرف چمک دمک آسان ستونس خاندرن پتھ اسن
جامی درۍ ایک قمیص ستہٕ ہتر ستہٕ چھے پتھے پاٹھی ژھوٚ ہتر یکباژ
کٔنہ ساتہٕ چھ ہیوان ادر پو زبرن۔

بانو ہنٛز آسۍ چار پانٛچ کوٗ۔
خبر ژیند یا پنجہ ماچھم کا بٔنہ؟ کتھ ہُو چھ یوان۔ ستی
دیندنچ ساڑی تھوو دکانہ نیون بانو ہنس کن تہٕ دِیوتس۔
بانو ہنٛ ہوٚنس مس پھیرن تہٕ ستی ہوش
اکھ باتھ تہٕ واو واروٗن۔

کاوا ژھنہٕ وُچھان ژھاں
تھکتھ اگر تھکھ دوان
مگر ژھنو ہیوٗن ملیتو
کاوا چھے ہا سوالی
اکھ ناوٕ زِ مہا نہٕ ماجہ کینہ
ماجہ تس راجہ رینہ کینہ

ودِ ماسوہ مۂانِس باگی ہیے

کاوا چھے ہا سوا لیے

اکھ ناوٗنی زِ مالِس کٔنیہ

ہاٹِس ٹیٚس رازٕس کٔنہ

ژراوِ ماشہ عدا لیتھے

کاوا چھے ہا سوا لیے

اکھ ناوٗنی زِ ہیانہ بیٚنہ کٔنزِ

بیٚنہ ہیانہ ناچھ بیٚنہ کٔنہ

ودِ ماہِن وسیٚن دُھی تھٕیے

کاوا چھے ہا سوا لیے

اکھ ناوٗنی زِ بیٚنہ کال کٔنے

کال کٔنے بیٚنہ کال کٔنے

اَسیم ماہِن گرٕھی تھٕیے

کاوا چھے ہا سوا لیے

وٗنی زِ ہا ہیانِس باگی ہیے

باٹِس ناٹھس بالیے

ییم خبر ہیلہ گرِس کھٔنی تھٕیے

کاوا چھے ہا سوا لیے

ہانو گوٗری زے چھکھ بدجان گیوان۔ زے

وٕنی تہٕ گوٗری! بٔس ہا کٔنہ پٔزٕرہ سٕے چھُ جان۔ کٔنہ کٔنہ

چھے میے لگا (تمہ سُند بوے) زَنہِ دانٛجہ ہیٚتھ ہیمان ۔ تَس زِنہِ تمِس سنتی اوس گنڈُتھ تمِس چھکھ وۄدہٕ نہٕ کوٗرِ بْرٛٹن (اکہِ زاز ہیٚنہٕ ناو) نِہندِس گیبِس سنتیٚ ۔ تمہ وَنہ چھم بہٕ پوان وۄدنہٕ یِکِنِس ۔ وِچھتھ چھم زَنہِ یوٗت سے نار ہیو وۄدہٕ تھان ۔

"بگوان سُنز مرضی بہٕ آسہِ اِنسانس تام کیا چھ ۔ ہیٚیے رٕٹ ۔ یِلہٕ چھے اکہ زۄدۄ ۔" بانوہن تھۄوہ تمہ سِندِس اَتھس منٛز زۄدۄ تہٕ وۄزنس ۔

"کانٛسہٕ ہنٛزِ سے آسم کھٕژ منٛز توٗرے اُسم کَشُن لوان" ۔ سنتی دیٚد ووٗنس زۄدۄ ماران ماران ۔

"تھۄو وۄدنہٕ چھے بہٕ کیٚہنہٕ ۔" بانوہن ووٗنس تھوٗد وۄتھتھ بیٚنہ بیٚٹھ اَتھہ چھلان ۔ سنتی دیٚدِ یارِ داگنکھ بہٕ گلس دِژن سانٛڈی ۔

"بانو کوٗری! چانہِ بیٚنہ چھے دَندِ وۄسنِتھ بیٚمہِ ؟" سنتی دیٚدِ بہٕ ژھس اندر کنُ نظر دِوان دِوان ۔

"اہانہ دیٚدی! اسہِ نالے لوگ بیٚنہ سے بہٕ کَمہِ وِتھتہ بیٚنہ بیٚٹھ ۔ اکہ آسہ ہوٗمی سُندِ ستی تھۄوہ کرہ لوگمُت ۔ وۄنہٕ آنہ کیٚہ دۄہ منٛز رٕژہ بہٕ لاگس ۔"

"کوٗری! بوز بہ وَنے تہٕ چھکھ پاٹھ کرِنہٕ تہٕ گژھان ۔ لِنہٕ گنہٕ دۄہ گژھہ صبحُن صبحُن اسہِ تہٕ یِنہٕ ناوان ۔ نیٚتہٕ آسی کیا چھ گران ۔ اسہِ بناو بیٚنہِ سانٛدرے زندگی گِنِنہٕ ہندی یاتھے!"

میانہ ماجہ آس گردوار گژھنچ زیادے ہین زیرت میے تہ آس فوان ستی۔ یتہ دوشون ہینہ نس گامہ کیس گژھنس زینہ پھناون پاٹھ کرن۔ گژھنچ ادس میے دوہے یتھ دژاں تہ بہ آسس یاد کران تہ بوزناوان۔ لیس ییے پاٹھ چھسے بہ وکھنہ بنے دکھتہ کران۔ مگر ویدی! بگوان زانہ میے تھۄ نہ دوہی پاٹھ کرنس دلے کران۔ سوچان چھس زِ پاٹھ گژھنہ ستی کیہ تچھ لبن۔ ونی کیا ژھینم بگوان پھیرتھ سرنہ بہار ورکیا دنیے کاژ ادشہ گنجیم مگر اکھ نہ آیہ نہ لگارہ۔ ونی ازن چھم پاسان بگوان نہ چھہ آیزیے"

"نیہ نالیے گژھتھ ونن کوری۔ تمی سندی دنگتھ پھاکنہ دنن۔ خبر کیا چھے تمی سنز مرضی!"

"ہیہ بی! سہ یتہ آسی تتہ راضی۔ وتھو لیا گرہ"

"تاہے بانو! تمس زور وارس ہے گژھ سنہ ونہے پہرن کھورن۔ ونی دچھنہ سندی ہنز نشہ گو ونی ورے ہیمز نہ چھے موردن ستی تہ نہ چھے زندن ستی۔ اکھ طرف چھس رونکہ گومت۔ بہ چھس ہرساتہ لیے ونان زِہے بگوانہ پتو اچھ کو تھو نرم!"

بانو وزتھو تہ آندرہ کیژن نھالس منز دال تہ ہیژن زاری۔

"نر ینہ چھے کھاون مہادل؟ خبر ہے اکہ دوہ ادس ونان زیے

چھے مہادال بادگران۔ "سنتی تھوپیر واٹ پھتس منز نہ چارپایہ بیٹھ وُزھ تھوِد نہ دوننس۔

"اہانہ پوز چھے۔ سہ چھے نہ کھیوان مہادال۔ خیالے روزوم نہ۔ شامن کپ بہ ییہ ہے نہ رنی مصیبتھ۔ بہ آس سرولس نژھ خوشین کران زِ تمہِ ییہ دوہ اوس دنان نہ آزرئی زِدال"۔

"شہ میے آسن ترِ ووفی لوٗت بادگران۔ سہ چھے اوسمت تر سکس نام دشمن نہ گوہ بنیہ وتہ"۔ یہے ونان درایہ سنتی۔

"سہ اوس کس نام دشمن نہ گوہ بنیہ وتہ"! بالوائس سوچان مہادال تولہ وار منز والس تراوان۔

لیجہ منز کوٗرن مٹھ تھالس منز نہ ہاوتن زاران۔



سَردی درایہ

لوکو تھو رضایہ تہٕ مٕڑس ولِجن بیٹھ سَنبالتھ۔ سَردی ستی
یمن شُرین تھتھراے آس وُزھمُتی۔ تم اسی وونی آنگنس منز
گنداں۔

آنگنس رب تہٕ ہٹرن ہو کھنی۔

وونہ بڑ ییہ بُروٹھہ کھو تہٕ۔

"آزی کر لنہ کرِ دا اسی شُریکن ستی میلتھ اکس ربٕلہ زمندارس؟"

بانوہن تھوو نزبین پٕرٕ نیہ کنہ چاپہ گُٹر تہٕ کولٕی تہٕ
وونتس۔

مالی سند دِکھتہٕ اسی زونہ ربٕلن ہٕشر زمندار کران۔

فصل تھونس اَسِ نہٕ آسان جایہِ ۔ ژےٚ گاژھ چھکہٕ کاشکارن
اَگر نہٕ یا نہٕ ستی پکو تَم ہاوَنا گِنہٕ ۔ میانۍ چھےٚ ژےٚ بیِنہٕ ہے
ستیِ پھیٚ نہٕ زمیٖنداری ساریٚ نے واتہٕ کرِتھ نہٕ ونی چھےٚ نہٕ
کٔھےٚ ۔ بینہٕ کم ژُری چھ اَسہِ بیٚہٕ ۔ اَسہِ دِوان سمب چھ
ٹھیکدر دوانہے ۔"

"ٹھیکدر تہٕ کیا چھ ازگل دوان ۔ دُنیاہس منز چھےٚ
ازکل بےٚ ایمانی زیادٕ گمژر ۔ سُلہٕ ژُری آسن زٕ ژور گیٖنچہٕ
انانہے تہٕ داننا وان ٹُنن گژھَن ۔"

"جانِ کتھ چھےٚ پھٹکہٕ ۔ مگر یتہٕ وونی گوٚڈنیتھ داند ۔ کرِتھ
زمیٖنداری بند سورےٚ شامانہ جماہ ۔ بیتہ کیتھ تہٕ کاشکارن
بینہٕ بینہٕ ساریہے دِوہ ہیٚس ۔ مگر کمہِ بند خاطرٕ ۔ اسہِ کم کورِ چھےٚ
دِلگس بیٚنتھ تہٕ بیٚشر سختی ہیِمو ؟"

"گوٚر زِرۍ چھےٚ نہٕ مگر روپہ ژورےِ انسانس لشن آسن
تہٕ ساریٚ چھپی پرٕ ژھان ۔ نیٚتہٕ چھُ نہٕ کانہہ زیادٕ ژانہے ۔
ہوہ یاری ہوتَن بجرین ۔ دوہ کھوتہ دوہ چھُ نہٕ شِکنے گژھان ۔"

"یا نہٕ کرِ سُہ فکرۍ بناوی یتی چھ ۔ یلہ ازتام روزِ
دوان ازیتھ گن کیاز دیِہ نہٕ ؟ سُہ چھُ کنہٕ ژِل کَہن کیمین تام
دوان ۔"

"دوان چھُ مگر اَسِ منز چھےٚ ژوچہٕ پلم یانےٚ پیوان
تراونۍ ۔"

"اسی کرنا دون نتہ سٔے ۔ دوٚیمے ہے ژ کیتھ چھکھ ازنالہٕ ہوٚت
زٕلنہٕ لگمٕژ؟" زنین پرژھ بانوہس نیوسہ لوٚنگ ستنی مٕنز اٚس
زٕلان ۔

"سٔے دوٚپ ژٕ ٹھوٚ ژٕ ٹھو ما آسہ کینہ دٕباوتھ تھوٚ دٕمت تے
کرٕ ما ۔" بانوہن دوٚنس مسکھی کران ۔

"تیہ سند وکھتہ کجیبہ مہانہٕ نانہٕ تیتمہ نٕتھ منزی چاند
روہین ہنز اکھ علیج ۔ دیان اسی یہ اوس تیتہٕ متہ مرنہٕ وکھتہ
دٔنمتہ تیہ یم ہیہ ستنز کاکز رویہ آیہ تیہٕ چھ نہ ہیکان کانہہ
دباوکھ تہ ۔ مگر میٚ دوٚن سیوٚدے ژٕ کیاز چھکھ یہ نالہٕ
ہوٚت کٔ زلان؟"

"بہتھ اسِس نہ میٚ دوٚپ پٔرون نالہٕ ہوٚت نہانادان تہ
لودے بناونٕ ۔ اکھ اوس لونہ نہ بونہ ستی کامی لون کھیمت"
تیہ گوٚ ٹھکھے ۔ مگر ژٕ سے نہ چھے نہ کرار ۔ آرام تہ آس
کران دوٚن گرین ۔ ژٕ کیا چھ نین یمہ دنیاہ منز ۔"

"میٚ چھ نہ یوانے وار بہتھ ۔ بلکہ چھس بہ کام کرنہٕ ستی
ٹھکھ روزان ۔"

"ژٕ چھ ٹھیکہ کامہ چھے انسان تندکرم ۔ مگر دوٚن
گرین گژھ آرام نہ کران ۔"

"از گرٕی ژٕ بلو ۔ کیٚ ما آسے گژھن ۔ سوٚ دٕر چھے گرکہٕ
نادن ۔"

ہم چھہ دُنہ ٹھیکھ۔" نرینن کرِ یَہ نن پلون ہیرِ بیٹھ پون
تام نظر انہ وونُس۔

"زیاد مَل بیلہ چھکھ ہوان نہ یتہ چھکھ نیران نہ؟"

"کر چھکھ اسان زیاد مل؟"

"نیمہ لِنہ بیلہ منے پلو چھبہ۔ جاکِس اوسو تنوٹ
مَل نہ ییتھ آسِس زدہ وی نہ نیمیرت۔"

"نیمہ آسہ ہانس جانہ کھترمنز" اَفیم کھوان وونُس
اسان اسان۔

"بہ چھس جنبھے وھنہ ٹھنڈ پانہ ستی شران گران نہ منے
کنہ گیہ زدہ وپانڈ۔"

"سوکتھ کُنہ چھے نہ ترے ٹھیکھ بانو۔"

"کیا؟"

"اتھ بیلہ دٔھتہ شران کرِتھ چھکھ ترے باتھ گران۔ بگوان
سوزے ترے سو رگِس نہ بہ، کیا ترِ کنے زدان نرگس منز؟"

"زیاد کنتھ اسی زنہ گران۔"

"بگرای ما! خرلوزی ما!" ہیری گیہ الاضینِ ستنز کرِکھ۔

"خربر دی چھے انتھ بانو؟" زینن کور یوہے زار پار
ہاسو بانونس۔

"تر کیا شر چھکھا؟"

"دوہ فی کیاہ نے دنز کیاہے انگھ نے؟"

بانو هن نئون ڦل سيبر کڻنڊ ٻلهي منڊ نه ڊرايه. "اسان اسان
خربزه هئنه."
"گوري! بانو ڇڪهي؟" ڦل تر کري پاٽڙيس منڊ ترادان پڙڙهي
سيبرا ارئتي.
"آ" سيبرش کڻ نظر ڏئيه بغارے ڏوڏنس بانو هن.
"گوري! ڙے، ڇکيکها کوٺيسے؟ ڙ ٻنيکه پيهے سڻين ايشق."
"ڏئيه ته ڇکها ڙ، ڳرڙهان مورن هنڊ خربزے کينه؟"
بانو هن پڙ ڙهش نڏرے زور نظر ڏوان.
"آ"
"تم ڇهاڏ ارے؟"
سيبرش تور ڀکر زبه کمن هنفر خبرا اتر ڇهے پڙ ڙهان.
"ڙے بيبله نه هنڌس گرش سيتي کانه ڏاسٽي رودے
ڙٽے کيا ڇهے هنڊ لٽ ڦو ڀلس ڙهڻن ز تم ڇهاڏارے"
سيبرن ڏونس خربزه برابر تولس تول تولان.
"آ... آ ته... آ" بانو زن آس پاڻي پانهي
کياٿام ونان. خربزي رڻي بانو هن ٻلهي منڊ. پنه تل مرن سيبرن
بياکه خربزه لٽ کر منڊ ته ڏون بانو سنڌي ٻلهي منڊ.
بانو هن وڌ ٿمس کڻ نظر مگر ڏونس نه کينه
"پهے ڏکها اٿه؟" سيبرن ڏونس اکه طرفه نڃ ٺوڏلان
اڏ کيا. ووئه." ڏنس بانو هن اٿه.

پھِرِس دوہَن پھِرن روز بہٕ سمبرِس بتہٕ پیتہٕ وُچھنہٕ بیتہٕ
بُلن خربزٕ بلس منز تہٕ ژرابہٕ۔
ٹھالس منز اَنِن خربُزٕ تہٕ ہاکھ ژٹنک دوٚرت تہٕ
ٹھوٚون نزنس بُوہہ گنہٕ تہٕ بابہٕ بیٹھہٕ منز کھینہ
"ژٕ پیچھے نہٕ کھینی؟" زُبن دُپُس خربز گنراوان
گنراوان۔
"البس ژٕ کھیہ۔"
"کیاز ژٕ نہٕ کھیہ"
"میٚہ چھُ نہٕ دِل کران"
"جانیہ گو۔ ژٕ چھُے نہٕ کنہہ کھینس دِل کران۔"
"اَزٕ کہ لبہٕ گژھوا اسی گنگاہ شرانِ کرنہٕ؟" بانوہن
زَن تہٕ ژز کنہا دار تھہ۔ [illegible] لبہٕ ژز اکھ میٚہ ژٕ گنگا ماتا بیے
اگر آزٕ کہ لبہٕ دالس بیہ نکھ تہٕ بہٕ کیاکرٕ؟"
"بِیلہٕ بہٕ تمس ٹھوٚنی آسہٕ ہا اَنہٕ تمے دوہ ٹھو شیم ہا
... بدقسمتن نہٕ بابمی کٹ چھُ تمِس گرن بافس نش
ٹھوٚھ۔"
"ژٕ کم پاپھ چھُتھ کرِ منی؟" زبنَ دوٚپنس"
"اکرِ نیے آسِتم کمینہٕ تمِس زمنس منز ننہٕ...."
بانوہس گیہٕ ژوہ۔
زبنہٕ ثبوٹھس پھِرِس کھنڈس تھس کن وُچھنہٕ بیتہٕ

دۄنَس خربزٕ کھیوان "بانو، تسٕ بہ چھیس گُرک ضرورتھ
آسے نہ اَتھی زِ وَنان۔ یتھ کِنہ چیزِ خاطرٕ آسکھ تنگ گژھان
آسہ تمن گیت چھُ۔"

"کُنہ ساتہ گژھو تسہ کرتالٕ بینہ تس تہ سۄ کیاہ آسہ
کانہہ وَنان زِ میٔ تہ چھُ بوے۔"

"کُنہ ساتہ چھم دِل کران۔ مگر کوت گژھہ انسان یوت
دور۔ سۄ گیہ تس بنہ بانِ نِنھ یتھ کُن۔ بتہ لیہ یپہ چھے
لگان اَکِس نفرس کرانے صرف گژھنے یوت۔ جائی
کرن چھا بولی کینہ تَہ وُچھے۔"

"تسہ رۄزِ یہ چھا بینہ بانے سُند کھۄتہ یتھ کم
بانژھ ستھ بانے یتھ تمس زِ اکھ گژھیس نہ تہ بباکھ
گژھیس تہ۔"

"تسہ چھکھ باور۔ وُچھ بی میٔ چھکھ مولہ، ماج، بینہ، بوب
کور نہ بالو، نہ تسے زانی منز۔ یتھ باغچھ آسی تو تہ بینہ
گرخوش۔ تیلہِ نہ انسان بیتس خاطرٕ گژھہ تہ ببالکھ چھ
پانے راتے ترادان۔ تژھن دۄن کھۄدو دتھ خربزی کھنڈ
بانوہس نش تھوان۔

"مگر تیلہ چھے نا گژھنے؟ زِندے کتھ یتھ چھے زتھ
یگن؟"

"چلو تیلہ وَنان چھکھ تیلہ گژھس تیجہ دوہ

پژوگ ہیتھ۔"

"ژےٚ چھیا پتاہ دیٚیان ییٚلہِ کوٗر چھےٚ وۄنۍ ترٛاوان نہٕ گرٕکۍ زۄ لوٗرے کوٚن چھہ الان۔"

"چانہٕ گرٕ آسہ نیٚلہ پرٛتھ ساتہٕ بنٛبل پوان روزان۔"

"کیازِ؟"

"ییٚہ چھِ ژےٚ دوٚہس دار باہہِ لٹہ وۄنۍ ترٛاوان وُچھان یتہٕ سنا بہٕ کیازِ ترٛاوِ وۄنۍ؟" یہ وَنان زیچ بانو ہُن گیٚبر دار ماگنڈِتھ ژب نہٕ درایہ ییٚبر ہہِ لیٚہ دِتہٕ۔ سیٚتھ ہیتھ ہیٚوٚنس لوٚنِ نہٕ۔

پتس کالس آد اپارۍ دۄ ژھ نہٕ ہیٚوٚن شہ کنِکھ کھوٚن پس امیٚ شینہ خاطرٕ تاپس اوس ترٛوومت۔

امی نیٚالہِ لڈن نہٕ گھبٚس بہٕ صبحن ہیتھ" ہیٚترٛاٹھوے دوربہ بانوٕ امس بیتہٕ گریٖکھ رھنینہ خاطرٕ۔

دۄ ژھ ژکیوٚس آنگنس منٛزٕ ادُس وُچھان پوٚت پھیرِتھ زن اوسُس والس ینک خیال۔

بانوٕ گیہ بیٚیہ امس گرٕتھ رھنینہ۔ دوٚر تام گرنس لار۔

آنگنہ نیٚبر درایہ نہٕ وَتہٕ ہیتھ گیہ کھڑا۔ اوٚرِ آس یکان دریاٚے سٚنٛنر زن کونہ گاسہ ہیتھ

"گوٗرۍ بانوٕ! ژٕ کیٚہےٚ زِ چھکھ اَنٛز گرٕ لہ بچارے ہبر

دراہمِژ؟ ژٕ ے ما چھےٚ یتھ گامس مالہ ناب گام بناونکھ خیال؟"
تِمہ وُچھتھ آو نہ بانوہس سمجھے زِ امہ کیا وَونم۔
پَتَن پیٹھ ییٚس۔

"زِندِ روزن۔ ڈیکہ بڑ آس۔ مےٚ دوپ ژٕ ما چھکھ بانہ
دِیدہ ہنمبر"

"وُزدس آس لاد کرنہٕ چشنہٕ خاطرا وس لگتھا ئیس
ژٕ دوست۔ اَدسے پیڑ دن کھوٚن۔ اَتہٕ خدم نہ ہیے پوم
وَتہٕ بیٹھ واژس۔"

"کینہہ پرداے چھُنہٕ۔ ورَیس شین رَتین نام بدلہ
زمینک رنگ نہ تہٕ یتہ روزے یتھ کُنہٕ کنہہ نندہ ہیس۔"
ڈَن کوٚر دوٚس آسان اسلن۔ بانوہس غرنہ یہ کتھ ہیلہ۔
کتھ بدلاونہ خاطرِ لجس بانو دینہٕ "دیاری! ابن جی
سوزِ آسے وونار اتھ؟"

"اہانہ۔ مےٚ وُنیاس زِ آشہ چھےٚ بیامژ۔ روز بیہ
ریتھ زٕ ریتھ۔ اڈ ژٕ اُس وَاردِ ینھ آمِژ۔ اَڈجہ چھَس
ڈراھمِژ۔ مگر تتہٕ چھےٚ نابدِ گرچ کام۔ زامتِرِ تہٕ اوس ژوٚن
دوٚہن پتی۔"

"جان گو۔ کوٚر چھےٚ پتہٕ نیٚ گرِ تسوٚ بان۔" بانوہن دوٚپس
مگر یہ وَنان وَنان آیہ بانوہس یانس ژشم
قدم تلن تیز تیز نہ دراہ یہ ڈن کوٚرِ برونہہ برونہہ۔

اوروٚ اوس بکان لائق ہندٕ ہیندر لیُس رز تہٕ ژروت ہیتھ
کھاہس بیٹھ گاسہٕ لونِنہ دراہٕت اوس۔ تمۍ مار بالہٕ ہس اَچھ۔
"ژرٕ بدر گومُت۔" أندرٕ ےُ دوپُن۔ آمِس ژٹس تریٚ ژدلۍ
زدرہ تہٕ دراہٕ برٕ ہمہٕ۔ تیز بکٕنہ سٕتنی لوگس کھونٕد۔ تم دودھس
ژھوٚو تہٕ رٹہ آس۔

اکہ کنہِ دُہہ تہٕ کاہنہ دہان تہٕ واٚزگر۔ دِلس منٛز
سوٚچن زِ تریٚشی وٕنہِ لائقن ہندی بیندرن ماریٚ اَچھ
مگر زِنہٕ لیس أندرٕ ےُ آواز زِ یہٕ کیاہ کرِ تمس۔
گرٕ واٚتتھ ہترن کھاہن رٕب لاگنی۔ سوٚچن زِ بیگاہ نام
ہوکہ تمہ تسٕنہ بیٹھ سریہٕ لُسنی تام رٕب لاگنہ۔
رٕب لاگتھ ژزھ تہٕ ژھلن اَتھ۔
گرٕ ٹہ ہیٹھنی وال۔
ادٕ ٹ موٚنٛدُن۔
گاوٕ چاوٕن تہٕ دوٚد کوٚرُن۔
ژدٕ ٹ کرنہ باپتھ لاژ تاوٕ تہٕ بادٕ بوٚن زِ دیہرس بٹلہ
بلوٕ ژھجن کرٕ ریٕ بیٹھ تہٕ ترٕیٚن دستار گیوٚس تافی منٛتھ
"زٕ آہر۔ آسہ پنٕژ کنہ وارِن منٛز ہیوٚمت۔ اگر برو ٹھ کنہ آسہ
ہیے ہیوٚمت تہٕ تِتہ ییہ سے لوٚزُ۔" بالوٚن سوٚچ۔
خبر کانسہ ما آسہ تمی۔
"اگر نہ کانسہ آسہ نیمُت تہٕ صحن نام نیمس کانہہ ٹھ کانہہ

دُنی انن - بینہ گژھہ نہ اینہٕ گوٹہ ۔" یہ سوچتھ گٔژھ
بانو ہن سٔرنہ آٹس بیٹھ تھوٗن اتھ - گراٹ لوگن تہٕ دراو
کیرٕ زن کٔن - یکان یکانٔ آز درم سالہٕ نہدِس دروازس بیٹھ
یہ ژہ ترِوون بیٹھ کٔن آز تالابس نِش - اٰنن لوکھس یوٚہے
دوکھ ہیو۔ زَن نہ اوُس کاہنہ بینہ لارن - تمی وچھ یوٚت
بھیرتھ مگر اتہ آس نہ اینہ گٹس منز کینہہ بوزنہ ۔ تالاب
بیٹھ کٔن نٔز اوکھ واٰتر شمشانس نِش گرزِہ بیٹھ۔ گرزِچہ
واٰر منز دِسناو ہیتھ بیلہ یہ دالِس اُش لِوان، تمی تام
کرٕ نٔز اکھ

بانو، کھوٚژ زژدہ گھنڈ

"بابی کیٛتہ نالے چھہ نہ پرواے۔ یہ ہے چھس۔" جاگرن
دوٚنس منز دیکھ گژھ ہنتھ۔ بانو ہن وچھ اَدر پور۔
"بابی کھوٚژمہ۔ بہ دَنے نہ ژٲے کینہہ۔ گاوہند قسم چھم۔"
بانو ہن وچھ ادر پور۔
"ژٲے ژٕچے ناوٕ نہ شرارتھ؟"
بانو ہن دوٚنس نہ ونہ کینہہ۔
"بابی جاگی دِیے چھم بیلہ مٔے بوز ژٲے چھے لوٚبت
نرمین مٔے دوٚپ آدی جہ ژانس۔"
"بابی۔ ژٲے چھے میون ژو جانَر مگر بگوانس بند خاطرٕ
منہٕ گژھنہ ناراض۔" جاگرن دوٚنس کیتھ نام پاٹھی۔

"جاگرا ژٕ سے اُدٕ گژھہٕ سرٕ ونٛ دوس۔" بانوٕ ہَن کوٚر تس بٔنہٕ ہیو۔

"تمہِ چھم بابی چون یوٚت خیالٕ روزان۔ وارمٕس چھٕ تِم

پُز وَنان چانہِ بانٛتھ چُھس بہٕ زود دِنہٕ خاطرٕ تیار۔"

"آبا توٚہ، جاگرا سٕنٛثاہ بوٚز۔ کوٚہ وَکھتھ ہا ہیٚہ ہاوان اِگوان

گارُن تہ۔"

"ژٕ کرٚ آسے یوٚت۔ چانہِ بانٛتھ چُھس بہٕ کیٚنہہ تہ کرٕنہٕ

خاطرٕ تیار۔"

"ابا توٚہ سے زانتھ ژٕ۔"

"ژٕ مانٛھ بہٕ پوٚز۔ بیٚیہ سے ژٕ گوڈٕنکی اَتھہِ وُچھ۔

سے دُکھٕ وُد دِل سٕنٛثاہ۔ کٕتہ اَیٖنمٕ گھوٚر ژٕ بنہٕ تہ کتہٕ ژٕ

"بابی بیہ مانی زنہٕ تہٕ۔ وُچھتے تہٕ جانی زندگی چھے کیا

دوہ نے۔"

"ژٕ سے چھیتوٚ ژٕ را بہ جیوٚنت؟"

"وُنہٕ وَنہٕ ژٕ سے کُن وُچھتھ۔ گرٕ بٕنتھ اوٚسُس بہٕ

سوچان زٕکنی زِتھ۔ چھا گیتھ تہٕ کتھ یا نٕشہ کرٕ ہا

آکھتھ زِدِ۔" بانوٕ ہن وُونُس تہٕ اَرتہٕ ساتٕ برٕ وُنہہ

کُن پکان۔

یتھ کنی نا سے بانٕ۔ کتھ بٕرنہٕ گژھ۔" جاگرن وُونُس

بروٚنٛٹھ کُن یتھ تہٕ ژٕ گاوِتھ۔

"کیا گژھتھ چھے وَان۔" بانوٕ ہنا وُونُس تتھ پھیرتھ۔

"بِکھ کُنہٕ جایہ ژلوٗ۔"

"جاگرا ژٕ چھکھا پاگل گومُت"۔

"چاہے ژٕ مار ناوکھ مےٚ میٚرزا سٕندی پاٹھی مگر یہ دِمے نہٕ ژٕ سے ژدٕ کُھ"۔

"وہتھ کُنی گژھن نہٕ مخولہٕ کرُنی" بانوہن دوپُس کتھ بدلاوتھ "مخولہٕ کُس کنجر چھےٚ کران۔ تیلہ یانہٕ لاگن اکھ لڑکہ چھُ ہمیہ ژرکُن ہنز کام کران بِکھ توری گژھن ... کُنہِ لگہ ہیاکھ۔"

"ناجاگرا ژےٚ سمجہ تھا یہ اکھ ژرھ تژھ زنان"۔ بانوہن دوپُس موہلیو ہیسان۔

"دوہ پر زنانہٕ ہنٕدِ خاطر کُس چھُ ہین گربار تراوان۔ مےٚ چھُ ژےٚ ستی پوٚز موحبتھ"۔

"یہ کتھ چھےٚ غلط۔ دوٗنی ہنزِ ہیٚے گاہ ہُنز معافی پیٹھ" بانوہن دوپُس بٔڈ ستھیگی سان۔

"چلو یتھ کُنی ژےٚ مرضی چھےٚ۔ مگر یتہ روٗزتھ یہ اَس مےٚ ستی ناراض روزان"۔

"جاگرا! مےٚ کیا چھےٚ کانہہ ستی ناراضگی"!

"اگر ژٕ وونکہ ییتہ دُنی لگاوکھ ریس دوٗہٕ ۔ اگر نہٕ لگاوکھ نیلہ چھس یہ جِیہ ژٕ خُد نیچو تیلہ چھس وانہٕ شُد"

"مگر یہ خاطرٕ؟"

"ژٕ چھکھ نا مےٚ ناراض۔"

بانوٗ، بنیٖہ ژھوٚپہٕ کٔرِتھ۔

"اگر نہٕ ناراض گژھکھ تیٚلہ پرٛژھہ ساسیہ اکھ کتھ۔ پننہٕ ملہ چھے پناہ، کرسمکھ بیٚیہ کینٛہہ زٲنۍ۔"

"پرٛژھ" بانوٗہن تردو دار دار بے حسی سان قدم تہٕ ووٚننس

"ژٕ کیاہ ہیرکھ دنیاہس منز ییٚتھ کتھ؟"

بانوٗہن دیٚتنس نہٕ کانٛہہ جواب۔

"ژٕ کیٚازِ لٔگکھ چھکھ نا پژھان؟" جاگرن روٚٹ بانوٗ سُند اتھ اتھس منز تہٕ ووٚننس۔

اٚمیتھ کوٚر بانوٗ سٕندی دِلن زبیو ودہے جاگرن نالہٕ موٗت کٔرِتھ۔ ییٚن اتھہ تہٕ موہ کٔھووٗن نہٕ جاگرنہٕ اتھہ منز۔

ژٕ کیٚازِ گژھکھ آمس اٚفیم کھوٚر یسند خاطرٕ یمہٕ دنیاہ منز بنیے کتھ؟

تیٚمہ ژٕن مرسے ژٕسے گٔس پچھے ییٚن ییٚتھ دنیاہس منز؟ جاگرن آیہٕ بانس کنٛ تہٕ ووٚننس۔

"نا جاگرانا" بانوٗہن لوٚم ییٚژ اتھس تہٕ ووٚننس۔

"اچھا بابی چانٛی مرضی۔ مگر کیٚنہٕ کیٚنہٕ سانہٕ آس تہٕ تہٕ میلان بیٚیہ کیاہ چھہ ییٚن یمہٕ دنیاہ منز۔" جاگرن ووٚنس ووٚنس تراوان۔

"اچھا" بانوٗہن ووٚنس سیٚٹھاہ لوٚتہٕ آوازٕ منز۔

"سۄرۄن سِنٛز درٛے ہاوزِ پگاہ سمکھ مٔے یمیٚ وُکھنہٕ
تھو جایہِ۔

"سۄرۄن سِنٛز درٛے ....." زٕرِ کھنٛڈ لوگ بانوہَس
یوٚہے دٔکہٕ ہیوٚ۔

"چانہٕ کِنہٕ چھُم فٔسم زِ چانہٕ مرضی بغٲر لاگٕے نہٕ بہٕ تٔرٛ
اُنٛگجِ تہٕ۔ مگر سیلان آس۔"

"اَچھا" بانوہَن دوٚنٛس جلدی منٛز۔

"تَبلہٕ ہانٛہٕ مٔے فٔسم۔ تٔسم ہادِنہٕ بغٲر دِمٔے نہٕ بہٕ
گژھنہٕ۔"

"اچھا فٔسم چھُم۔"

"سۄرۄنُن نا؟"

"آ"

"اَنہٕ گٔژس منٛز کِتھٕ زٕنی بانوٕ کھرٕوٕتی وٕتہٕ کِنٛ وُچھان، گرٕ
کِنٛ یکان نہٕ سوچان، "مٔے کتھ اوٚس سۄرۄنُن آیِنٛز فٔسم
ہادِنہٕ۔"

[٧]

دوہ نوٚس

ہیوٚ ہاری کھوٚت اسمانس کھکھار اوٚبر۔
روٗد لوٗ بینہٕ یتی آس زمینہٕ پیٚٹھہ کِنہٕ کِنہٕ جایہِ خوشبو لوار
روٗد پھٔٹی ہیتِن تنٛز تنٛز وانٛلی۔
بانوہٕ آس دانٛسی برٛونٛٹھہ کِنہٕ ہیتھ تیٚمہ کھیران۔

ڍهڻه روڊ تي هواه سبتي اوس اڳين گرا هوان ته گرا ڍهڻه
گڏهان - اوٽ نه ڪر لو.

بالو هيس آ ڏخيال "ڪاڻه پڙهه پيه"
"ٻلڳ سوان گس پيه" تمي سوچ بالس سيني.
تمس آس ڪيٿه ونه ڊلپي منز ته هڪ يارڪ آبه گرٽاري
اٿهس منز کهيلا ٿهه ته ڙايه آنده -

گرٽاري آهس ٿنو بدار، قد اوسنس نه ٻنيٺ. ٻاٺهي ڙهوٽ مگر
ٻٿهه ٻاٻهيچ جمڪ آسس ڊناڻ نه ڪينه ڏٻگي جل گرح نوٽس
ڪور گڙهه رسني. آمس امل ڇهٽه هند شلوار ڙهنٿه. سفيد
ٻلنيچ تمعض لاگنهه ته ڊهيلچ سار ڪڏليٿه.

بالو هس ڊٻنيچه گنيه نزه ڪهنڊ جاران.
جيني ڪران تيني اڳه طرفه نه ڪهبله ٿهوڊن صنڊوڪس
ٻلنيڇه ته ڊڙنانس - "ڪوڙي اڙ گنج جهڪهه؟ يه نه زناو ڪيسا؟
..... يه هي جهس بالو -" بالو هن وڇه گرٽاري
نڊلينه اٿنانه، ٿهو ڊ ڙده نه ٻنيس ٻرن -

"ڙند روز - بڳوان ٿهوڪ ني دار ڪاري. ٿهنه بد - ڊگي
بد آس، اپشر ڪران، ٻني ڪهر ويني - نزينه ڇهي وارے؟
"هان ڦي وارے ٿهو - دار باڄه لئه اوس جانه تهه ڪران"
بالو هن ڪوڙ لپجه منز وده، نوٽس ڪهپرن - ٿهو ڊٿهوڊ مدر تيرا.
"نرووانسي ته ٿهوڊن ڪرنا رئ ترونتهه ڪينه -

کوٗری! دوہ دِک نالے اَدسم نہٕ نیوٗت ھوٗد رَتھ۔" یِیے وَنان تُلِن توٗر، ھوٗدن سازٕ لوٗنجہ ہیٚتھ نہٕ ہیوٚتن گرٕتھ گرٕتھ کرٕتھ چوٚن۔

نیٚیے نہٕ آسی کیاز گیہ پوٚنی۔ صِرف اَمہ خاطرٕ زیم بارٕلی ہیکَن اَکھ آکِس سٟتی دٕکھہ دٕکھتہ سمکھتھ۔ اَدلی نیٚرِتھ چھُ پوٚناہ حمنیوٚمُت زِکارٕ چھُ نہٕ زانہہ۔ کٲش تمہ اوٚدھ۔ مٟیے دوٚت بالِس کوٚات کال سکھران مگر گِیہ تھَدِ کانگرو ون چھا سہل سہل اِنسان ہکان موہ کلنتھ"۔

"یہ ہیٚچ کوٚرتھ زِ سے سیٚتھے جان"۔ بانوٗ ہین وٚدنِس اَدلو زلان زلان۔

"ماتھی! بے لوٚبِس چھُ نا خانٛدر گژھ ندمت۔ دوہ تی اَدِس خانٛدر کرٕن۔ مٟیے دوٚپ نیٚتہ کُس چھُم پرد لبِس منٛز نیٚن سوٚ چھُم سوٗرے تمہ اوٚدھ۔ تمن مالِن نہٕ نیٚیے دباون پھیر زورٕ سٕہ اَدِس بابہ وَنان زِ لاٹ ماج سٟتی ہے گژھو۔ مٟیے دوٚلِس دوہ تی کٔنِہ چھے نہٕ نیکِن ہنٛزٕ مِنتھ ہیٚتی۔ بہٕ گژھہ بلِہ شند گرِتہ۔ سُہ جان چھُ یا ناکارٕ۔"

"بہ ہیٚچ کوٚرتھ سٟتھا جان۔ بنیہ کمہ خاطرٕ چھُ آسان بنیہ بوٗے"! بانوٗ ہین وٚدنِس اَدلوٗن بگارٕ کران کران۔

"گوٚبرٕ اَکھ پلہ ہے چھکھ زِ بڑٕ جان باسان" کرنادٕ وٚدنِس گرٕچ حالتھ وُچھتھ۔"

بانوٗ بنیٖژھ ژوٗبہ کرٕتھ۔

"ژرٕ کتیٚ چھےٚ ہالنی؟"

"بڑی کین گوٚلمن ہشِہ اٚسی آسان۔" بانوٗ ہن ووٚنُس کرِتھ نانی آواز منٛز۔

"تِلہ اِنسانَس کیا چھُ بانَس نام۔ تتھ کنی لیکھنہٕ آسیس تتھ کنی ذانِہ ہس۔" "ہا کرتہٕ آری۔ ووٚنُس نِنَ یتہٕ تمیٚ شنہ اندرم راز زانِتھ۔

لگار کرِتھ بنیٖژھ بانوٗ شکر چھانِنہ

"گوو برگ موٚوےٚ درِ کتھ چھےٚ بنادان۔ ییٚہ چھےٚ ووٚہ پر کانِہہ تھووان ہ؟"

"ہتہٕ بی جگری جانہ زرمہ کھمو آسی تہٕ۔"

"انسے اگر سےٚ پناہ آسہےٚ یہٕ آنہہ ہے تو تہٕ کانِہہ پلِوے۔"

"کوٚرِہن چھا دوان کنہٕ ہوان۔"

"کوٚرِہن چھہ سایہ سے وممبر دِوان مگر رٹنہ کتہٕ چھُ آسان کانِہہ خاص موقعہ۔"

"کِنہٕ پرواے چھہ نہٕ۔ وار کارے روزد تہٕ خبرٕ کتی موقعہ چھن۔" یسے ونانٕ لج بانوٗ اڈٕ ماندٕ تہٕ۔

"چلو یتھہ کنی تتھہ کنی۔ میانِس باغس شند گرگو آباد" کرناری نیروخ دِلس منٛز۔

بانوہس ادس کرناز ہندِ پنک تیھ چادرسو اَس نہ
دِشران کینہہ ۔

"اَگو ہاوا کرِ چھے کرناری آمتِر"۔ شامن باگی دروازِ اَڑدِنی
دوِن نرینن تہ ہوس پرن ۔

"وِنِز روز ۔ نگوان تھوی تمے دارِ کاز ۔ ژہ ماہ چھکھ زانہہ
نظرِ دوان ۔ تِلا گژھتھ آنس دوہی یانے "۔

"ژِرے ژِس گژھان گژھان چھُ اِنسان پران ۔ نزدیکھ
بیٹھکھ نہ تہ پوت دور گیکھ تمہ پتہ ہندس مکس نزہ "۔

"ہنا ہائے چھ بینہ ژِس کینہہ پیٹھ پران نہ پاپی ۔
چھ نابہ حالی ہوتُہ ژِے "۔

"وگری کینہہ نائے چھُ نہ پرواے ۔ دوہی سے یِیو ۔"
بانوہن ووِنس ہنبلِ تہ وچھ زرِنس چھُ نہ جواب نگان دِنہ ۔

"سدی سال وومبرِ آسنہ پیٹے تہ روزِ نہ کانہہ
ہنیز یام ۔ بہ نہ ہکہ کانسہ وِتھ زِ مٹے نہ چھ کانہہ "۔

"کرناری وِزھے چانے دامے بتاوتھ ؟" نرینن
پرژھ بانوہس رو بہ سان ۔

"نہ مے دوئِس ژِ رے رِپے بوے کرتھ اور تیھ "۔
بانوہن کوِرس نجولس ۔

"وگرج ماکھ چھکھ ژِ بوئے بجور چھ بانہ ژِ بہ ہیٹھ "۔
نرینن ووِنس کرناری ژِس چار پایہ پیٹھ بہتھ ۔

"بٔنِہ کُنی چھکھا وارے؟"

"اہانہ۔ زِ رے دِن؟ شُرِی وُری چھا سارِے کھیکہ پاٹھی؟ "

"بگوانہ سُنٛز دَیا۔ بہٕ آسُس لوٚ زٕ رے وَنُنہِ زِ بی بوٚر شُند خانٛدر چھُ۔ چاشنٕی گرِ چھُ کرُن۔ اَز رودُس سوٚاد رٕنِتھ گنٛڈنہ چھُس۔ زامنٛز چھُ فوجس منٛز نوکری کران۔ تِتھ کِنی چھُ گژھُنہ ہاوُن باوُن لاگتھ۔ ہارِین رلوو رِشتہٕ" کرتارِی دوٚپُس اَگِی سیٚ شُنٛہس منٛز ستورسے

"اَچھا اچھا، تیلہِ مِیلَن اَسہِ تہِ کھینہٕ خاطرِ ڈٔری"۔ زیٚنِی دوٚپُس بوٚ نُس کھٕنس دِوان دِوان۔

"بے بوٚ شُند مول چھیہِ صِرف دٔہ دوہ برونٛہہ۔ سٔی دِپ بہٕ گژھہٕ برونٛہہ تیارِی کرنا دِنہِ۔ گرِ نہِ ما چھُ تٔتی کِنی زیادٕ وٲتھنس خاطرِ پوان نِرادٕنہٕ۔"

بہٕ سوٚاد رٕنِتھ زِیٚ گژھ گژھو باوُتھ شیٚند خاطرِ اکس اَچھ ڈٲنہ وہارس منٛز۔ سوٚ اَس کُنہِ سانہٕ ژٔنہ خاطرِ کِنی کھنالِس تہٕ ادان، کُنہِ نِکی نِکی چیز اَنہٕ خاطرِ شَہرٕ گژھان، کُنہِ بلوٚن تٔرہ دِوان، کُنہِ وُرُ بنا وان نہٕ کُنہِ سانہٕ ہوٚچھ کام کران تہٕ کُنہِ سانہٕ بیٚنچ۔ تمس آس نہٕ کلسی کُشنس ؤنتھ۔

کرتارِی اَس دوہ کھوٚن نِہ بِہوٚن تہٕ سیٚ وَنان۔
"بہٕ چھیس ہمہ ہارِے لگار لیٚکھنا وِنہٕ۔ میٚ کِنہِ اَندٕ سیٚ بیٚنٛز کام۔"

بانوٗ زن اۆس نہٕ کام کرنہٕ ستی تھکان. سارنی ییٚتھ اۆس شوٗنگان نہٕ سارنی برونٹھہ اۆس ووٚتھان. سارِنی دوہس گرایہ گران نہٕ گرایہ. کُنہہ اۆسی نہٕ فرستھ. مگر اَتھ مہالکھی چارِ نہٕ ہمہ زانہہ.

تۄہی آیہ. برانٛدہ آیہ. لگن سپاٚلو. بانوٗ اۆس کامہ کارس منٛز منٛز گمُت. نوٚو شوٚکہٕ ژھنٛیہ اۆس بُرنٛبن ہارس نزان نہٕ سارِے کام گران.

دار کارہ سپدلو کورِ ہنٛد خاندر. کورِ ناری کورِ بانوہس مبارکھ. کوٗر نیرِتھ ہیوٚت زنانو گِداہ کرُن. اَکہِ زنانہِ آیہِ زبردستی بانوِ رٹھ نہٕ نژنادن.

ژھنٛیہ منٛز نہٕ کھچہ منٛز بانوہس خبر کیتہ آو ژھبرٕس جوٗشس نہٕ ہمیہ بج نژان نزان زمین نکھس. باتہِ ہنٛد زن اوسِس اندر سدر بنتھہ. تم کٔنہ اندہن.

یہ ہا سگہ: اوسے کیتہ خاہ جایہ
تھوٚمو اتہ ہار نشے بتہ مہانِنو
چون ژھوٚنڈمت بر نہا ہیوٚنے.
ہیکن نازانہہ بدنام کرِتھ
ہیوٚ ہور سون ہا باپارِ
مانہ اشار دانہ لولو.
اَکھ ماٚنہ ہا موہ یہ

لونءَ شتن ٿيند گاڏيءَ ها گولولو
اکه ماڻن ها پيابيءَ
بچوڙن ها مرڙن ٿبڙ لولو
ماڻن ٿيند ووءِ ها هوڙنڊ ميٺي
ٿهاندارسه آءُ ستيءَ لولو
ٿه ورتنءَ کيا آواز اُسن ڏڙمڙ بالڙ هاهس. بس اُهڙ اُسن ماراُن.

"ميائي بالي ڇهي ها وڙي ها وڙي لائيکه". ڊڇهان وڇهان اُسن گرناري خوش گڙهان ٿيءَ وَنان.

ووءِ ميه ووه ڏرايه گيوُن واجنه ٿيءَ. ڙووميه ووه گيه گرناري ٿيءَ ٿمڙ شُند پردارٿيءَ ٿيبرٿيءَ حاڪارتياد.

"بالي ووه ڙي ٻيره پوضووره اَسيه ڙنش. ميائي ڏيءِ ڇهي ٿيبرٿيءَ ڏڙ ناليه هوڙٽ ڪراُن ڪران ڪوڙس گرناري. ٻنهيه ٽاڪيد.

"آدءِ کيالي. اسيه کوسيه جاسي ڇهي ٻنٽيه ٻينه گڙهنچ" بالڙهاهن ووڙنس ٻيڙن ٻيوان ٻوان.

"ٿيربنه ٿيي ڇهه ڙي سنڻي ڪرلڪي کران؟ ڊليه ڪني نالي ڇهه ٿيه خراب. مزاجه ڇهس تيزٻهن." گرناري ٿيءَ ڙهس نيرنيز ووڙي.

"اُمس سنڇي ڙاني کيرتهه ڇهي ٿيي مرڙن جگري؟"
ٿرٻني ووڙنس اسان اسان.

"اَچھا جِگری ! زِندٕے رٕودی تہٕ یِیہِ لَگِتھ بہوٕے اَسی
پرٛاگ بیٚنِھ دوہ لوٗبے"

"ضرور گژِھ ییٚلہٕ کٔنِہ ساتہٕ ہناوہا بہٕ تہٕ یِیہِ یِن ہِتھ ییٚنِچ
خوٚشی"

"یِنیٚ وارِ کارٕے رٕودی تہٕ ضرور بہوٚ" بانُہ ہٮ۪نۍ
دوٚنَس یِرَن بیٚنِھ واپَس یوُن۔

بالہٕ روٚز داربا کالَس کرٛتارٕ ژھان تہٕ زیٚنہٕ گوٚتمس
سٹیشنَس تام سٕتی۔

بالہٕ آیہٕ گرٕ واپَس



گرٚتاری تہٕ ہیٚن یَتہٕ یَتہٕ ینرٕ تھٕ کَنہٕ ییبے
بانوٕ ہاہس گرٚ آژٕنٕس وۄنۍ۔ خالی گرٕزٕن اوٚسُس تھِنہٕ
یوان۔ سۄ گیہِ سٕنی نِش۔
’’ڈراے ہیٚ گرٚتاری؟‘‘ سنتی ژٕر بانوٕ ہاہس چوکٕ
پرٚژھنس۔
’’ہاہہ۔ آخر اوٚسُس گرٕژھنے یِنٕ گرٕ؟‘‘
’’ادبی ژٕ ٔے کیاہ دُنتے ییہِ۔ دگیش باشی آسِن ہمِس
ہمِس ژٕ زامنٕ چھکھ۔ ینِس ہٕژِس کارِس بیٚٹھ دٕرِتھ نہٕ
کٔنہ اَنٕدٕ گرٕژھ نشو تھِنہٕ۔ نِنہٕ کوٚسہ ہرٕ دِی ناو گرٕہان ریٚم
آنیم کھوٚر بانس۔‘‘

"دیدی! سارِنی ہنز کأم آندوائناوان وۆل چھُ
بگوان۔ اَسی کیا کرتھس لایکھ چھ"۔
"دیمی ہے۔ بگوانن چھُ انسانس اَتھے کرناوان
شہ چھا بانہ لوان کرنہ"۔
"وُچھِو نہ کوٚرِن کیا چھُ لگان۔ وُچھان وُچھان چھے
وَدِ پِرِتھان نہ نیران"
"نیٚنی نہٕ وَتھانہٕ کتھا چھِے پیٚیے آمژ۔ یہ چھا کانسہ نام
"خاندرس منز بیلہٕ ییٚے نیرنہٕ، وَکھتہٕ وُدِن ہیران
دیان چھے سۆدِن نہٕ وۆد۔ تِمَس اَسی گرِکی اوترٕ نام رِشتہٕ لان"
"تِس کیا ز چھان شہ باد کران وۆد تھوۆن نہ نہ میٚھون نہٕ
مود متس ژرٗد نہٕ مالِنے برنیٚ۔ تِمسٕ ییہ نہٕ زانہٕ شہ
خبر اَتھٕ ترٕ ژھنہٕ"۔
"زیٚے چھکھ غلطہٕ ہنز کتھ وَنان مگر خبر میٚے کیاز چھُ
نہٕ مۆرن منٛتھے نرن گژھان۔
"آزی کیٚہ لۆٹہ گژھو سِتی بالا پانژِم ہندِس میاس۔
دیان اگر نیٚنہٕ انسان پانژن پانژِمن ژٔران کرِنہٕ تمی اَسنز
مَنہٕ کامنا چھے پوٗر گژھان"۔
"دیدی! اَمہٕ کوٚسہ کامنا چھے کرٕنی" بانو ہِن وُدن کرٕ نبلہ
منز کجہٕ منز اَکس مکانہٕ وَچہ نہ حِصہٕ ران سُنتی لیوسہ بزنہٕ خاطر
لگاکے مران اَمس"۔

"دِکھِہے زِ، آسی ہمو ڈٔشی گَنڈتھ زِ بیٚلہ آسی ژُولِہ وُرِ بہٕ ہمو ژٔرے گَژھِہے اَسِہ پنٕنۍ کھوتہٕ منٛز۔ کَنہہ بوزِ گوڈٕ کٲنٛسہٕ دایہٕ دٲپہِ ہے گوڈٕ ژِھ ہاوس۔"

"وَندی کٔتھ چھِم مُصیبتہٕ لۆگ ہیوٚن۔"

"وَدِہے نِیے گوڑی شُرِ مُلگاہ چھُ زَنانہٕ ہنٛد دُنیاہَس پیٛن نہٕ نۆن ہَنیٚے کتھا۔ تِمَس تَس تٔتھے چھُہ۔"

"ہیوٚن دُنیاہَس منٛز پٕن اوُس تٔتھا شُروُک دِیُتا۔"

"پرٕنتھ کانٛسہٕ پٕن پٕن قسمتھ۔ تِمس یہٕ ووٚدسُہ تہٕ لِونہٕ۔ اَگِسے باجِہ چھُ پانٛژھ پنٕنۍ زٕلوان مگر یِم چھِنے سوہ نِمن بٲگرِتھ دوان۔"

"اگر سِے بَجوان گِنہٕ چانہٕ سَمجھِہ ہے یِہ پٕژھ ہاس زِ سے کم پانہٕ چھِ پیتھ کٕری نیٚی۔"

"بَجوان چھا زانِتھ کانٛسہٕ وُچھمُت۔ پٕن راز چھِ نہٕ تِمی کانٛسہٕ ووٚنمُت۔ سارِسے چھُ پریشان۔ ژٕ سے بہٕ خوش نِیے نہٕ کرِتھ۔"

"ہاوتہٕ چھکھے موہ گژھِے؟ تٔلِے سِے دِ ووِہ پھیر۔ سِیے ما اَسہٕ ژٕہہ ووِہ ووُد کانہِ۔ کٕلس سے چھُم گشِن پران۔" بجٕنی بیٚٹھ موہ پٕس پانہٕ ہَس نِس نہٕ دِنِس۔

پانہٕ ہَیَن تھوو اَڈیچ مُشر مکانہٕ وَت گنٛہ گلس منٛز۔ اَتھ پٕن نہٕ ہیوٚتن بجٕنی ووِہ پھیر دِنٕن۔

سنتی اُس وزان تہٕ بزان گمہٕ مکانہٕ وِچہ مُران ۔

"ژٕ ژٕرتے نالے پھچھے کلس گیٖنہ ۔" سارِیے کلس پھبر وِنھیس بانُوہن ۔

"اچھا زِندٕ روزٕ ۔ شکھ ژٕ زولُم ۔" یہ وَنان اُس بجنی سنتی گن وچھان تہٕ ڈراپہٕ گیر ۔

"ژٕ ژٕرتے گنتہٕ ادِسےِ اُمس کلس وُچھن ۔" بجنی ہِنْدِ نیرنہٕ پتہ وُڈن سنتی بانٕہس بمبہ چار کھٕ ۔

"تلہٕ وُوہٕنی بیتنہٕ کیا گو ۔"

"ژٕ چھُکھ نہٕ پتاہ ۔ یہ چھےِ پیرن اُتھ تاوِیز کرناوان تمہٕ وِچ چھےِ تا پتاہ پیٹلہ شعر ستن ریتن ہِنْدِ تِتھو معمولوٕ ژٕ منے نالے گژھ کینہٕ ۔" بانوہن وُونُس اُتھ ژٕ ناوان ۔

"تمہٕ ساتہٕ کیٖ چھ گژھان کوٚری بتھ دنیاہس بتھ کتہ چھُنھ ژٕرتے یہ وُچھت وُنہٕ ۔"

"سیٹھا کینہٕ وُچھم ۔ وُوہٕنی چھُس دِیان بگولنے تلہٕ ہیم کھوٚرے ژٕ گیعہ وِجان ۔"

"ہتھی ! بوز تہٕ وُنہٕ بچکھ نہٕ مسل تہٕ تہٕ برنِش لگیے برونٹھے وینڈی درمتس تمہٕ چھُسے بوز وَنان ۔ میٚے چھےِ باسان زِنتہٕ چھُ مےٚ سوٚدرے کوہٕ ژھو ندٕ مُت ۔ وُوہٕنی چھیے رٕژھا اُکھ باقیے ۔"

"کتہ کینہٕ ساتہٕ چھُ دِل گژھان تنگ تہٕ ہنگنے کینتھ نام ژٕرے

کیا تقدیر چھےَ ۔ اگر ژوٹ تہٕ کھوون اکیے انٛدٕ سیوٚ تہٕ دِزٕ!"
"ووگُر آسے زِنٛدٕ آسہٕ ہے تہٕ بے اسہٕ ہیٚے نہٕ کانٛہہ فکِر
کرُنہ کِنہ چھُم پاسان مول زان اچھن برونٛہہ کنہ کھڑا ۔ زان چھم
دنان ہُنے ژٕ کیاہ زاے بکھ تہٕ گٕکھ دوکھ دِکھ ۔ خبر
کیاہ آسہٕ دکہ ڈالی کھوان!"

"تمس بہٕ لیکھنہ آسہ تمس تہٕ چھُ تلن تمس آسہٕ ہے
نہٕ لیکھنہ کوٗرِ بچوٗن شَندہ بیار ۔ کانٛہہ نام کیا چھُ؟"

"برونٛہہ کُنہ ہے اسہٕ ہُمِس تہٕ دوکھس سوٗ کھس
منزپلہ ناویس توٚتہ نرنہ گوٚلے ۔ وُنی اگر منز تہٕ کانٛہہ
سوٗزِم نہٕ شیچھہ تہٕ" پانُن دوٚن تُس اتھی تارِ پان یوالنے ۔

"ناسے ژٕ پیچھے ہیاۍ زرے گرٕ ژٕ نام سے
گرژھ بہٕ ونہ بینہٕ لسَن دِریس لُس نایدٕ چھُ ۔ کُنہ آسہ
یوٗ ذِن گرٕ نِہوون جیرانان!"

"ویدی! تمہ خاطر ۔ ووینی کُنہ چھہ زخمن کرادی تلنی،
بیہ ۔ تسند خاطر چھس بہٕ تمبر ۔"

"بابو! ژے تہٕ ناسے چھینہ نہٕ میاۍ اتھ سوٗکھ زانٛہہ
نہٕ تلمرت!"

"یمہ کانٛسہ چھُ تیُن تیُن برابد"

"انا نہٕ اصلی چھنے لوٗز ۔ ہیٚم کنی اگر دوچھوتہٕ بیاڈِن
ڈالی چھے نہٕ ژٕ باوٕنسی منز کانٛہہ کنژ کھومنز باقے ۔ ودلوگ

بِچھے بنُوت زٕ اَتھ کھوٗہ لاگنہ سننے چھکھ زَن تہٕ کام مُھکلاوان
کرٕنھ۔ عقل تہٕ طریقہ دِنہٕ وائی چھے نہٕ پرٕے تھُووِمت کینہہ۔
ہوف چھے گمتی جان کرم لکھنی شُتھنیہ تمس"
زٕ انتظار اَسِس تاپہ خوش آس تہٕ پیوکھُن پرٕدرسے
آمہ پانہ تمے دِکھنہ ژھینہ ہاس نہٕ ہُس تھیھہ تہٕ پَرٕزہ ہاس۔
زٕ کیا زٕ چھکھ مے پنٕز لنہ ہوٗند کران"۔
بانو، اگر نہٕ زٕ چھبر مانکھ اَکھ کتھ وَنیا؟ مے پنٕز لوز
تنہٕ زَن چھم اَندرے نیلاں۔ سو جام زٕ سے سنتی کرٕنہٕ تہٕ گنٕتھ
مگر اتہٕ زن چھم نہٕ پروزلنے "سنتی دوٗنس دانس تل سنہ میوز امٕز
کینزِ ہو نزاداں۔
بانو ایج تمی شندس تھس کُن بے تابی سان دِکھنہ۔
نئےلو شندس خانٕدرس سیتھٕ اوس لنٕنے پری مُرژن اَمُت
سے ہنے کرتارکی ہندس زامترس شُند بوے۔ تمس پیچھے
اَکھ سال۔ وار پاہ وٕڈ پھ گیس رُزن تھس نہٕ لول نے۔ پِم پچھ
سینہ نے تقصیر کھاران۔ مگر دِیانٹ سو چھے نہٕ پانہ تہٕ پنان
خاندر سیتہ رُتنچ تاسِنس دورٕ نیچو۔ پیے پتاہ دُپن
واٰدِ چھاٹراوان۔ پیرٕ تھ گنہ کتھ منٕد چھپے کران، نہ بچو
ہوٗدس دوہ پہ رٔتنی مگر تمی ہاوٕ تس نہٕ دوبار نِنگ تادے
پہ دنے تز سے بانو! ہاری مڑل ایس چھ تمس تہٕ گرٕزم پردِ
تاوٕ گرٕژھنی۔ چوٗن ورٕسے اوس وَنان زٕ سے اوس نٕزنس

سنٛزِ شُسٕر گسٕر کرٲنۍ۔ دیان اوسُس اگر بانوٕہس زٕلوٚن آسہِ
ہیٚکہٕ کیٛنہٕ وُنیٚکیس تام آسہٕ ہیٚتس زانُت۔ نوٗرِ ترٲوتس ووٚنی
گمہٕ بیٚساوٲنۍ۔ شیٚنہ پٲٹھ پتہٕ کرِتھ گیٚنہٕ بانہٕ سٹے۔ میٚیہ تُھ پاسان
ژوٗن بروٚن گرٕ، وُچھنہٕ ووٚنج تِمس تاوَن زدس نیٚنہٕ۔

زیٚنس آسیہٕ کاشتکار داہمن تہٕ یادان تہٕ
ووٚنی چھکہٕ ترٕ پانہٕ خیال تھوان تہٕ تیٚلے چھہٕ گیٚنہٕ پرٕ ہیٚرٕ
تیٚند چیٚنہٕ ہیٚنس تام خارٕتھ آسان۔ تیٚتیہٕ ہوٗدکھن ترینہٕ
ترٕ ئے اِنسان۔ تیٚنہٕ اوس تہٕ بوٗنتھ گیٚنہٕ ستانہٕ آچھ تہٕ کھوژان"۔

بانوٕ گیہٕ حارانَ تہٕ چھے سٕنٛزِ دیٚنہ نیٚندرِ سٕتی
تھسکن وُچھان۔ تیٚتہٕ زٕن ہوٗنس لوٗبہے یاد ہوٚکیا تمام
نہٕ گیہٕ یکدم تھوٗد وُتھنہٕ۔ امہِ لوٚکہے چھٕنے۔ ینہٕ
میوٗن تہٕ ووٚ لاگِتھ۔ زیٚنہٕ تہٕ گژھیم نالمہٕ تہٕ چوٗن درسے تہٕ
پتھٕم لٹہٕ آسے تہٕ دٕنیم زٕ ترٕ ئے وانہٕ نادٕتھ کیٚتھ اوٚنت بیٚتھ
خبر ستے تاسے روٗدسے تہٕ پانس تام"۔

بانوٕ درایہٕ نیٚن گرٕ کُن تہٕ

"بانوٕ اَژٕ نہٕ سے چھے تسم اگر یہٕ گیٚتھ کرِتھ"۔ سٕنٛزِ گوٚڈس
پتہٕ توٚ بیٚنہٕ تاکیٖد۔ بانوٕ ہیٚتن کھوٗل دروازٕ سے تُھف۔ اَندرٕ اَژِتھ
کوٗدن گژٕ اندر۔ تیٚنہٕ منٛز ہیٚتن ترٕ ئیس جیٚنہٕ۔ لوٗٹ اوسُس
خالی۔

۹

عام دوہں ہیعہ دھا
گاشہِ پھوٗل
چارٕ واسے وآلی دکھی
چھنیو منز ہوٚتِن دہ نیرن
داغ آواز گیہ۔
دوہ پتہ تریمہ لتہ ذرٕ ماشہ ماگہ تہ نریہ گوشیار۔
بمی چھیرز نہ اوس زوتیکھ زولمت۔ تہ نہ اُس چایے
لاچھیہ۔
ماشن تہ اُس نہ چاو منز بیہ پانچھ سون ماگہ اُس دوان۔
بانہ اُس نکھسے پاکر شوکھ۔

بروٚنٛہہ اوس نہٕ زانہہ یہ سپد یوٚمُت ۔

" دراصل چھُ کانٛہہ کرانٛ کرانٛ خاندرس منٛز تھیمیٹر " نرگس
آو خیال ۔

بانو گیہ یکدم تھوٚد وۄتھِتھ ۔ چل چل زوٗلن توٗد ننگ ۔ اوٚگُن
زوٗلن نہٕ لاجن چانٛی ۔ دوٚدٕ دروٚوُن لیٚجہ منٛز منٛدٕنہ خاطرٕ ۔ نرٕ
زوٗرِ پھیرِ دِتھ دِوٚن نرگس " دٕپ یمیٚ ہسہٕ از منٛد گھاٹرے
دوٚدٕ ۔ خبر مے زن چھےٚ نہٕ از نیٚریٚنے لگان "

" نرین کیا چھےٚ تفصیر ۔ خاندرس منٛز چھاےٚ کہہ دۄسِتھ
تھیمٹر ۔ یوٚت کیا اوسُے ترٛاے کانٛہہ ہیرس تٔس تمام نیٚن ۔ گٕونُن
بنادٕ نرٕ چانٛیٚ ۔ یہ کھیمہ افیم یوٗرِ تہٕ اَدٕ دِمہٕ سَ نرٕ زوٗرِ پھیرِ ست "
بانوٗ دوٚرٕزھ تہٕ ہیرن ہاٚشِ چانٛیٚ ۔ ہاٚشہ پھیٚر داریا ہہ لٹہ بانوہاٚتس
کوٚن ہنٛتھ ۔ سوہاٚش تمس ہرونٛٹھ چھیرنہٕ زرد اٚسٕس تلاوان
خبر از زن روٚدٕ لیاہ نہٕ ہاسے ۔ سو ہنٛٹھ ژھوٚپہ دم کرتھ چاد نرٕ ۔
ہاٚشہ ہینٛلہٕ تلاگو تہٕ رٕنٛج گلسنہ ہاٚرِ نتس ۔ سوٗرے بالیٚن پٔوِتھ
بانو گیہ کرٕزِھ تام تہٕ وٗزھ کھوٚد ۔

" ژٕرے چھا اٚژھ بیٚچہ منٛز ۔ سوٗرسے دوٚدٕ دٕنِتھ دارتھ "
نرگس دوٚاٚنس چاد بیا یہ ہنٛٹھ ژھوٚد دوٚبھان دوٚتھان ۔

بانو گیہ تھوکرِ وارٕن ہندِ یاگھٕ دانٛس تل ۔ بوٚہگنس
منٛز ترٛوٚدن گوٗرِ تہٕ چاکے ۔

نرگسن رٕنٛج دوٚہنی تہٕ دٕنن دب پانٛژھ سنٛہہ زوٗد زرد ہاٚشہ

زنگن بیٹھ۔ بانوہس زن آس ینہٕ امِس ہیوٗ رکُن نبیج ہیتھ تہٕ۔
تمہٕ دوہ چیتہٕ تموٗ جانیٚ نہٕ دوز بُنجارے۔
بانہٕ ہین کرٕ آسہ دوہ کھٔنی منسو کو کھوٚوے گرِہ گام۔
تیتہ منزٕ روٗدن ترینہٕ ماجہ منہ ژھونڈ گژھ۔ ژھونڈوکس
منزٕ آسہ کھۄرِ منز زٕ کھلکار تہٕ اکھ بنیج تہٕ سبز خاندارِ منز
اکھ منز آسی زوال ٹرتھ کرنہٕ تہٕ کٹِس نِس پیٹھ اکھ زھومت
گراٹ۔ امہ علاوہ آسہٕ اکھ منز گرِس نبادٕ شرٕ زوٗرٕ چھتیمٕ ژور
نہٕ اکھ بیبر نوہ کرٕ۔
نوہ کرِ منز اوس اکِس چھیٹہٕ ترٕ وٕلتھ اکھ چاندٕ ہند ناویر،
اکھ ہار ہیوٗل۔ اکھ گردن موٗخنہ ہیوٗل تہٕ اکھ سنہہ تم زرابار تہٕ
اسی یم سار سے چیز لگانہٕ شرس تالی زھنہ خاطرٕ تھوٗ ونٕ آسی۔
بانو بیٹھ وار باہس سکالس ژھونڈ گژھ منز لگِ متین
چیزن اکھ بھری بھری دچھنہ۔ تمہ تھکِ گرٕ منی آسن تھیے
غ یاتھٕ ژھوٗن بنتہ ژھونڈکس منز۔ ژھونڈکس ژھوٗن بہ
تھیے پاتھ کلف دکھ۔ گنز ژھوٗن بنہ مکانکس تھٔو
کوتس منز تمن بنہ اکھ زٕ گنز آسہ تہٕ
"بندر زنی ما، شرہ ما، کیگر ما۔ برن ما، جمیہ ما،
زالن ما"۔ تیٚہ گیہ کوچ منز کھیرو تہ نشر کرِ گژھ۔
"دوہ لےٕ کوری لوری بےٕ" بانو ہاسومند گرِ زان ازان
گورس سنتی آلو۔

"بانوٗ، گرِ چھکھے؟" یہ وَنان وَنان ژایہِ سَتنی تہندِس
دروازس۔
"آہا۔ دیدی وچھمے اَژھ" بانوٗہَن تراو نیبر کنہِ سَتنی ہنٛد
باپتھ چانٛنہِ پانے نہ ووٚنُس۔
گُرٕ وَنٛن تام گژھن گرانٛ ژھنٛنتھ۔ کھوٚرِ نیٚر دارِ ہے چانٛد
ہنٛدی کمرٕ ژھنٛنتھ، ٹھپہ دارِ سارٕ دلیتھ، کلس بیٚتھ
آرِ نہٕ تتھ بیٹھ بوکھچہ تہٕ اَتھس کیٚنتھ۔ ژٕمبہ نہٕ ژالن بیٚتھ
ژایہِ پھیرٕدنی اَندرٕ۔ "کتھے کنی وکھ ژالن؟" سٲنی ترژھس۔
"کنٛگس وون ستیرن۔ ژٕ کیا مناہ خارٕ بیماہ"
پھیرونہ تھو بوکھچہ تِتھر۔ بیٚتھ بیٹھ نہٕ ژالن۔ بلناوان بلناوان
ووٚتن سٕتنی دیٚد۔
"نہٕ سیٚبرکمے ووٚن پانٛژھ۔ ژٕ چھکھ بِلکُلے وَنان
ژٕ چھیا پناہ زِ کیٚنھ گٔے چھِ اَزکل!"
"ووٚلہ بی یہ دیتہ پادکے"
"بہ دمے اَکھ شیٚر۔ تِتھے ژٕ مرضی۔ اگر وچھ
پیچھے نہ دِنٛتہ نِل بوکھچہ تہٕ نیٚر۔" سَتنی ڈیٚر ژالن تمس کوٚن
دارِ تھوٚو تہٕ ووٚننس۔
"نِل بی ووٚنی گو نہ چولنہ نہٕ میون۔ ووٚ دسیران نہٕ نیٚر۔"
"نہٕ پوٗرٕ اَکھ سیٚر۔"
"نِل بی ساوٕ سیٚرِ" پھیرونہ بلناو تمس ژالن نہٕ ووٚننس

"میانۍ چھے اکہ کتھ زِ اکھ سیر کنِکھ دِیے۔ مرضی چھے تہٕ نہٕ، چھے نہٕ نہٕ خبر۔ لوٚنب چھے ژرے ہشرٕ وادِباہ لوان۔"
"ادِبی رٕکھ۔ اچھا ژودٕ ناکھ میلیا؟"
"آسوِ کھے۔ لسی نہٕ دِیے سٕتی" یہ وٕونُس سنتی وٕید تہٕ ڈرایہ گرٕ کُن۔
"ژ ہنہٕ ہے بی جِماہ باکپگیرا" بھیرونہٕ وون بانوہس بوہ کھچہ تلان تلان۔
"بیتہٕ لٔتہٕ بیلہٕ تہٕ کھوتیلے ہیمے"۔ بانوہن وونُس اسان اسان۔
"بیتہٕ لٔٹر زایہ بگوان کٔس آسہ تہٕ کٔس آسہ نہٕ۔ ژینز وٕنی "نائے اتھنی سٕتی نالے گژھ" بانوہن وٕونُس زمینس اکہ دِکھ تھوٚد وتہ تھاوٕ دوٚتھاو۔ بیتہٕ وٕژھ تھوٚد تہٕ گرٕ گوٚن کران دالین۔ تِمن کوتران آتھ چھ فائیہ رایہ سٕنزے چھیک ہمہٕ تمس بیٹھ بہتھ آسی۔ تِم اوٚس بوزمت زِ گرٕس منز چھ کوتران ستہٕ بولُن فیتُل آسان۔ ہم چھ ڈاراٚئ کاکھان۔ شاموٚ گیہ سعہ گوٚرٕ دٕوارس بیٹھ بیٹھا ژیر تام بیٹھ سوٕ کیرتن بوزنہٕ۔ کٔتر منز کُن یاں بالٹین تہٕ کینرہٕ تہٕ ترٕاٚدن کلین۔
"میانہٕ گوٚبہٕ پھرتہٕ آسی نہٕ دوٚن پھس دوان"۔ اڈٕ وٕدٕ گرتھین وٕونُس کوٚتس منز بیٹھ ترٕبدِ دوان دوان۔
"اچھا باباجی" تِمس کُن نظر دِتہٕ لغایے وٕونُس بانوہن

نوید رٹان رٹان۔

سِتّے چھُ باسان خاندرن چھِکھ۔ ژٕ تِھ تھوتُھر بانوہَس دار دار پکان وچھتھ ژٕ سُہ بختی پنینہِ کوچہ منٛزٕ کڈِتھ دِتھ۔

نائے میّٹے نائے زَن چھُ نہٕ طبیعتھے ٹھیکھ۔ خبر تیہ ما آسِم" بانوہن وونُس پہ بوزہٕ سِتی ہتھ کھینہ کِنہ تنگان تنگان پکان۔

مےٚ چھُ باسان ژٕ سے چھےٚ تمس نام سِنٛزر نظرِ لجمِٹر کام تہٕ کرتھ ژٕ نے دیتھ۔ مگر یہ ژٕ دٕنے کانسہ دیتے نہٕ نام تہٕ سارے چھے پژھان اُرس زوس سِتیے۔ ژٕ گژھہ مانڈو داس سِنٛزر گوپھا یہ منٛز تہٕ ماتُھر اٗدھ یہ۔ آرام پیِیے۔ میانہ کورِ نہ کوژن اکہ دِدہ اچھ دود تہٕ گُنہ زنگہ گیہ نہٕ ٹھیکھ۔ بیتہٕ ووتھ نم کُنہ نام ازِ یعر چھے تمس نام سِنٛزر نظرِ لجمِٹر۔ ژٕ ورلِتہ مانزاو نوو مس۔ اَتھچھ کھلیتس شیہکی پاٹھ۔ تیمی اوس ڈاکٹرس ننس دواہ پراہ تہٕ ادیمنت منگومتے اَس پتاہ زامِس بیہ آرام باباجی نہٕ مانزاوہ سِتی۔"

"ہتہ بی پانے گژھ ٹھیکھ۔ سے گس خطرٕ چھہ" بانوہن دونس تہٕ بختی ہنٛد مکہ جلو دن تہٕ اکے شاہہ خیین زراتہ پراہ" ژٕ نے گلاسہ" بختی دونس ڈِل ماندان ماندان تےٚ "بس تھےٚ دونی" بانوہن دونس۔ اَمِس دوکھ لوٚنی

کٔرُن تَس کھوٚلوٚٹُن تام۔ حیران حیران دٕرا بیٚون گرٕ کُن۔
گرٕ تیٚتھ کوٚرٕن گرار نیٚبرٕ تہٕ تھوٚوُن دِ لُنجہ پیٚٹھ۔
چیٚنِہ تھوٚوُن ھوٚند کٔس تٕل۔ لیٚجہ مَنٛز کٔڑٕن دال تہٕ تیٚشن
ژوٚٹ نیٚیہ دِن۔

پیٚتہٕ ژٕن رٲوُس سیٚٹھاہ اَنٛتِھ ہیٚنٛس۔ کوٚلِ مَنٛز کٔڑٕن دال
اَتھ ہیٚتھ آیِن ژٕ وُچہ تِ ژٕ تہٕ ہیٚرٕن کھیٚنہ۔
اَز دوٚن اَسِس اَسِ مَنٛز ژوٚچہ ترٕہ پیٚنان۔ اَدٕ
ژوٚٹ کھیٚنٕچ بافس وٚدٕ ژوٚٹ تہٕ اَدٕن ہیٚوٕ تَسِ تہٕ تھوٚلُن
اَتھ پیٚتہٕ خبر کیا خیال آس دِلَس مَنٛز وَژھ تہٕ ہیٚوٕتُن کرٕنہ
پیٚٹھ ماشٕہ کیٚنٛہ داِنَس داکھہ بناوان۔ اَز تام نہٕ زانہٕ
مگر اَز آسِس بانو داکھہ بناوان۔

"تھوٚس رکُن مشینہ میٚٹھ ہے اَلوٚ گڈھہ۔" دوٚن تَس ژٕ نیٚن
بیٚیہٕ تیٚمِی سوٚ وُچھ دانہٕ گنڈان۔
خبر گرٕ ییِٚنہ تاسرا بیٚہ سیٚتی لوٚزنا بانو ہیٚن کیٚنہ بوزتھ دیٚتِن
کنٛ ڈوٚل۔ سوٚ بیٚٹھ نیٚتھے پاٹھی دانہ لیٚشان۔
"بانو، اَز کیٚنٛہ گوٚٹے ژٕ رٔٹے؟" نیٚن پیٚرژھس گژھنہ
ساہ سٕن دار تَس تیٚتھ گرٕ تھ۔
"تیٚتھ پیٚتہٕ اَدٕمہ تَس۔ نیٚبے دوٚب اَرکھ تِمہ تہٕ گرٕکرٕ گژھم۔"
"پیٚتہٕ نیٚبے ڈاکرٕ چھکھ کران۔ تیٚتھ بیٚتہٕ چھیٚنہ ترٕوٚٹی کٲتھ
چھکھ چلاوان۔ تیٚتھ نیٚن وُچھ ژٕ نیٚن چھکھ کمبر مَنٛز کٔڈ نہٕ آسُر"

زینین ووٗنُس چوکہ بیٹھ ٹھوٗد تُلان ترلان۔

"ماگر، بیٚیے ناٗرٕ کینہہ۔ بیکار اِنسان چھُ نہٕ بگوانس تہٕ ضوٗرورتھ آسان۔"

"ضوٗرورتھ چھُ نا آسان؟ یہ چھُس ژے بُخار تیٚیم لبِزٕ بہا تیٚیم تھٕس ہمیش نہٕ چھُ مۄل تہٕ نہٕ ماج۔ ژٕ نِشوٗ نٲگ کیٚیر ژانٕہ ہیٚتھ۔ یہ ہیٚمے جنیٚتھو نابدٕ سُس نِشہ دواہ پوٗرِ ہیٚتھ۔ جانٛے لاگ تِکِھ بہام۔ منٛزٕ س منٛزٕ بیے آرام"۔

یہ دٕنیتھ دٕرد زینین نیٚر۔

"ژٕنگرِ با ژٕنگرِ ما" نیٚبر یوٗچُس منٛزٕ دٕرِ منارِ دٲلی گرکھ۔ باتُو دراے بیٚر۔ ژٕنگرِ دٲلِس گوٗرُن آلو۔ دارِ بٲہِس کالس بیٚنھ ژٕنگرِ لِشند کرٕ یہ قیمتھ آس چکادان۔ بیٚنہٕ خبر کیا خیال آس۔ ٹھوٗد دٕرھ یہ لجس وَنِنہٕ، "ٹھوبا دوٗنی۔ ژٕ دیٚے زینٕدٕ یہ بیٚمہ ساتہٕ وُچھو۔"

منارِ دٲلی ہیٚنٛز او کیا تھام دٕنٕ یہ سِو ژایہ کوچہ منٛزٕ بین گرٕ دروازٕہ گوٗرُن نٕہ۔ منارِ دٲلِ ٹھوٗ منٛزٕ رادٕ منٛزٕ ژٕنگرِ۔ بیٚنیہ مالہٕ منٛزٕ یہ رودٕ ژرٕ کھنٛدٕ بدٕ بدٕ گران۔ بیٚنہٕ تلُن ژٕنگرِ دُبہٕ یہ دٕراد کرٕ یہ دوان، "ژٕنگرِ ما ژٕنگیا"

۱۰

کھسوٗنۍ تہٕ وَسُن دِنۍ دوہہ

درٛمِن بَنِتھ بَنتھ لوٗنہٕ تہٕ گرٛھونہ راتھ۔

بنھے باتھو اَسی بانٛزِ اَسنہٕ زندگی گوٗران۔

باٹو، بَتِھن بیہہاں اَسی لوٗنے زَن اُسس نہٕ ہیسے آسان۔

بوٗرکُن دُچھان اَسی روزِتھ ہارِشی اَسی گرٛتھانا۔

دوہنی ہوٗتن گرٛ ہوٗارس ٹیٹھ زوہ یہ لَٹہٕ گرٛھن۔

گُنہ اَسی پَتھٕ بوزان تہٕ گُنہ اَسی نہ کنٛہے بوزان۔

اَکِہ دوہہ پیٹہٕ گرٛتھیس گرٛنٹھ صاٮ۪س رُبابٕ دَلان دَلان نظر

تہٕ اَتہٕ دُچھن باٹو، نیٚبر کنہٕ ڈوٗن بیش وُدان تہٕ سیٚٹھاہ کمزوٗری

سان لوٗنہٕ لوٗنہٕ گیوان "یارس بگوانس" دُنۍ رٕ حال مُریدن ہُند

یارس بگوالس۔"

گرٛنٹھہ صاحبس رُمال دٕلنہٕ ڈراو گرٛنٹھی بینہ یہِ کوٹھر منٛز نیٚبر
بانوہس اوس یہ اَدرکُن سہِ کانہہ خیال۔

گرٛتھس دُچھتھ آیہ واپس۔ مگر تمیٚ کورُس آلوٚ تہٕ دوٚپنس
"دبی دُوٚدن تھٕس" یہ پانہٕ بیٚیہٕ نیٚرِ لوکٹ پوٚکھی ہیتھ چارپایہ
پیٹھ۔

گرٛدُشند کانٛہہ دٚیس بانوہَن کوٹھر وارہٕ ڈُوٚن تھٕس۔
لہٕ ہل تھوٚوُن نیٚبر کنہٕ۔ گرٛدس بیٚٹھ چھلُن اَتھ۔
"توٚ پھرُن کوٚری ناگرٛتھین وُڈنس گرٕکھ دِتھ۔
بانوٚ آیہ واپس۔

"باسان چھُہ زٕ تُہٕ چھیٚ بگوان شٚندِس گرٛس ستی
خاصے پیٚریم" بانوٚ بُلیوٚ زتھویہ گرٛکھٕ۔

"بیٚیہِ کیا چھیٚ اَمِس کیٚہہ دُنیاہ منٛز" بوٚنتھ رُمال دٕلان
دلان ننٛدن گرٛتھین بانیے ستی۔

"تُہٕ چھکھ تابین اَمیٚ کھوٚرِ ستی گرٛداچی؟"

"اُہاں، مارا"

"شُرمت چھیا کینہہ؟"

"نہ مارا"

"اچھا بگوان شندس گرس منٛز گرٛتھ دِل دِتھ خدمتھ کرٛن
تمِ شندس گرس منٛز چھُنہ گرٛہنک یہِ گاہ۔"

بانوٗ بیٹھ ژھوٚرہ کرِتھ۔

دپہٕ وۄنۍ ژٕنۍ اَکھ واکھ۔ اکھ ہتھ تہٕ اکہٕ لٹہٕ آس

روزانہٕ پران۔ یِتھ کانہہ کام گژھے سید۔ ییکنتھ دمیاہ"

ہمارِ سے چھنہٕ برن زگان۔ توٚہی دلو زبانی۔"

اَچھا بوزِ یہ چھےٚ تہٕ آنی" انتریامی دوکھ تہٕ سوکھ زانوٗن

پورہٕ کرناوُون منہ کامنا"

"انتریامی دوکھ تہٕ سوکھ زانہٕ وُن پورہٕ کرناوُون منہ کامنا"

گژھ پانہٕ لٹہٕ پرُن۔

بانوٗ ہِن وُدن پانہٕ لٹہٕ "انتریامی دوکھ تہٕ سوکھ زانہٕ وُن

پورہٕ کرناوُون منہ کامنا" گژھتھی ہیوٚ پرن تہٕ پتھ کھون تاکھچ

ہتہٕ بی رٹھ ٹوٚپد

بیٹھ۔ ٹینہہ منز کڈان بناسپہ ہوٗ ہٹھا تہٕ پلہٕ ناوُن بانوٗ ہس کُن۔

بانوٗ ہِن لدٕ دِوژھ۔

گژھتھین تروٚو بتاسپہ تمی سُنز دوژھ منزتہٕ زنانس نز۔

بگو اَ دکھنا دکھنا؟"

بانوٗ ہمگیہ ہیے رنز کتھ بخش۔

اتھس ہیٚتیے تہٕ ٹوٚئد بینہ ہیس پتھر۔

بتر کرُس نشی بجوٚد ڈولیا۔

گژھتھین ترٛاو بانوٗ ہس تہٕ منز ہیلہٕ

بہ ہے اوستتھ ترے آز ماولا۔ بینہٕ بگوانہ سُند کرُح

سیوا کرٕنی تراوکھ۔ بنبہ کیاہ چھُے یمہٕ دُنیاہ منزٕ ننن" وٕتھ وٕتھ ٹیٖر
ٹیٖران بانوہاہس وون گرٕتھین۔

بانوٗ "ژرابہ برن بنبہ لغارٕ۔

"ستہٕ نام ہتری واہہ گورٕو" دٕژ گرٕتھین نشہٕ برکھ۔
گرٕوائس لوان لوان ژاو بانوہس اکھ موٚٹ لوٚنڈ۔
گونڈ کوٚڈن لمتھ ہنیرٕ تہٕ زٕنہٕ دار وٕژھین
بیاڑ زٕعفن ترنہٕ گنڈٕن کھوٚرس۔ انگان لنگان آیہ گرٕ۔
گرٕ تیٚھ لاجن ڈال رٕنی۔ زوٚٹ کرٕن۔ ڈوٚن ہیٚش دتِن۔ ششنہ
خاطرٕ بیٚلہ کٔنی تجہٕ منز کوڈن تہٕ تیٚھ زٕ ہتھن ژولہٕ زالہٕ بخشتر
اتھ بیٚلہٕ ترٕبنہٕ زوٚٹ کچھہٕ بیوٚھ، تمی دٕیت ٹھال ہوٚت
دارتھ۔

"لو بہ نتہٕ چھُس دالہٕ بہ دوٚت" تمی وٚوٚنس تہٕ ابرکھ
بانوہن دِچھ کھتہٕ کھنڈ اُسہس منز چھیٚتہٕ ہوالہ اوس پُھد
باتھی لوٚنہٕ زیرٕ گوٚ ہت۔

"خبر غلطی ستی مَاگوس دوہ یہ لگیٚہ" خبر یہ ووٚناتمہٕ ترٕنس
کیٚہ پانسی۔

"اگر وُنکھ تہٕ بہ تراوے ملہ یمہٕ ژرتہ" بانوہس تیٚرٕژھس
گرٕتھ نام کرٕتھ۔

"ژٕ ستبہ چھے یتاہ ژٕ ملہ یمہٕ تہٕ گوبہ ستی چھے میٚنہ ماز
بیرٕ چھولان ہا" نتہٕ اٚن ووٚتس دٕژان ژان۔

"اچھا سنتی دیدنہ دے اتھ" یہ ونتھ ژ بانوہن
کولی اتھس کیتھ نہ دراو یہ سنتی دیدنہ دال اپنہ۔
ویدی! ژے کیا ہے چھے از زومت؟" پرژھ بانوہن
کلہ بون اکن ژھنتھ سنتی دید لیوس گیو اس گرم گران
"کوری مے چھے بناو از راتھ نیلہ اکھ اژنت۔ یہ
چھ ازتھ رگومت۔ یتین یتھ سنتی خوش گرتھ سنتی کھین
تم بچارگ چھ شریف تم چھ نہ رانہہ وتال مے دوب کھین
گندش دندش سنتی۔ ژینہ یہ کیاہ دوہے دوہے انسان۔
یانہ چھے چھولن ہنز دال نیتہ چھے آلہہ
ژمے بیچھ ازدالہ تھوو لون گومت۔ دوہنی بوتھ
گرائے کرینہ مے دوب ونیتہ آسہ گنہ بنومت۔"

"ٹھیک ہے"

"نا ہے ہنیز" یہ ونتھ دراو بانوہ خالی کولی ہتھ والپس۔
یتس کالس آس اکیم تھوو ژینین ڈالنس ہتھ چلے
لاگمژ۔
مے دوب چایہ سنتی کھیمو نیلکھ بہ ام بناوی ژ" تمو دونس
دانہ ٹلہ کھوو۔ دو تھان دوہتھان۔
بانوہن گرژ گہ ناو چلے دار یاہس کالس نہ تمر دونس
نصیب دوہہ
مگر قسمتہ کیو گاژ چھے لوگنی تلق تھود سہ ہیوس اتھ منز۔

نیٚنہٕ چاے پٮ۪یَس کھوٚرن پٮ۪ٹھ تہٕ
زٔرِن وٕدتھ پٮ۪متے دَکھنہٕ تہٕ لگانہٕ تَس مَکہ جورا شانَن پٮ۪ٹھ
تہٕ دزان دزان لوٚگ وَننہٕ "خبر آمِس کُنجہٕ پٮ۪ٹھہ کوٚت چھ
آسان ہیٚس گمتی۔ یہ آسہ ہے چانہٕ ماجہ تہٕ اوٚنکہ زھنٮ۪ہ
خاطرٕ بنادِ مُتھ"
بانوٚ ہَن دِاو یاو پٮ۪نی کنی وٕدمتٮ۪ن کھوٚرن پٮ۪ٹھ پونی تہٕ مگر تمہ ستی
گژھ سی چھین وارِ دگ۔



برۆک موسم۔

خوشکھ گرمیہ ژھٹہ

وکھنہ بیو تھتہ گردِ گبارک طوفان

تاپہ ترٹھ گٹہ کارچ

لبہ ژھایہ ژددن پلو۔ وندچ پتمہ کیس دوبان دوکالن اکس

بانو دوی ستہ نہاہ جلد تھکان۔

"کوری بانو، یہ کتھے نتیس منز ہو تھ تھمب دون؟"

بجنی پر ژھسی دیوار تھو۔

ونانہ گیب ادس ستی بیول ضرور تھ۔" بیلہ پتھر

تھاؤکھ وُزِھ بانوٗ تریشِن چینہٕ تہٕ دیُتُن جواب۔ "برزٕ ہُمہٕ ماشِنہ مِنٛژن نَلسے چھےٚ نہٕ بہٕ فاقش۔ ووہٕ نی گو سیٛتی چھس وزِھرِہنٛ تہٕ۔ ژولہٕ ہیرِ ینہٕ ہیوٗ نہٕ ماشہٕ۔" بچنی تہٕ ونُس دلوارِ ہیچھی پلوٗ ناپس تراوان تہٕ اوان۔

"ژور دیرِ کیٚسے چھےٚ پتاہ کمیٚس رازٕ سُنٛزِ رازسی آسہٕ۔" "وری کیا اوٚچھ گژھان؟ یہ چھُ نہٕ بنہٕ ہے لگان۔ اَچھ ویُٹہٕ دیہارس منٛز چھُ پیٚرِھ گژھان۔ سانِہ بچہٕ گیہ ژول دوریہ ہُمیٚتر۔ باسان چھُ نَنہٕ بیچھےٚ اوٚ تریچ گیٚتھ۔ اور یور ییٚلہ پھیٚرن آس نَن آس واد کران۔"

"اِنسان چھُ رُود ہیٚبر۔ شُنگہٕ تہٕ مِنٛگے چھُ وَنان یہ چھُ میوٗن۔ یہ چھُ میوٗن۔" بالوٗہیٚن وونُس ہیٚنہٕ پھمب دونان دونان۔

"اَہاہٕ ہیٚنی مرُن چھُ پُوز باقے چھُ سورُے اَپُز۔" یہ دَنان وَنان دراہ بچنی پلوٗ ترااٚتھ دالیس آنگنہٕ منٛز۔
پتیس کالس آو زبنہٕ ہیٚبر پیٚتھ۔
چلم برِتھ آو تہٕ ہوکھ بالوٗہس نِشس۔
کیٚنہ دِکھس ہوکھ چلم چینہٕ۔
ییٚنہٕ نَن گوس پیٚہے اَنہٕ گوٗٹ ہوٗ۔
چلم تھوٗن ہیٚتھ تہٕ چلمہٕ ہانٛز دچہٕ سیٛتی کوٗزن آس صاف تہٕ لگس دَنِنہٕ "بالوٗ گیٚنہٕ سانہٕ تہٕ آس یمہٕ پلوٗ تہٕ چھلان۔ اوٚ تام

اَسکھ میٚے پانہٕ دوان دوٚنی چھکھ پانہٕ میلنہٕ کھوتہٕ پانہٕ گٔژھنہٕ۔"
"اَچھا مے چھا پلو گمژھ زیادٕہ نالہٕ؟" تمہٕ دوٚنس پنہٕ نین
پلوان کُن نظر دِتھ۔
"دوٚ ہمہ ہے اَز کل کہاز چھکھ نہٕ ہیے دوہ پرینٔدی
پاٹھی ادرٕ لوپنیران زَن چھکھ تٔرھی بلے آمٕتۍ"۔
"نَہ ... نَہ" بانوٚہن دوٚنس ٹھمب دوناہ دوان
"مے چھُ پاسان زِ تہٕ آیکھ مے سنتی مگر دِل چھے
تِرے اَز نہٕ ستتی۔"
"تیٚلہٕ کُس چھُ میون" بانوٚہن دوٚنس ٹھمب دوناہ دوان۔
"تیٚلہٕ کیاز چھکھ تِٕیو پریشان روزان۔ کھنس چنس
ہمزٕ چھے نہٕ کانہہ گمی۔"
"نَہ ... نَہ ..." بانوٚہن دوٚنس ہیلنہٕ سیتی
پھیر دِژان دِوان۔
"بانو؟"
"دُکیا سنہ"
"دوٚ ہمہ ہے زِ چھکھا مے کُنہ کتھہ پیٹھ ناراض؟" ڈانگہٕ
سان زَن چھکھ نہٕ کتھے کران۔
"نہٕ بہٕ کُس گژھ ناراض۔"
گینٹھہ ٹکالس گیہٕ پہیٔے خاموشی ۂشس۔
نرینہٕ دوٚتہ کھوژ۔

یَتہٕ خبر کیا سۆ چھنہٕ ہنۆ ہنۆ بتہٕ پتھر۔
آسمانس پیٹھ اوس کینہہ جاے اَبر۔
"خبر راتس مالہٕ گہ رود" خبر زَرینہ وَدنا پانس کنہٕ بانوہس
بانوہین دیت نس نہ کانہہ جواب۔

"بانو" ؟

"کیاہ"

"کتھ کینہہ نہ" زرینہ تُج بیہ چلم نہ پاپنرن چھنی۔

بانوہن رکو وِلنہ

"بانو" ؟" زرینہ وَدنس چلمہ ہند زھیتہ گومت تیوٗ لگِل اَکہ اَندہٕ تراوان تراوان۔

"کی"

"بی یو سندس خاندرس پیٹھ اوس نا آمت ہری"۔

"آ" بانوہن وَدنس کینہہ بھیر دوان دوان۔

"تمس لیکھے اکھ سال۔ آخر چھہ مران۔ چاہے زرہ پلہ نادکھ میٚے گنگا زل

فرشتہ کھس پیٹھ کینہہ زرے سارے والہ دِتھ دچھہ گرج مالی کنی لوزکھ زرے چاہے زرہ کرنادکھ میٚے پیٹھ کینہہ بیٹھ۔ اَسہ ہے گژھہ بدتھ کانہہ تَرنہ گول پلہ نادِ نہ خاطرہ آسن۔ لبس اکس بچہ سند خاطرہ چھس گران یہ سورے میٚے وُن تمس صاف زِ بیتلہ بانو، مانہ تیتلہ نتہ نہ کینہہ"۔

سۄ بیٚہِتھ ژٕمہِ سٕنتی بینہِ نِس اَتھس مَش کَڈنہٕ

"بانوٗ، مےٚ آسِ ڈاٚنس کَڈمژٕ، یِم ہیٚسرٕ آیہٕ پَلنےٚ تہٕ لاجہِم اَبھُم۔" بانوٗ ہَن دِتس نہٕ کانٛہہ جواب۔

"دِچھ بانوٗ، اَسہِ کیٚ بَچہِ ہے زِ نۄ ہیٚے تہٕ ناو روزِ ہیٚے۔ یِتہٕ سۄ چھانہٕ ہیٚر کٕنِتھ بہٕ زانہہ نہٕ۔ مگر تۄہہِ چھےٚ بو گا، نہٕ ہندِ قسم ہادان زٕ گَرِس منٛز چلہِ چِھنےٚ۔"

ترٕ لہٕ دۄن اۄبرٕ زنٛن پھٕہلوو سَعِرٕ ہیٚے اَکِس ہنٛرس منٛز۔ دور کِنۍ تام گیہ ہیٚے گگرایہٕ ہنٛز۔

ہوٗڑ موٗڑ رۄد کِنِز زٕ ژوٗر بِیہٕ۔

"دہ بھواہ؟" زٕنِن دۄن بانوٗ مٕس کُن دِچھتھ۔

"دِچھو تامتھ زٕرِ گھنٹہٕ۔ خبر ادبرما دِہس ادرِ لِدٕ۔"



بَروٗن موسم
ڈلوٗن دُپہر
خوٗشکھ ہواہ
پریشان بانو سنٖنی لَتی بیٹھ۔
"سنتی دیدی ژٔنے کہاہ وُنٔتے بہ راتھ اَس مے ژَدٕ
سعہ گلاو پیٹر کٔرتھ۔ یتھ کٔنی اَیس اَزٕ گوٗٹ نہ گوٗمت۔ مے باسیوو
نَن گوٗبر ہے تکانَس کوچہ منزٕ آو۔ ویڈی بہ ڈرالیس۔ یکدم
نیبر۔ مے باسیوو نَن کانہہ نیبر گژھنہ۔ نیرتھ وُچھم تتہ نہ کینٛہہ۔"

"بہٕ ہیٚچھس سوچان زِ مےٚ کیاہ ہیوٗن اوٚرکُن۔"

"بالوٗ، ژےٚ ہے آسہِ بہٕ دوہ کہہ لوٗگمت۔ بیٚیہ اگر مُسلہ ژیرِ گرِ اکو گژھہِ نہٕ ییٚنبر گژھہِ نہٕ نیٚبرَن۔"

بیٚنہٕ وُچھم رانس سٟتۍ پنس منز ناچ۔ وَنان اٹیم زِ بالوٗ کوٗرِ بہٕ ہیٚیہ مےٚ ہیٚس ژ زھانٛڈان ژھانٛڈان مےٚ چاوٕ ناد ژرِشی۔ بہٕ چھس کانٛہہ نزیٚشہ ہیٚنہٕ۔"

"بیٚنہٕ چاوٕ ناد تھنا ژےٚ ژرِشی؟" سنتی دیٚہ پیٚہ ژھس چیٚنہٕ زیٚنتھ ڈگو ہیوٗ رکن تھوان تھوان۔

ہیٚتھی کیٚنہٕ ہمیہ سانہٕ دِز کوٚہ کرن بانگ تہٕ بہ گیٚبس ہوشیار۔"

جانیہ گو۔ مےٚ رُدکینہ کھاوُن چاوُن چھُے بہٕ آسان ژھکھ"

"ڈیٚدی جان چھُے یا نا سارہ۔ ناچ سٟتۍ نیٚس منز ڈیٚنتھ گو مےٚ دِل لوٚبہہ خوش ہیوٗ۔ تاوَن زِندگی بیٚنہٕ مےٚ بہٕ تیٚنہٕ وُچھم نہٕ ژانہہ۔"

"کیاہ زِ نیٚین نہٕ آسہ اٹھ رِکی آسیہس پیٚنیٚ ساپرِے آخرِ ماجہ آس۔"

دِنہٕ بلی بہٕ آبیٚس ژےٚ ریٚہ یی دالس کرنہٕ لوٚبہ ہمہ دوہ گورَس دِزِ اٹیم۔ "ژیٚ ہےٚ ہیٚتر اٹیمنے نا؟" بالوٗ ہیٚن ژوٗڈ جیٚنہٕ ہیٚتھ دِیہٕ ڈولنہ ریٚوبیہ ہیٚند ژھتہ تہٕ کھولنہ دوان دوٚنمس۔

"وولے وہ کنی زیٚ کیاہ ژھجمر آسکھا، کوٚت گژھہ ہے!"

روٗد یہِ زٕٹان زٕٹان وۄنس سٕنتی ۔

"بُتھے بانوٗ

دیدی وہنی نیرہٕ ۔ یہِ چھکھ نا وچھان ہۄرکُن ۔ کرہنی سیاہ ہاشی اَندٕہری چھےٚ اور یوان ۔ وۄنی سٕہ تھو بیٹھ کٕنہ کینژہ ۔ تیٚتہ اَتِ نیٚتہ ساٗنہِ لیٚژھ اَندر ۔"

"نیٚر دٕلیی کیاہ چھُ کرُن ۔ یمہِ موسمچہ اَندٕہیر کرٕ سارے فعل واران ۔"

"چلو بہ تمہٕ س کرتا ۔ ینر مرضی آسہِ" یہِ وَنتھ دراو بہ بانوٗ بزِی باٹھی آس کرہنی سیاہ ہشی اَندہری اور زکان ۔

گوڈٕ وڈٕ ووُن زمینہ بیٹھ سورٕسےٚ گوُڈٕ گرُزھ ۔ تیٚتہ وُژھ دارہن دروازن ہاراٗئے ۔ بیٚتہ زانہٕ بگوان ۔ گامنے اُدس بہٕ کانہہ اَچھےٚ یوان ۔ ترٹک ترک گرُتھ آسہِ کلیُن لبنچہ گُھسان ۔ پکو نی کرٕ زِ رکیبہ ۔ وِتہ بگونی بیٹھی کلیُن تَل ۔ جانورن تَل کرکہ ناد ۔

دٲیاہ لوکھ آسی گرِن ینر بگوانس زمہ داد کھراوان تیٚرِ اُدس بہٕ سورٕسے اَکھ تماشا لگان ۔

بانوٗ کھۄر مکانس ہۄر دوُب بند کرنہ ۔ دوُب بند کٕرِتھ بیٹھ واپس دیوارس نِشس واٗر، اَتھ چکرنہ بیبہ وٲرام زٕہتھ پیٚھر آنگنس منز ۔

پیٚھر بیٚتھ وٕزھ جل جل تھۄد نہ بیٹھ اُنہٕ کھنڈ ۔ بیٚہہ گیہ

بہے بےہوش ہش تہٕ آیہ تھرلاونہٕ۔
ہیۓ دبدی بانوٕ ہنس کیٚہ بہٕ لۄگ بچنی ڈرٕ کرٕکھ سٔنتی
ڈبدٕ تہٕ پانہٕ تنجٕ بانوٕ تھوٚد۔
سٔنتی ڈبد آیہ دوران دوران۔ دوہ شولہٕ تیچ بانوٕ تھوٚد تہٕ
ترٲوکھ چار پایہ پیٚٹھ۔ کھسی اوسُس خون دِسان۔ اکِس
گرِ منٛز شمبوہ ستورٕ ٚے آگنِ بچاہ۔
سٔنتی ڈبدٕ ترٕٹ جل جل ہینٛزلس دوہ ڈٕ پاوس ترٕتہٕ
گوٚرن پھمبہٕ وتینس امیے سٔنتی گنڈٕ۔ مگر دچھان دچھان
پھوٚٹ آمہٕ پیٚٹھ ترٕ خوٗن۔
ترٕبنہٕ اۄنٛگھ شیٚتھ سوزٕتھ
تمیے وکھتہٕ سوزٕمو بچتو، شتبتر ڈاکٹر انہٕ خاطرٕ۔
بانوٕ ہنس آیہ دوکھ گیو ترٲوِتھ دوہ۔
سوہ اُس نرٕ اِنہٕ کران تہٕ تہٕ انہٕ۔ صرف اُس لشانہٕ ڈا
ہش پیمٕتر۔ ڈاکٹرنیس تام اوس بانوٕ ہنس گلگ تنبدٕ ج
سوگرے خونہٕ سٔتی برنہٕ آمُت۔
"دچھتہٕ بی فِکر تمیتھ نہٕ کاروٕ کوٚٹ کھٕترا یہ ڈب بند
کرنہٕ" سٔنتی ووٚن تندٕ پٕز اکھ موہ کھ دوان دوان۔
"ڈاکٹر صاحب اگر میون گرٕ بار سوٚرے لگہٕ یہ تھٕس تیار
مگر کُنہٕ نہٕ طریقہ بچو لوٚن بانوٕ" ترٕنین دوٚتس گلی نزٕ
گنڈِتھ زارٕ پارٕ کران۔

ڈاکٹرن کوٚر تمس طاقتُک اِنجکشن۔
تمہ پتہ ژٕژ کھنڈی آو بانوٕ تمس پُٹھ بے ہوش ہیو۔
تمہ منز راد اُتھی تہ آنہ وُچھن بانس اندر پکھ لوکھ۔
"وینڈی نرٕنیتس" تمی ووٚدٕ سنتی دٕبدٕ ہُند اتھ دباوان
دباوان بسنتی دٕیر نروو تمی سندس آسس منز ترشیہ
چمچہ۔ پتہ پیٹھ تمس نظر نرینس کٔن۔
"وہے گورو ..... وہے گورو ....." بانوٕ ہن دون
اَڈِج زبانی منز۔
ڈاکٹرن کوٚرس بیاکھ طاقتُک انجکشن تہ ووٚننکھ
یہ نیون ہسپتال۔
بانوٕ ہس آو بیہ بے ہوش ہیو۔
سٕو نیکھ ریڈس پیٹھ ہسپتال۔
زخمس دٕژہس ٹیپہ۔ بنڈیجہ کوٚرہس۔ باقیے ژانن
تہ کوٚرہس اتھ سنتی ملاہیز۔ دواہ چاد ناوکھ۔ واڈٔسمی
منز ترٲوکھ بنڈس پیٹھ۔
ڈوڈکس کٲنتس روز سُہ ہسپتالہ۔ نرسہ ادس دوہے
پوان۔ تہ گژھان۔ کُنہ ادسس ژٕوٚٹ اناں تہ کنہ چاے
کُنہ دود تہ کنہ بیٚیہ کانہہ چیز۔
"ژمُنڈ سٕنہ آسِس دوہے تکلیف کران۔ کُنہ دوہ آسس
آرام نہ کران۔ بہٕ آسہ انہٕ ناوان کانٛسہ اَتھ دٕگانہ بیٹھ

چاے والے۔"

بانوٗ ہن ووٗنُس۔

"تلے بانوٗ تکلیف کیاہ چھُ۔"

"ترٛے آسے زوٗٹ بناونی نہٕ مشکِل گژھان" بانوٗ ہن
ووٗنُس پریشانی سان۔"

"ناے کینہہ ناے چھُ نہٕ پرواے" ترٛنین ووٗنُس لوٗنہ
لوٗنہ نہٕ ییریخ سنخ کران کران۔

اکہ دۄہہ آیس سنتی دیٚد نہٕ خبر۔ کیتھ باتھ کراں بانسوو
بانوٗ ہس ترنینہ تھوٗو تمہ کپ تھام کھٹنہ۔

ووٗڈی ژینی یتہ بیٹھِ بانوٗ تھکیہ تھکیہ دوان گام واژ
تمہِ وُچھ برنج سال باگونتی دانس بروٗنہہ کنہِ بیٹھ زوچ بناوان۔
بانوٗ گیہ کسترِ لغا آرے چار پاہ بیٹھ زن ڈلہِ۔

"چاے لاگاہ؟" باگونتی وُپرژھ بانوٗ اَسند بدلہ ترنیس۔

"چینی چھٹیے بانوٗ؟" یتہ پرژھ ترنینن بانوٗ ہس۔

"نہ" بانوٗ ہن ووٗنکھ۔

کینہہ کالس گیہ خاموشی۔

یتہ وژھ بانوٗ تھوٗو نہ چوکہ بیٹھ تمن ترٛشہِ گلاس
ترشس ہینہ خاطر۔ "یہ ہیہ دِمے ترٛشس" اکہ مغز تھوٗنس
گلاسہ تہٕ [illegible] یمنی ہندس بہاس بیٹھ گیہ تار ترٛشس انِنہ۔
بانوٗ ہن گرٛشیس گوٗ نظراہ

ترٛنن ژھٕنہٕ اَچھی لوٚن کنۍ ۔
باگو قتنی آیہ ترٛہَس منز ژٕریش ہیٚتھ ۔
"دوٚی ہیٚتے ہیٚسہ بیتہٕ کیا چھکھ ہیٚنتھ گران ۔ توٚتام اَنتہٕ دُکانہٕ پیٚٹھ صابنہٕ چاگٕلی" باگونتی ووٚنُس بانوہَس ژٕریش پلہٕ ناوان پلہٕ ناوان ۔

نرینہٕ ووٚتھ کینہہٕ وَنِنہٕ لگاڑے تہٕ دراو صابن اَنَنہٕ "دوٚی ہیٚتے ہیٚسہ جان ہیٚن صابنہٕ چاگٕلی اَنی زٕنتھ ٹُنگ تہٕ آسہ" نیرنہٕ وِز ووٚنُس باگونتی ۔

"نیٚتیٚے آسی میٚٹے پلو اَکھ زٕ؟" بانوہن ووٚنُس پننہٕ نین نالٕ گنڈ پلوَن کُن وُچھتھ ۔

"تم ... تمیٚ وآسی ژھٕنی ہیٚتی تم کٕری میٚے گمہٕ ہیٚنہٕ کرِدوٚہ سٕنیاسَن منز بچہٕ دان ۔ ژٕ ژھٕنی ہیوٚن کانہہ پلو تہٕ زٕ بم چھلکھ، باگونتی ووٚنُس تھمبہٕ پیٚٹھ ژٕرِن ٹُنگہٕ اَڈٕ ہیوٚک بنوٚد مٹتٕ اول ۔ الان دالان ۔

"تیمیٚہ ٹیالہِ لڑنہٕ چھیٚے ہیٚلتہٕ ژھوٚتھ ترٛاوان ۔"

"نیٚتھ نیٚے ٹھوٚل آسنس منز ۔"

"اگر آسنس تہٕ ژٕرِن ٹُنڈی آسنس، چاگٕنی ما آسنس" باگونتی ووٚنُس سکھٕ ڈ گران گران ۔

بانوہَس ژوٚگ نہٕ جواب دیُن ۔

"بانیٚ جوٚکی چھوٚے نوٚ بنا دِتھ؟" بانوہن ترٛژھس بانہٕ

چوکہ کُن وُچھان ۔

"آہایہٕ اَز گَل کمِس چھُ گونٛر گرٛیچھ ہُناوان ۔"

پٕرینْ اَیہٕ صاہبس زٕ چایہٕ ۔ اَکھ دٕزِن باگوٚنی اَتھ

تہٕ ہیاکھ کھوٚن بانوہس نِش ۔

درٕہ ۔ ذِیھا گرٛزھ تاوٕن زدٕ شیے" باگوٚنی ووٚن دَرواز

پِیٹھ ہیتہ زالِنہ سٕینٛی ہوٗنی کرٛاان کرٛان ۔

زالِن لگِنہ سٕینٛی گھوٗر ڈٕبہٕ ہاہٕ ہوٗنی رَژٕھ کھنڈ ۔ ہیُر کُن

دُرایہ ۔ اَکھ زٕ ، دٕہ کدِتھ رُکیبہ تہٕ ہیتہٕ آیہ ہیٹیہ واپس .

ہیتہٕ آیہ ہیٹیہ تہٕ ہیٹھ دَرٕوازَس پیٹھ گھرا ۔ ہوٗنی ہیتٕیہ تنی تھے

ہیتھ وُچھیتھ کٔتر ، باگوٚنی سہرٕ اَدکھ تہٕ ٹکن دالہٕ شند ، دٕگن

تہٕ دُنِنس سے کمسِ حالہٕ ئتھ ۔ سوٗ زٕ ج نیٛر جان جان کران ۔

اُکتِھ چھکھ نیٛر بانہٕ لایان) ۔ دیان چھہ ہوٗنی سُندٕ وُنگن چھِہ

درگاہس نیٛر بوزان" بانوہس ڈٕونس نینی کانیہ دِنی اَتھہٕ ساڑ

تلِ کھٹِتھ کھوان کھوان ، باگوٚنی ووٚنس تہٕ رِیھے جواب ۔

"ہوٗنی سُند ہے چھُ سہالے ۔ باگوٚنی ہیٛنے ژٕ کیٛنہ

دوہ ہتھے کٕنی ہیکھ نسے تہٕ لاینہ ۔ ووٚنی چھوٚنہ توٚہی زٕ" زینن

وُنُنس مشکری کران ۔

"ہتہ سندٕ آسیہ پہٕ رلوٗاج سانہٕ چھ نہٕ" باگوٚنی ووٚن نیٛرنس

چاپہٕ گلابہٕ پلہٕ نادان پلہٕ نادان ۔

"بانوہس تہٕ آن"

"ییلہ نہ تمس ضوٗرٕ وٕتھ چھےٚ نہ زبردٕستی دِمہٕ سا۔"

"ضوٗرٕ دٔرکھ کیاز چھِس نہ تھکھتےٚ چھہ آمُت؟"

"توہیہ ہٕسہ چھُوٚ اٰمی شیٚند ضوٗرٕ وٕنِنۍ سکھ پتہ ۱۰۵ سٕییس نہٕ دِل کرٕان۔"

تۄتےٚ بانوٗ چلےٚ "زنانیہ وۄنمس تٔمِس چاےٚ گلاسہٕ پِلہٕ نادان پِلہٕ نادان۔"

بانوٗ ہٕن روٗٹ گلاسہ۔

"اصلی کتھ اٰس یہےٚ زِ بانوٗ ہٕس اٰس تِہندےٚ اکھ چلےٚ رٕتی" باگوٗنتی دِوان زنانیس دوٚیِم چایہٕ گلاسہ پِلہٕ ناوان پِلہٕ نادان۔

"باگی نتی پرمیشر سُند حکم چھے مانُن۔"

"تُسےٚ چھکھ پرمیشر" باگوٗنتی ہٕووُس دٔلہٕ لوٗٹ۔

"پرمیشرس کیا چھُ بنیہ آسان، ہِیٹاگ چھا اٰسان لاگیتھ؟" زنانیہ اوس نہ کم از کم کتھِ منتر باگنتی نِشہ ہاران تِژھان۔

"اچھا اچھا بانُن پرمیشرٕ سےٚ دِیُوو وانِس نِش گژھی ہیو- سُوو وانس نِش چھےٚ نامیاٰنی چیٖنۍ۔ کُنز دوہہ گیےٚس ناب تمنس- یہ چھےٚ بلکہ ٹھیِنۍ منۍ۔ اَز ذرا اَیِس بہ پینہ تہ دوٗرسنی"

(راسوٗدن آئی نام؟)

"کِنہٕ اَتھ؟"

"اَچھا بہٕ ہیس پرٛزٕ ھتھ" - یہ وُنِتھ ووتھ نیرِنہٕ جینی
اَنِنہٕ خاطرٕ نیٖ لوٗگ بانوٗ ہَس کُن وُچھنہٕ "بانوٗ، ژٕ تہٕ وُچھنہٕ
داوٕ میٖنِتھ نیٖتہٕ سوزٕم ژٕ، دوہ ژٕ لگاہ؟"
"نہٕ، مے چھے وُنہٕ ھٹیکھ" بانوٗ ہَن وُونُس تہٕ کِتھ
کالس آسس سوٗہ ییتہٕ پِتہٕ وُچھان۔
باگونتی ژٕرِس اَکہٕ دوہ یہ لگنہٕ نظر۔
پتہٕ کالس روٗز خاموٗشی
"چاے چاریاسے کھوٗ! ہیٖرٕ چبارس پیٹھ۔ تیتھ چھے
نیبرٕم ہواہ۔"
"اَدٕ کیاہ تھو" بانوٗ ہن وُونُس بے دِلی سان۔
چبارِس پیٹھ تہٕ نِگہٕ اَس بانوٗ ژیٖر تام مزنسہٕ تہٕ
باگونتی ہُنز گنگہٕ لوٗزان تہٕ منز منز اَسن کھنگالاہ تہٕ کُن
گژھان

١٣

گرمی چھو کلیبہ
سردی گژھ آبہ
وُنی اُس سردی تہ چھو کلیتھ
نریش اوس دروازس پیٹھ زامن تہ بانہٕ ڈرایہ نیبر
"ژٕ چھکھ ہیے بالو، کوت گژھکھ؟" نریش پرژھس بوہے
ترارتہ ساپنے.
"بہ... نہ... بہ... پہ تاپہ پتھ بڑ منہ ونا، تمس گژھ سمکھنہ."
"ژٕ چھکھ ٹھیک، تمت زٕ اُسس نہ کانہہ مر تمس وزکھ
زہے۔ بیاکھ چھ بانہ وردِ پیہ ہنہ راوِ اچھ ہنگہ تہ منگس پیٹھ۔"

"تمہ کُس چھُ وَنہ پرِن دِوان. ساری چھِ بیٚنہٕ نین پنہ نین
دِوان۔"

"میٚ چھُ باسان تیٚلے ہیوٚ تِتھہٕ تٔمۍ زِندِ سپدِ وٕوٚن. جِرٕ مَرٕ
نہٕ بیٚنہ بیہہ یا وُوٚن کیٚنہ نہٕ؟
دوٚیمہِ ہیٚتہ زُتِ زُتِ اسِہ کانچھان۔ اَسہ کپارِ
چھُو کڈان کوٗ داگھ"۔ بانوٗ ہیٚن وۄنُس بیٚتھے ہیٚوٗ گرُز ہیٚتھ۔
"نہٕ بہٕ چھُسے زٕ صرف بہٕ تیٚ زٕ هان زِ یٹلہٕ بٕ
اَندر چھُس اَزان تٔرٕ کپارِ تَھکِتھ نٕہ تیران؟"
"خبر ہیٚتہ میٚ زٕن اَندرٕ لوٗتِ تَوٚ پھاٹھ ہیوٗ دِوان۔"
"دوٚیمہِ ہیٚتہ گرٕشے بیہہ تہٕ بیٚنہ بیٚسنِی کیٚنہ۔ کام کرِز
وِھتنہ میٚ چھُ نہٕ کیٚنہ موٚکلن پیٚٹھے وچھال ہیٚتھ اَسہ تہٕ تمہ
سیٚتہ چھُ بیوان ساعتہ پتے پاتے وَاتِن۔" باگوتی ووٚنُس
اَندرٕ دوٗن تَھشِ دِکھ لَرِ تِھ نیٚبر نٔراوان تراوان۔
بانوٗ تٔرٕ نائے چھکھ نہٕ پرٕھو باٗے آمتٕر. بٔرُونتھہ تہٕ اکھ
ساری کام کران. وٕنی کُس تکلیف چھے واتان!" زِنتِن
دوٚنوٚنس وزان دران۔

بہٕ نیٚبرٕ ها باگوتی دِنان چھِم تہٕ چھُس کران. گھِہہ دٕہ چھُس
نیٚبر کڈان، بانہٕ چھُس مانجان! ملوٗ چھُس چھلان. بیٚلہ
دِنان چھِم زٕدِ تہٕ چھُس بناوان" بانوٗ ہیٚن ووٚنُس جل جل اوٚنگِن
ٹیٚس کلڈان کڈان۔

بانوہس کُن دَزان دُچھان وۄن باگنٕی "یہٕ دٔپِس
دُنیا داری کھوژان نہٕ تُوہیہٕ چھِسو نہٕ وَنان نے۔ بیٚیلہ تۄہی گَر
چھِوہٕ آسان، بانوٕ چھے بانہٕ بیٚہان نہٕ گیوان نہٕ باکھ
ژھٹان۔ خبر کمی شُند بانہٕ غم چھےٚ کھیوان نہٕ کُس چھُ ہۄ دِمُت
بۄنہٕ یمِس یہٕ باکھ چھے ژھٹان۔ وچھتو لۄکھ کیا چھِ کران بیٚیہ
جانہٕ بانہٕ بیچھ تہٕ بیٚیہ پانہٕ چھے..."

"کتھ بیٚیہ بانو؟" زینہٕ پرژھ تمِس ہٕتیہٕ گنڈِتھ۔
بانوٕ کھوژ ہیٚتی خبر زینہٕ مالیم بیٚیہ تمِ دِژ سۄنتی
کُن نظر۔

"بانہٕ چھس سنتی گجِتر یمِس سارِسے دوہس گرِ گگا ہیتھ
وَنان چھے۔" باگنٕی وۄنُس لَڑکِن بچہٕ نشِ ژھان
کھوان۔ بانو ہیٚن ہیٚتر اندر۔ آزتھ ماشہٕ ہیٚتر جائے سمبالنہٕ۔
"وچھ سُہ یہٕ وَنِسے پۄژ رے۔ آزتام کھیا وسے یہٕ لُکادِک
رکادِک۔ یہٕ چھس نہٕ کانہہ ہیٚتر نوکر۔ یہٕ کرِ بانہٕ سارِسے دوہس
اَتھ تہٕ یہٕ بیٚیہ سارِسے دوہس وانس تل۔ میانہٕ خاطرٕ
بنادِن بانس کتر تیادِن تہٕ کھیٚن۔ یہٕ ییکہٕ نہٕ کانہہ ہیٚتر
غلامی کرِتھ۔" باگنٕی دوٚن زینس ژونٹ نادان تراوان۔
"بانو؟ تمسانس ملنی بکامہٕ ہیٚن کران" باگنٕی ہیٚتر گنڈتھ رٹان
دوٚن نمیٚن بانوہس۔

دوٗہِ ہیٚسہٕ لوٗکھ آسَن دِناں سوٗن چھِس نکر گوان چھ
زاناں اگر میٚنہِ کیٚنہہ دکھنہٕ کیٚنہہ کٔرِتھ آسیہس کرمشر، تڑٕ ژھی
لوٗس بروٗنٹھ کیٚنہہ چھوٗ بہتھ ییٚتھ کیٚنہہ چھِس نہٕ پٔزٕ زانہہ کام
دِناں اگر غلطی سانٛ دِیِس نہٕ تہٕ بوٗزیہِ لوٗتہٕ ییٚتھے اناں
اکثر وونِس ٹیٚہرِس کھنڈس بیہہِ نہٕ دانِس تَلہٕ تہٕ بہٕ کراں
شراں ۔ وانِس بیٚلہٕ آسِس تہٕ اَتہٕ وُچھم ہیٚوٗن دوہہٕ دِچواں
آمِس وَنتوٗ میٚنہِ نمہٕ خاطر بیہہ ناوِ بیہِہ تہٕ تِشنیٛ ؟
باگوٗنی تراو دوہہٕ نی ۔ ییٚنہٕ آمِس کلس زخم آو تہٕ زلٛ
چھہٕ نہٕ آمِس ہیٚیہِ کیٚنہہ ۔ ژٕ ٹاٹیہِ وُچھتھ ۔ اگر اکیٚہِ ژوٗٹ
دِہاں، اکیٚہِ کھیٚنِتھ وونتھ ۔ زدِ ہاش تہٕ زکھیٚنہہ ۔ دِہاں نہٕ
تہٕ مِنگیٚہِ تہٕ نہٕ ۔ باگلہٕ شنِد باگھی بھیٚر تنگہٕ تہٕ منگہٕ
کوٗچیٚس ۔ سنگہٕ تہٕ مِنگس بیٚٹھ ہیٚبیٚہِ وُڈن ۔ آمی شنز کیٚنہہ
کیٚنہہ بیٚٹھ گژھ نہٕ کڑدہ کرُن ؟
باتوٗشن کرٕ ماآشہٕ ہیٚنز چابے صاف تہٕ وزُن تھوٗد ۔ بانہٕ
چوکہٕ بیٚٹھ تلن گلاسہٕ تہٕ شٹہٕ منز ہیٚنزن ترتیٖبس پھرِتھ
ہیٚیہِ یم اَکھ تھَل گرٕ ژٕ ۔ باگوٗنی وَنِس بمہٕ چارِ کھ
بالوٗ ہیٚس گرٕ بھیرٕ کھ ۔ اَکھ چھلنی آسی نہٕ تمِس یادے
روٗدی متی نجی تِشد بیٚہِہ بیٚٹھ ادٕنی تگادِ منز یوٗنی تہٕ بیٚٹھ
وارہٕ ہاتُس کالس اکھ چھلنہٕ ۔
نرِتبَن کھیٚنہٕ ژوٗٹ ۔

*

ژٗوٹھ کھیتھ چھِنہٕ چلم ۔

بیٛنہٕ ہیوٗکھ تایٚس مَنٛتِس لَنگنی دِنہٕ ۔

بانوٗ آس وُنہٕ اَتھے چھلان ۔

"تُسے ووٚنُن ترٛ ہتھن، ژٕ" ہٚنی ووٚنُس شرارتہٕ ساں ۔

بانوٗ ہِنی کھٕتیہ دیدٕ لُکھ ۔ اَدٕ سوٗ ہے آس وٕنِس صنام اَتھے
چھلان ۔ بیٛنہ دِیہ ہا نار باگوٗتی بیچوٗ ۔

"بانوٗ، کورٕ کوٚدوبے پیٚتھے" سنتی دیبد ووٚن بانوٗ ہس گور
زٕبان زٕتھان ۔

"اَہانہٕ بیٚگوان ٹھوٗ ترَن پٕرُنھ کٲنِہ تھٕدِنھ پہٕ بڈِنھ"

"دوٗ تَنی دیبتے بیٚگوان ژٕرے ہٕ ہیٚنِن تسلاہ ۔ نے دیٛچھو
نہٕ بیٛکھوتن مُنٛد خٲطرٕ چھہ آسان صِرف دوٗہ کھ ۔ باگوٗتی ہیٛتس اَگر
آسہِ کہٕ نہٕ خبر کَرِا آسہِ ہانیکھ ۔۔۔"

"ناسے دیبدی ۔ ہُ ہے چھہ ہیوٗے ۔ سأنِس گرس لوگ
ٹھوٗ ۔ بیٛگوان ہانوی تن ساری نیٛتھے دوہ ۔ متی آسہ دشہ گنجمتر
زٕبیچوٗ گوٚبترٕدہ بُحولوِن ۔

"ہٕنگٕ دوہتی نہٕ سوٗبوٗر گرٕچ مٲلی کٕنی ژٕھکہ باگل کاکرٕتہٕ
کرناوکھ پہٕ زانہہ نیمہ چھہ گوٚڈنِتھے بٕچا بیٛتس عمزٕ نیٛنھ کرٕلودِرت ۔
پہٕ اَدٕ آب ۔ دوٗنی چھےٚ شوبے گرٕچ ہیرٕ تا درنا ۔"

"دیبدی سنے چھہ صِرف دوٗہ کٹا ونی ۔ سوٗبے رودٕزنی تن
زٕنمہٕ زٕنمانٕترن گرٕچ مٲلی کٕنی"

"ہاں یہ گورِ دوہنی ژھ صبرے ٹھپکھ۔ چانہ بینہ ساٹھی بدسیمایہ
امہ گرح جاپتھے۔"

"ونیذی ! باگونتی ناسے چھے نہ تیمہ کنی دِلہ کنہ خراب صرف
چھس نہ کیہہ ہنذ تمیز۔ ہسے زنے ہاوسے یہ واَج" باگوان
اُٹ آیس اَتھس گورح پھراتھ نہ ونیم اکھ کوڑ ان ساتنی
ڈیڈ بیرہ نچھ کُن یہ دونس" نچو زنیس بیٹھ نیاونم چانی
زرے۔ تمہ اوسم ونان زے باگونتی ہنذ ہیو ہش گل تا ویز نہ
اَتھے نیاوتھ۔ میے دوپس یہ کیہ ستر چھے"

"واگورِ واجی ہے چھے اصل۔ تمہ کنی آسہ اڈ تولج" ساتنی
ڈیڈ نچ واج اَتھس کنیتھ۔ وچھتا گورنس یہ دونس۔

"تمن زنن ورین سیمبیہ آسہ نکس منز نہ ینداہ
شتھ یہ زنچی رودہ بیہ۔ وارہ وارہ چھر اولو دگمند۔ کنہ واجی
یہ زنن۔ بیہ کیاہ چھ اسہ ضو روزکھ۔ صرف گرھن نہ
سائنس نچونس لوکہ باپتھ روزن۔"

"تمہ کنی چھ نیایہ لد زا اوبل مگر خبر سیلہ یہ چھین کھوتہ
ہیوان اَنذرہ زن چھم داَنچ شیہلان۔"

ساتنی ڈیڈ بیٹھ تمِس کالس باگوان سندس تھس کُن
وچھنہ۔

ساتنی ڈیڈ ہنز کتھ وراہ بلکل صحی۔ باگون یتہ نچوزاد
سو آس کیتہ کرہ بدلیمٔژ۔ دوہ اَس زنیس یہ کتھ بکتھ

بیٹھ ستھ پھیران۔ نرینہ تہ اوس نہ کھنی دِنان۔ اکہ دوہ تِیا نشران گرنہ وِز بانوہس کالا پیوٗ نہ باگوہتی دِ آسس نہ مکہ نہ۔

اکہ دوہ اوس کالا راتھ کیت وَدان۔

بانو آیہ چارہ بیٹھ دوران دوران۔

پتہ نہ اوس دَرواز س آندرِ کُنٹھ۔

پتہ کنی ستھ کنی کھٹھ کوٗٹھ بانوہن دَرواز س کُنڈ تہ تہ زھنی "باگوہتی کالا کیٚ زِ چھِ وَدان۔ وہ لہ پوٗری دِن یہ زِ تمن "یہ کرناون باسنے زھوٗ یہ" باگوتی ڈوٗنس ستھ پھیرتھ

کینژس وُکھنس روز بانو تنخے کھٹا!

پتہ گیہ کوٹھس پتھ تہ شوٗنج پتہ چارپایہ پتھ

مگر آمہ پتہ آیہ نہ تمس پتہ

پتہ اوس دُتمہ دوہ دوہس نہ وَدان۔

"تمی چھ باسان آمس چھے کمی سنز نام النظر لیچ پھیر"

آنگنی منز، باگوتی نش پتھ گگ دوان آسس ستی ملنا وان ملنا وان ڈون پتی۔

"اہا نہ بگنی بانہ سنز آسیس لچمتر۔ سار سے دوہس چھے اچھی تہ کڈ چھانے نہ آسان۔ بہ زن بیٹھن ہیوٗ لکن زِ پتھ تر چھے کھسان کس پتھ۔"

"اہا نہ سنز نظر تہ ہے چھ آسان سیٹھاہ خراب۔

ژٕ گرٛژھ باباہَس نِش نٕ تتےٚ اَنُس مآژٕ آوُھ۔"

بچنی ژٕ چھکھ بانٕ گاٹجۍ۔ وۄنی وَنتم بہٕ کیتھٕ کٔرزٕ یس
وَسیہ بہٕ بنیوٗ ہیتھ بہانہٕ۔"

"تژٕ آسَس بیتھ کِنی تنخہ کِنی بینیوٗ بیتھے کام کران۔ تمِس
مِہ آسُن دوان۔"

"کیا کرَس۔ اَگر نٕ دِہَس بیٚنہ چھم لکان۔ بیٚنہ چھم
باسان زِ شُلہِ ژیرِی کنہٕ وَکھتہٕ ماگہَس اَمی سَند
آسنہٕ۔"

"اَتہِ چھُم ٹھیکھ مگر بٔر نظر چھےٚ کنُن تہٕ بچاونا وان۔
ییٚہ چھُم تابہ ہال پوشنہ سَنہٕ۔"

گُزرَن دُہن ادٕس کالہ ہمار۔

باگونی آس بالوہَس بَرتھ کُنہ کِتھ بیٹھ تُتھ کھوان۔
نٔریُس نہٕ پھرٕن کِتر لِنہٕ ہنجھ۔

بالوہَس آس نٕ بیٚنہ ہاسے زِ کیتھ کیاہ چھےٚ مگر باسان
اوسُس زِ ہمٕ گرَس منز چھےٚ خاص کرٕ اَے گیمٕژ۔ اَکہِ دوہ بیہ
لِنہِ اوس باگونی نریش سٕتی کرٕلنے گرنِکھ وۄدۄ مُت
تہٕ۔ اَکہِ دوہ آسِن بیتیاہ ہکی نتی نتیاہ تتھ تُتھ دِتی نی۔
نٔریٚنہٕ اوس پانس ہیکہ دوان دِلُن بیٚنہٕ ورامت۔

تَمہِ دوہ نٕ کرٕ گانسہ گرَس منز زِرٹ تہٕ نہٕ کھنہٕ
گانٕسہِ۔ بالوہن اوس اَکے لِنہِ باگونی پیٚر زٕھمت! باگونی

ژٕنٛد بناوِے؟"

"أمِس چھےٚ صِرف ژوٚ ہٕنٛز بھکھ روزان" باگوٛنتی ووٚنُس ژُھم پھیٖرتھ۔

"بانوٗ، ذرا یہ زھو بہٕ کمرتھ کوٗکھِس بیٹھ بیہنہٕ۔"

دوہ ووٚسنتھ آو نٕربنہ کوٗکھِس بیٹھ۔ بانوٗ گیہ بہٕ وُچھنتھ خوٗش ہنِس۔ پیٚنہٕ خبر کیاہ "سوٚ چِنتھ گوٚ تمِس دِل" وانٛس۔ نٕربنہ آد نہٕ ہیوٚتھ تمِس نِش چارپایہ پیٹھ۔

کینٛہہ کالس روٗز خاموشی۔

"بانوٗ؟" نٕربنن ووٚنُس بینہٕ "اکھ رکھ دُچھان وُچھان بانوٗ چھِس تمِس کُن ہُدرے گنڈتھ وُچھان۔

"بانوٗ، بہٕ چھُس وُچھان باگوٛنتی چھےٚ کینٛہہ ساتہٕ ژٕرے کھٕرٕ ژوٚنٛد تھوان نہٕ کینٛہہ ساتہٕ۔ نہٕ میٚے چھےٚ بہٕ نہٕ بناہ زِ کینٛہہ ساتہٕ چھکھ ژٕ تراوشے یوٚت چِنتھ نِنو نگان۔"

"ساوتِس چھا آرامے؟" بانوٛ ہیوٚن پرزُھس کنتھ ژٕتان ژٕتان۔

"ژے کیاہ چھےٚ پیٚن کالوہٕس والوہٕس نِشہ بہٕ چھُ ژے سنتی یوٚت بٕرسوٚ لوکھ گران۔"

"خبر ہیٚنہٕ میٚے کیاہ زِ چھُ تمہِ شند لپہے لول ہاہوٚ لوان۔ باگوٛنتی چھےٚ نہٕ میٚے تلنے دِوان" بانوِ ہیٚن گرِس پھیٚے شکایتھ ہٕشِس۔

"سو چھےٚ وَنان بہٕ گژھہٕ نِنہٕ مالِن ۔ واپس یمہٕ نہٕ کینہہ ۔
ژےٚ نہٕ چھےٚ پَتہٕ پیہے تِہ سندِین مالِنہِ ہُنز ۔ تم گنجہٕ ہٕن
کانٛسہِ پانٕسہ تہٕ سو ژٕس بنیہ کُنہٕ جایہ۔"
"مگر گژھہٕ پیٚیہ؟" بانوہِن پرٛژھس عاراٲنی سان۔
"تمی چھےٚ ژےٚ اکہٕ دوہ" لیۓ ملہٕ تہٕ واٲلی مٮ۪ٚ"
سۓ اَس شٕنی دید وَنان ۔

"دوہ لیہ شہ بہٕ گییہ تمی سنٛز مرضی۔"
"بانو بہٕ چھس نہٕ ہیکان یہ ژھیچھرٕ بہٕ زٕبرٕ اسٕتھ
ڈوکھ تہٕ نیتھ ژٕ"
"ونہٕ سٕتے تگوان پانٕسی نِشے بلاوہم" بانوہِن وونُس ہوش
تماو کٕھ۔ "بانو، سو چھنہٕ تیزی پاٹھۍ ینچہٕ ہٕیتھ ۔ دیان چھےٚ یاروز
ٹھگرٕ ہُنز بانو تہٕ نیتہٕ روزٕ بہٕ۔ یوسہٕ خوش یِیےٚ
سو کٔرون۔"
بانوہس زانٕت ژٕ بہٕ کیتھہٕ ہیکہٕ ۔ سو گیہٕ ترینہٕ نیس
تھٔس لکن وُچھان ہیٚتے بت نیٚشن روزنہٕ۔
"اگر نہٕ ینچہٕ اَسہ ہیس بہٕ ونہٕ ہس گژھ یوت مرضی چھےٚ توٚت
دِکہٕ واد کٔھنہٕ۔ مگر بانو ووف۔ ۔ ۔"
بانو ہِنہٕ دوٚپُس نہٕ کینٛہہ۔
"بانو! ہہ چھےٚ نہٕ تہٕ ندرن ہند فیترٕ یمس نِش یس
اَسہ ماشِ اَس ہیٚر نیٚر سنٛہاد جان انسان چھ۔ تمس یکارِس

چھُہ ہا کہنے ۔ اَکھ جوان بنچو اُدسٕس تمس تہٕ گٔنس گٹرٕ وٕرٕ
موٗد مٔتس ۔ زٕ ئین تہٕ چھس جان ۔ مٔتے اَس تمس
سیٹھی گٔنڈھ کرٕ مٔتر ۔ سہ اَوس دپان اگر بانوٗ مانہٕ تہٕ ...... سُہ
چھُہ سون گرٕ تہٕ اَکہ دوہ بہ لگہٕ آمُت ۔ تمی چھکھ ژٕ وُچھمٕژ تہٕ ۔"
"بانوٗ ہا مٔے نا چھُہ اُتھ منز کہنے غرض ۔ چانہٕ آرامہ بانیٚچہ چھُس
کران دوہلی چھے چانی زندگی بنیہ سیٹھاہ خراب ۔ بانٔے نٔنی چھُہ تیوٗن
زٕ ہد روزٕ ن مُشکل کوٚریت تہٕ چانی چھے ہنا کٔرتھ ۔" بانوٗ زن گیہ روزتھ
تمہ تہٕ اُدونس ان تہٕ نہٕ ۔ مٔدرے گنڈتھ اَس اُٹھتھس تھس کٔن رٕ چھان ۔
" سُہ پیہ لگاہ ۔ مٔے اُدسٕس دولت چھُہ بانوٗ ہا مٔس پژٕ ھنتھ دٕنے
بانوٗ ہس زن تہٕ دوٗ بہ ہوتے ۔
" بانوٗ ، نیچو اگر ژٕ مٔے تہٕ بنیہ کامس اُتھ نہٕ سٕیچھ سوزکھ بہٕ
ہیمہ نہٕ زانہہ تہٕ یوٗت ۔ بنیہ چھُنڈا کوٗ ناہ دوٗ رٕ رے چھُہ بنیہ
بنیچھ ۔ بہ آسہ بانہ تہٕ جگر لگاوان ۔ فقہ چھُہ بنیہ کنی شٔیٹھے
جان بنیہ چھُہ پنزاہ تہٕ دولت ۔ دوہ ژی کوٗ ناہ خراب آسہ سُہ "
بانوٗ ہی دیتس نہٕ کہنے جواب ۔
" بانوٗ اسینے ژٕ گٹرٕ ھاتم گٹرٕ کھ ۔ اَگر نہٕ بنچو اَسہ ہس بہ
کمہ ہا تہٕ زہنے تہٕ اَدی شندہ پرواے ۔ بنیہ روزتھ تہٕ بنیہ کر کھوتہ
سکھ چوندے منز ۔ بانٔے چھے تہٕ بانوٗ انانس پانس نام کہنے
کتھ آسان ۔ بنیک آن زٕ ل گنڈ ہا ہ سیس ہر حالتس منز چھس کھلون " یہ
دنہہ دِن روزتھ گمتھ بانوٗ ہس نشانن بنیہ منیہ تہٕ دوکھ لبون ۔



دوہ گوہ
لاتھ آیہ
راتھ گزُریہ
گاشُ پھُٹ ن

باٹُوشں اوسں نہٕ پھِکرٕ زانہٕ زسوٕ اساتُو نِگتھ کِنہٕ هُشیار۔ گیہرڈ ماننہٕ تہٕ وڈھ نہٕ سعو اٰذ لبوٕن۔ نہٕ کورُس باگو نشیے اٰمہٕ باتچہ آو۔

اَکہٕ لٹہٕ باٹشُو تُمِس زن نہٕ سورے گرٕ آلان۔ بوٕے زن نہٕ اوسں بِنبول آمُت۔ پیٹہٕ باسیوسں نہٕ یہ اوسں دراصل تمِس پانٕسے چکرٕ آمُت۔

تمِس چھان ڈُھیان ژٕ بلارٕ الماری پیٹھ ووٹھ نہٕ نین تُرٕ تھیھ دِتھ۔ برنٕرٕ کِنڈھ زهنِنج تہٕ زِنتہٕ آسُ نہٕ تمِس مکھ اَزِسکتھ۔

"باٹُو دمہٕ چائے چیسے" بوٕنہٕ کورُس باگو نی آو۔

بانوٗ وٕژھ وارٕ وارٕ ہیر۔

باگونتی ٹھوٗرِس تھٔنی ژلاوِتھ موٗٹ چلے تہٕ اکھ پوٗراتھ برونٛہہ کِنہٕ۔

بانوٗ ہیٚن جیٚبہٕ چاپس نٕژگلی۔ ژوٚٹ اٚسِس یہٕ ازٕ وسانٕ نہٕ اوٚڈ گلاسہٕ چایہٕ چیٚن تہٕ بانٛہِ ٹھوٗن ہیوٚتُن نٕس باگونتی اٚسِ کام کران تہٕ گیٚنڈ تسِ کانٛس گوٚڈن اٚمِس دٕھینا۔

"ہیٚیِہ وآنج نیٚ باگونتی مِیٚنے ہیٚے۔ چھےٚ یہٕ کھُلہٕ گژھان"۔ بانوٗ ہیٚن وونُس وآنج پلہٕ ناداں پلہٕ نادانٕہ۔

"ژٕ ٹھوٗر ژیٚبٹن ژھُنی ژھےٚ۔ اچھا وہ دلہ ونہٕ بہٕ گیبہٕ چون اما نتھ میٚنے اکھ۔ بیٚلہٕ مرضی آسے تیٚلہٕ یہٕ ژٕ تہٕ نیرٕ" یہٕ ونِتھ گنڈ وآنج باگونتی وچھ نیرِ تہٕ ٹھوٗن صونٛدکس نٕشہٕ وٕہارن آوٕ غنہٕ۔

"اٚسی ہانٛہِ گژھو کرِس بیٚٹھ بانوٗ ژھ یہٕ ژٕ تو رٕ کی"۔ یہٕ ونِتھ دراد اٚمیم کھوٗرٕ نٕربہٕ فِتس شٕنی۔

بانوٗ گیبہٕ تہٕ ہیٚے ژوٗز کھ پتس۔

باگونتی وچھ تمِس کن اٚکھ دوٕیہٕ لیٹھ کام کران۔

"ژوٚٹ وِمیٚبے سٕنی؟" تمہٕ ژٕ ژھ بانوٗ ہیٚسی

"نہٕ" یہٕ ونِتھ وٕژھ بانوٗ تہٕ دراہ نیبر۔

نیٚتر ژابہٕ بیٚٹھ اندر۔

ہنگہ تہٕ منگہ سٕہامہ بغار سے گراژابہٕ اندرٕ تہٕ گرا دراہ نیبر۔

"کینٛہہ چھیٚے ضرور تھ؟" باگوٚنی پٕرٛژھُس۔

"نہٕ"

"تیٚلیٚ رٲتم یاران آسہٕ نےٚ۔ یُتھ دارے چھ"

بانو، گیہ اندر۔

دِلنِچہ بیٚچھ دولِگ گارٕ۔ یتہٕ خبر کیا سوٗ چھیتھ تھوٚوٗن بیٚیہ تیٚچھے۔

نیبر کینہٕ آنگنس منٛز اوٚس کالہٕ نیٚنچھ ژٕہان۔

بانوہِس وٕنی تمِس کُلِس پھیٚتِس تہٕ ڈوٗنِس "کالو گومہٕ پانہٕ

بیٚہہ وَنہٕ دُرایہ سِیے"۔

تمۍ چھیس منٛز وٲتتھ دٕرٛ بیٚیہ اکہٕ پھیر گِرکِن نظر تٔنتی

وُدہ بندس گرٛیس نٔش رُکیہ رٔژ کھنڈتہٕ تیتہٕ دُرایہ۔ گیندہٕ لگاوے

لوٗکہ وِنہٕ لگارے عمس آز بانوہ پنچہ کِن پردیسی ہندی [illegible]

لیکان۔

ختم شد

پَرن وٲلین کُن

ہِندوستان چھُ اَکھ شۄ مُلکھ یتھ زبانٮ۪ن ہُند خزانہٕ چھُ۔ یٚتہِ
ہیم زبانہٕ الگ الگ علاقن منٛز بولنہٕ یوان چھےٚ۔ مگر بدقسمتی
چھےٚ یہِ زِ سانِ مُلکچہٕ زبانہٕ اَستھ چھےٚ نہٕ اکھ ہمسایہ زبانن ہٕنٛز
واقفیتھ نہٕ چھےٚ یہِ واقفیتھ حاصل کرنس سٟتؠ کانہہ دلچسپی
تہٕ ہے وجہ چھےٚ زِ اکہِ علاقٕک ادیب چھُ دۄیمہِ علاقکہِ ادیب
سٕنٛدِ ادبہٕ نِشہِ بلکُل ناواقف روزان تہٕ یتھہِ پاٹھۍ چھےٚ مختلف
زبانٮ۪ن ہُند ادبی سرمایہ ینہِ نِنیٚ ہمسایہِ زبانٮ۪ن ہٕنٛدِ مولل
سرمایہٕ نِشہِ محروم گژھان۔

یہے کتھ مدِنظر تھٲوِتھ چھےٚ مرکزی سرکارن اکھ سکیٖم
گنٛڈمِژ یتھ تحت الگ الگ قومی زبانن ہٕنٛزٕ مقبول
کتابہٕ دۄیمیٚن قومی زبانن منٛز ترجمہ کرنہٕ ییہِ تہٕ یمہِ سٟتؠ
اکہِ زبانہٕ ہٕنٛدۍ ادیب، عالم تہٕ پورمت لُکھ تہٕ شہری
دۄیمہِ زبانہٕ ہٕنٛدِ ادبہٕ، تہذیب و تمدنہٕ تہٕ طرزِ زندگی سٟتؠ
روشناس سپدن۔

اتھ سلسلس منٛز چھُ مےٚ شری کیتی دلیپ کور ٹوانا
سٕنٛزِ پنجابی ناولہٕ "ایہو ہمارا جیونا" یتھ ساہتیہ اکادمی ہند

ایوارڈ تہٕ میوٗ کمُت چھُ، چھُ "یُہے چھےٚ ساٚنۍ زندگی" ناوٕس تحط
ترجمہ کوٚرمُت تہٕ یہ کوشش باسہِ مےٚ تیٚلہ کامیاب یٚلہ
یہ ناوٕل پٔرِتھ پٔرَن والیٚن ہندِس ادبی تہٕ پنجابِچہ تہذیب و ثقافتچہ
جانکٲرۍ ہندِس خزانس ہُر ییٚہِ گژھِ۔
بہٕ چھُس شریمتی دلیپ کور ٹوانا ہُند شکر گزار زِ تمو دِیت
مےٚ پننہِ ناوٕلُک ترجمہ کرنُک اجازت تہٕ مےٚ ہیچ سو کٲم
کٔرِتھ یمہِ خاطرٕ کٲفی وۄکھتہٕ پیٚیوٚ کرُن پریشان اوٚسُس تہٕ چھُس
پننِس برٛتھا ڈاکٹر سوٗمناتھ رینہ ہُنٛد تہٕ مشکور ییٚمۍ
اکھ واسہٕ بناوٕ یہ کٲم ناممکِن آسٕس۔ بہٕ چھُس تمَن پنجٲبۍ
ادیبن تہٕ ادبی مٲہرن ہُند تہٕ شکر گزار یِمو مےٚ رٕ وَز
قیمتی مشورٕ دِتۍ۔

گوپی رینہ

18 اکتوبر سنہ 1989ء